

**Gouvernement du Canada**

**Government of Canada**

---

**RÉSERVE NATIONALE DE FAUNE  
DU CAP-TOURMENTE  
*SECTEUR DE LA PETITE FERME***

***REPEINTURAGE DU  
CENTRE ADMINISTRATIF***

***RÉFECTION DU HANGAR À GRAIN***

---



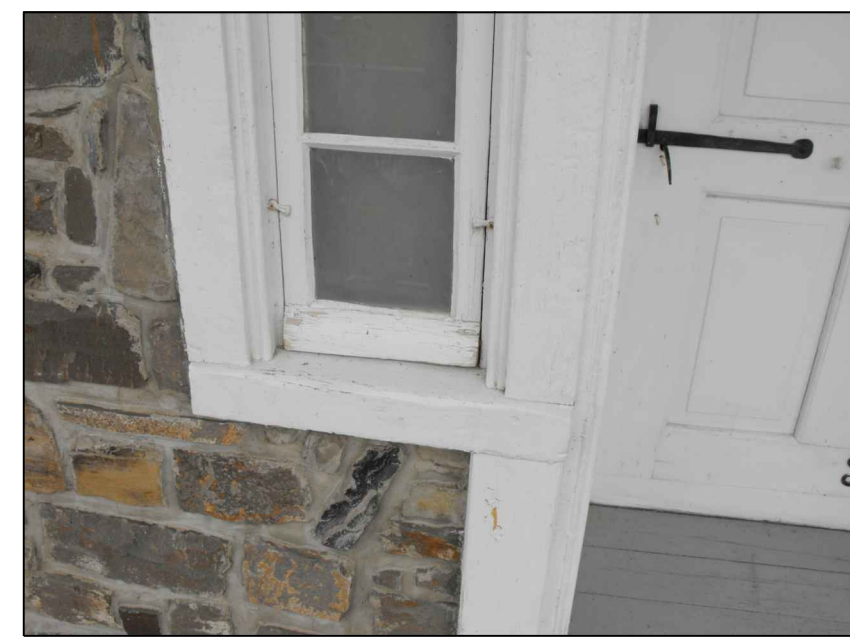
**Canada**

Projet réalisé par:  
Travaux publics et  
Services gouvernementaux Canada /  
Services Immobiliers  
pour le compte  
d' Environnement Canada

Project managed by:  
Public Works and  
Government Services Canada /  
Real Property Services  
on behalf of:  
Environment Canada

### NOTES GÉNÉRALES

1. AVANT DE DÉBUTER LES TRAVAUX, L'ENTREPRENEUR DEVRA FAIRE UNE INSPECTION GÉNÉRALE DES LIEUX, VÉRIFIER LES INFORMATIONS FOURNIES ET VÉRIFIER TOUTES LES MESURES.
2. INDUIRE AU REPRESENTANT MINISTÉRIEL TOUTE ANOMALIE AVANT DE DÉBUTER LES TRAVAUX AFIN QU'ELLE SOIT RÉPARÉE ADEQUATEMENT.
3. LES SURFACES DES FENÊTRES QUI DOIVENT ÊTRE PEINTES INCLUENT: LES FACES EXTÉRIEURES ET INTÉRIEURES DES CONTRE-FENÊTRE, LES SURFACES ENTRE LA CONTRE-FENÊTRE ET LA FENÊTRE AINSI QUE LA SURFACE EXTÉRIEURE DE LA FENÊTRE.
4. REPEINDRE LA GALERIE A (FACADE SUD) ET LE PERRON D (FACADE OUEST).
5. TOUTE LA QUINCAILLERIE DES PORTES, DES FENÊTRES, DES GOUTTIÈRES ET LES ESSES SUR LES FAÇADES DOIVENT ÊTRE REPEINTS.
6. TOUTS LES SOFFITES, DÉBORDS DE TOIT ET PLANCHES DE FACE QUI SONT PEINTS EN BLANC DOIVENT ÊTRE REPEINTS.
7. LES ÉLÉMENTS DES LUCARNES Y COMPRIS LES BARDEAUX LATÉRAUX DOIVENT ÊTRE RECOUVERTS D'UN ENDUIT PROTÉCTEUR, EXCLURE LE VANTAIL ET LES BARDEAUX DE TOUTURE.
8. LES GOUTTIÈRES DOIVENT ÊTRE RETIRÉES ET TRAITÉES AVEC UN ENDUIT PROTÉCTEUR.
9. TOUTES PIÈCES DE BOIS OXYDÉES, NOIRCIES OU RECOUVERTES DE MOUSSE DOIVENT ÊTRE NETTOYÉES ET SABLÉES JUSQU'AU BOIS SAIN AVANT D'ÊTRE REPEINTS.
10. RÉPARER LES PORTES ET FENÊTRES (CHAMBRANLES, LINTEAUX, JAMBAGES, TABLETTES, SEUILS, CONTRE-FENÊTRES, CONTRE-PORTE, PORTES ET FENÊTRES) INCLUANT LE REMPLACEMENT DE TOUTES LES PIÈCES DE BOIS POURRIES POUR PERMETTRE LE REPEINTURAGE.
11. LORS DU REMPLACEMENT DES PIÈCES DE BOIS POURRIES, UTILISER DES PIÈCES DE BOIS DE CÈDRE RECOUVERTE D'UN APPRET SUR TOUTES LES FACES AVANT LA POSE, FAÇONNER DES ENTURES FACILITANT L'ÉTOUFFEMENT (45 DEGRÉ VERS L'EXTÉRIEUR) ET Y APPLIQUER UN SCÉLLANT APPROUVÉ PAR LE REPRESENTANT MINISTÉRIEL PROPREMENT AVANT LE REPEINTURAGE.
12. TOUTES LES CONTRE-FENÊTRES SUR CHARNIÈRE DOIVENT ÊTRE RABOTÉES POUR OBTENIR UN ESPACE MIN. DE 4MM ENTRE LE BÂTI ET LE BÂTIMENT.



**SOFFITE**

ÉCHELLE: AUCUNE



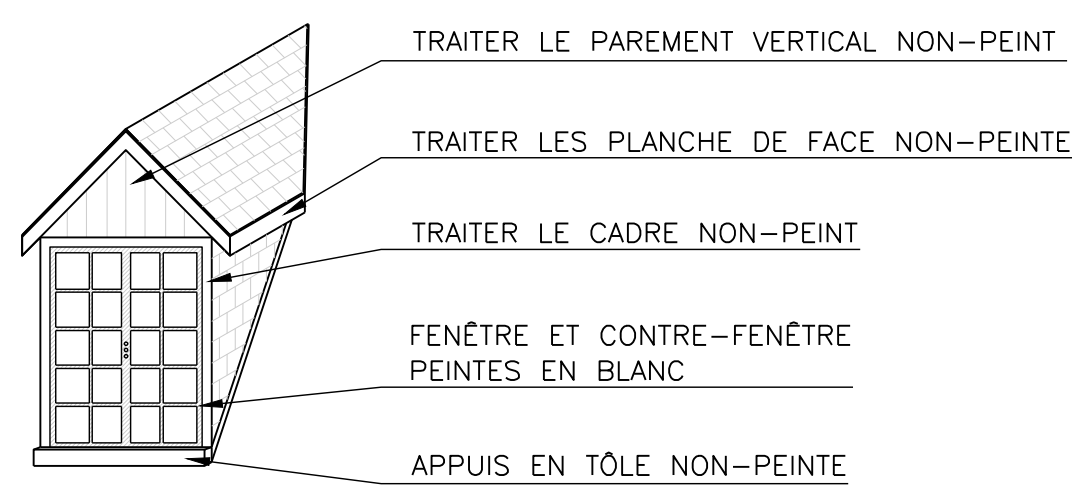
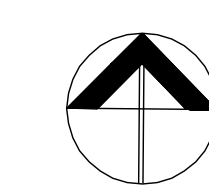
**LUCARNE**

ÉCHELLE: AUCUNE



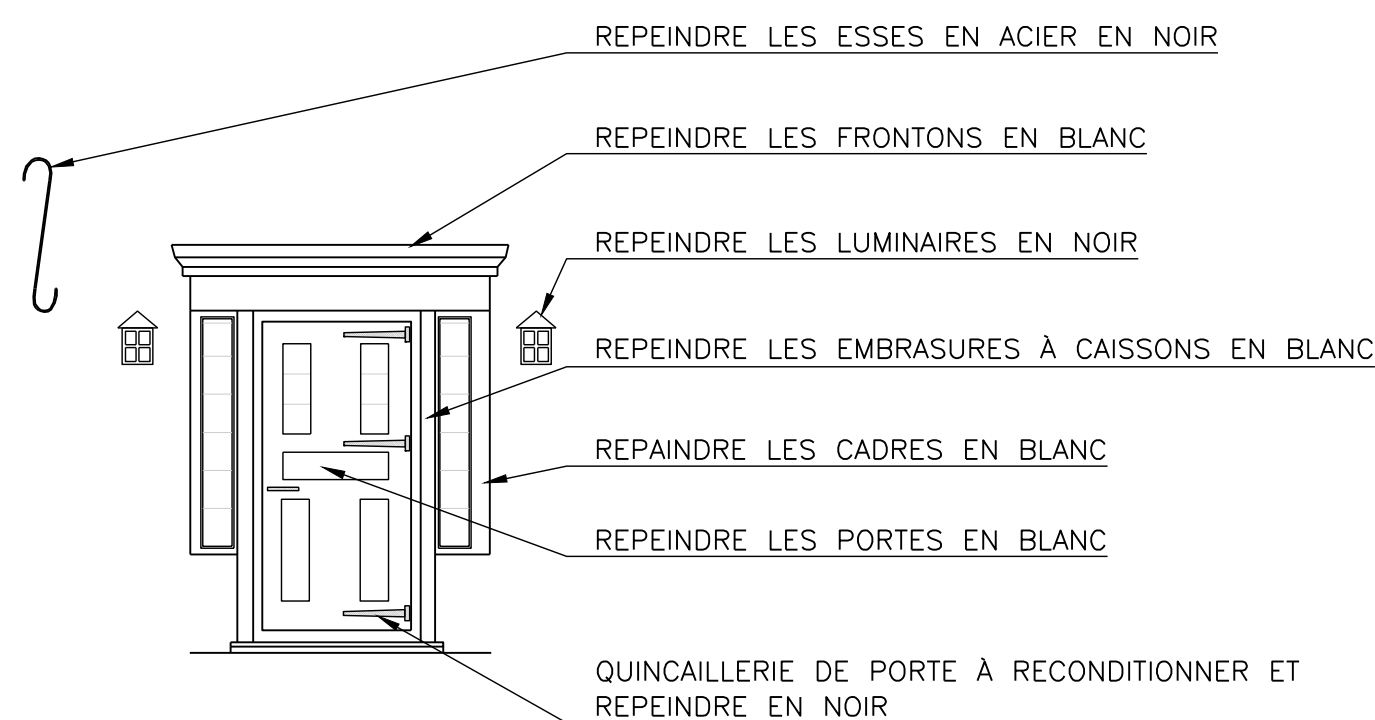
**GOUTTIÈRE**

ÉCHELLE: AUCUNE



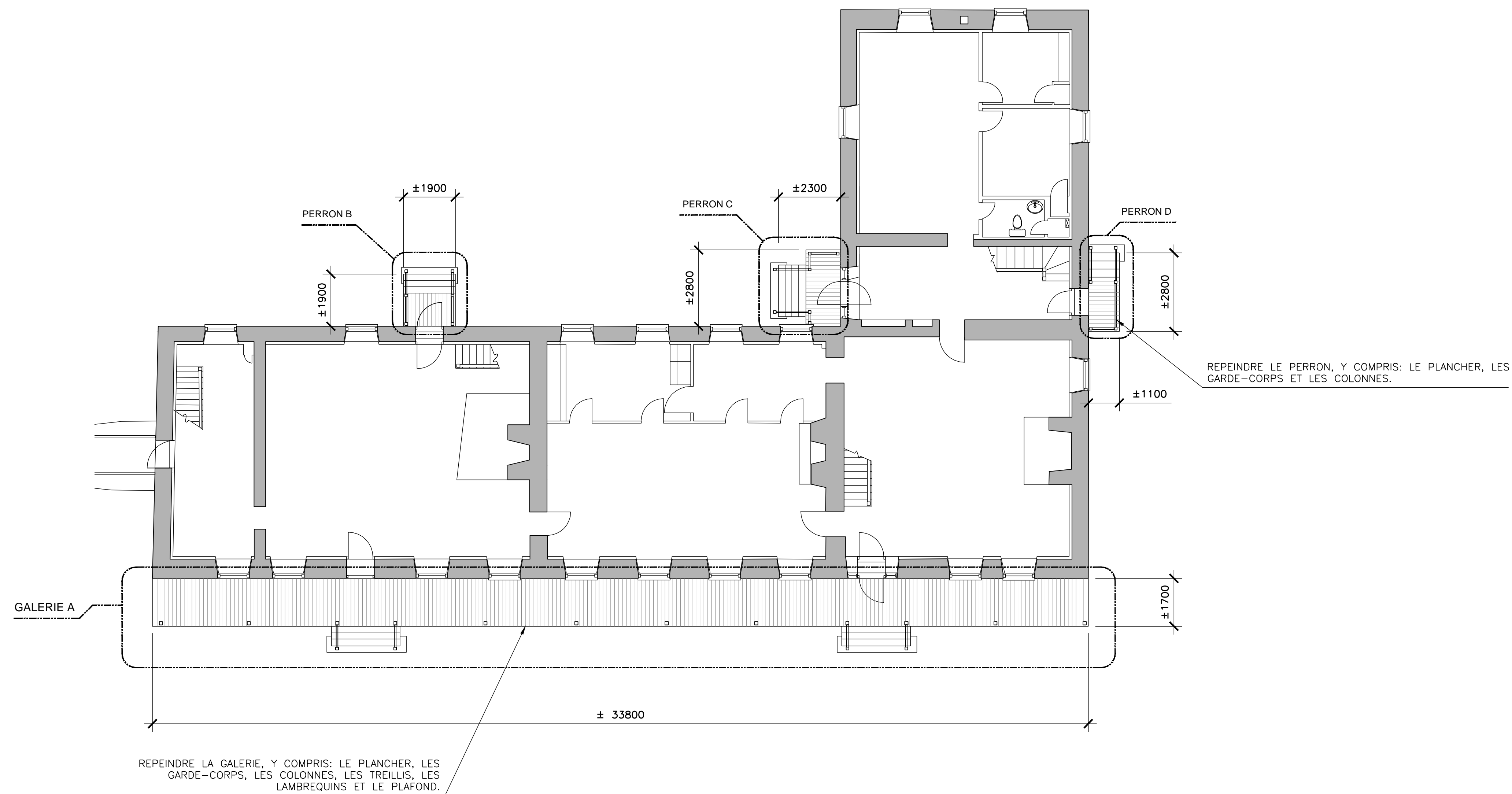
**LUCARNE**

ÉCHELLE: 1:50



**PORTE #8, #15, #49**

ÉCHELLE: 1:50



**PLAN**

ÉCHELLE: 1:100

01	POUR SOUMISSION	10-06-2013
Modification		Date

A. No du détail	A. Detail No
B. Localisation	B. Localisation
C. Sur feuille No	C. On sheet No

CONCEPTION:	DESIGN:
Conçu par:	Designed by:
FÉLIX SIROIS-VAILLANCOURT, M.ARCH	
Dessiné par:	Drawn by:
FÉLIX SIROIS-VAILLANCOURT, M.ARCH.	
Vérifié par:	Checked by:
ANTOINE L'ITALIEN SAVARD, ARCH	
Chargé de projet:	Project manager by:

VALIDÉ PAR:	VALIDATED BY:
-------------	---------------

Chargé de projet:	Project manager:
ANDRÉE CYR, ING.	
Directeur de projet:	Project director:
JEAN-BENOIT SAINT-LAURENT, ARCH.	
Projet:	Project:

**REPEINTURAGE**  
**CENTRE ADMINISTRATIF/**  
**SECTEUR DE LA PETITE FERME/**  
**RÉSERVE NATIONALE DE FAUNE**  
**DU CAP-TOURMENTE**  
**SERVICES CANADIEN DE LA FAUNE (SCF)**

Titre du dessin:	Drawing title:
<b>PLAN DU PREMIER ÉTAGE</b>	

Date:	2013-06	Feuille:	
Échelle:	VOIR PLAN	Scale:	<b>A1</b> <b>16</b>
Réf. Consultant:	R.049992.107	Ref. Consultant:	
No de référence:	129/04/PR1-030	Reference no:	
Ministère:		Ministry:	



**PORTES #8 ET #15**  
ÉCHELLE: AUCUNE



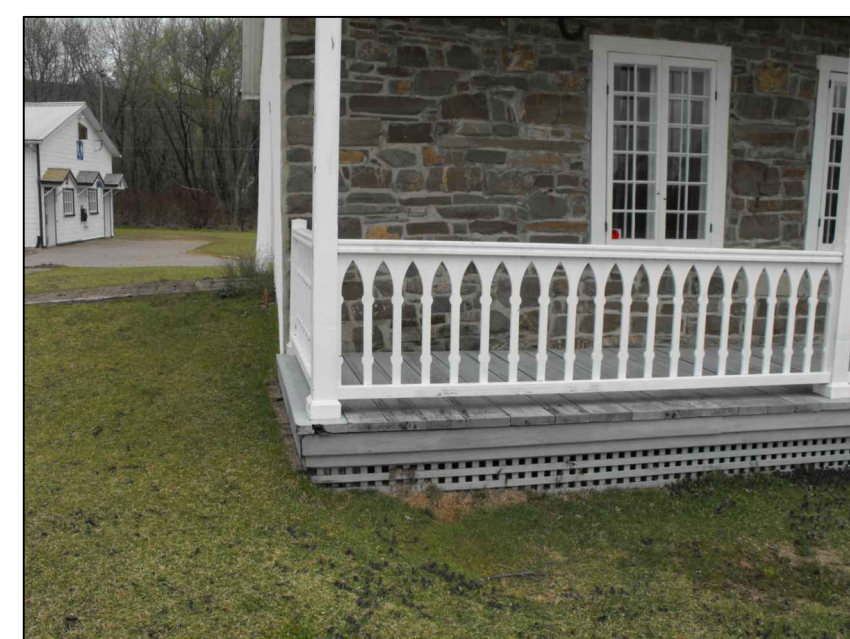
**TROU DE L'ANCIEN LUMINAIRE**  
ÉCHELLE: AUCUNE



**SOFFITE ET LAMBREQUINS**  
ÉCHELLE: AUCUNE



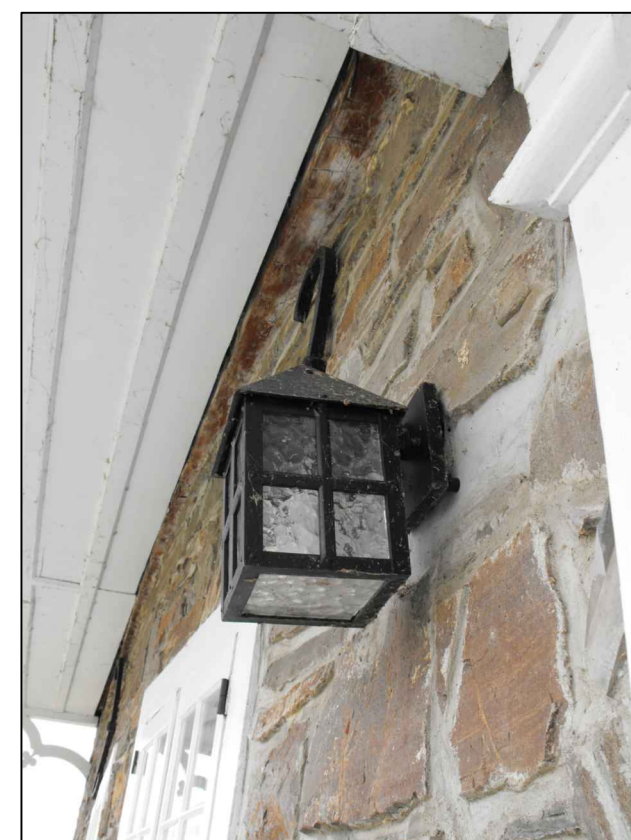
**CROCHET DANS LE MUR DE PIERRE**  
ÉCHELLE: AUCUNE



**GALERIE "A"**  
ÉCHELLE: AUCUNE

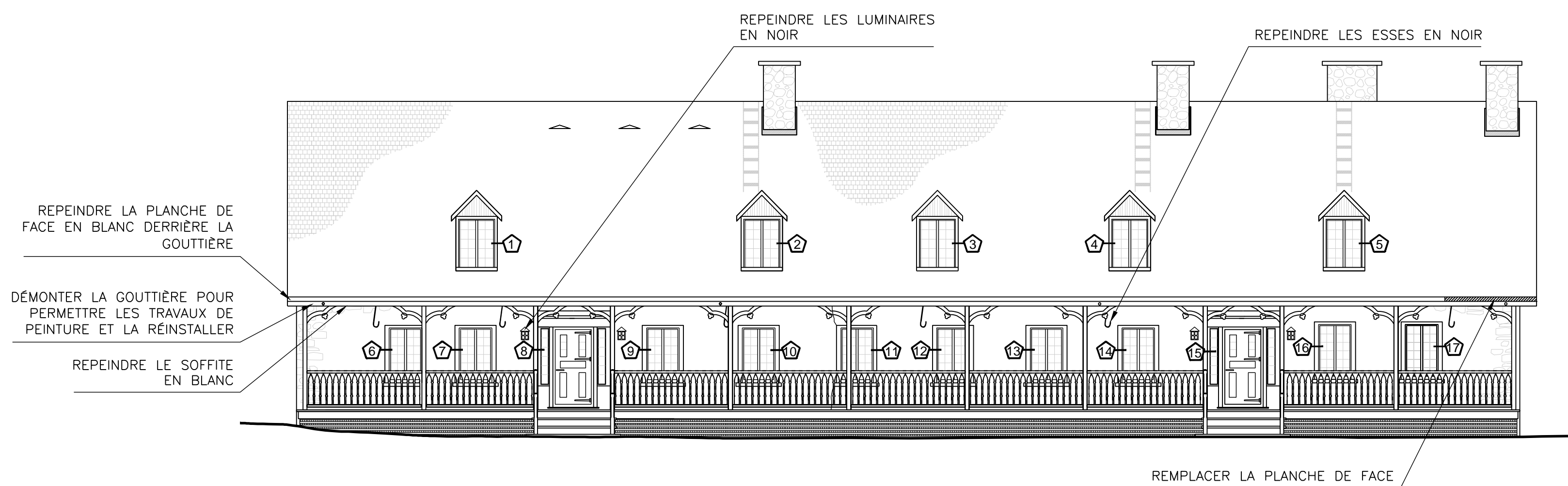


**FENÊTRES #6 À #17**  
ÉCHELLE: AUCUNE



**LUMINAIRES PEINT EN NOIR**  
ÉCHELLE: AUCUNE

ÉLÉVATION SUD	TABLETTE ET SEUIL		CADRE				CONTRE-FENÊTRES ET CONTRE-PORTES				FENÊTRES ET PORTES		COMMENTAIRES
	PEINTURE ET PRÉPARATION	REPARATION	PEINTURE ET PRÉPARATION	REPARATION OU REMPLACEMENT JAMBAGE GAUCHE	REPARATION OU REMPLACEMENT JAMBAGE DROIT	REPARATION OU REMPLACEMENT DE L'INTEAUX	PEINTURE ET PRÉPARATION (INT. ET EXT.)	REMASTRIQUER LE VERRRE	REPROFILER LA TRAVERSE AVOUET DE PATIN DE MÈDRENE	REPARER OU REMPLACER LES MEMBRURES	PEINTURE ET PRÉPARATION (EXT.)	REMPLEER LES COUPES-FROID	
1 LUCARNE	●	—	●	—	—	—	●	—	—	—	●	—	
2 LUCARNE	●	—	●	—	—	—	●	—	—	—	●	—	
3 LUCARNE	●	—	●	—	—	—	●	●	—	—	●	—	
4 LUCARNE	●	—	●	—	—	—	●	—	—	—	●	—	
5 LUCARNE	●	—	●	—	—	—	●	—	—	CHASSER LES CLOUS	●	—	
6 FENÊTRE	●	—	●	—	—	—	●	—	—	—	●	—	
7 FENÊTRE	●	—	●	—	—	—	●	—	—	—	●	—	REMPLEER LE CROCHET MANQUANT DANS LE MUR DE PIERRE. CÔTÉ DROIT.
8 PORTE	●	—	●	—	—	FERMER LE TROU DE L'ANCIEN LUMINAIRE	●	—	—	—	●	●	
9 FENÊTRE	●	—	●	—	—	—	●	—	—	—	●	—	REMPLEER LE CROCHET MANQUANT DANS LE MUR DE PIERRE CÔTÉ GAUCHE.
10 FENÊTRE	●	—	●	—	—	—	●	—	—	—	●	—	
11 FENÊTRE	●	—	●	—	—	—	●	—	—	—	●	—	
12 FENÊTRE	●	—	●	—	—	—	●	—	—	—	●	—	
13 FENÊTRE	●	—	●	—	—	—	●	—	—	—	●	—	
14 FENÊTRE	●	—	●	—	—	—	●	—	—	—	●	—	REMPLEER LE CROCHET MANQUANT DANS LE MUR DE PIERRE CÔTÉ GAUCHE.
15 PORTE	●	—	●	—	—	—	●	—	—	—	●	●	
16 FENÊTRE	●	—	●	—	—	—	●	—	—	—	●	—	
17 FENÊTRE	●	—	●	—	—	—	●	—	—	—	●	—	
AUTRE	1. SOLIDIFIER LES LAMBREQUINS SITUÉES AU COIN EST SOUS L'AVANT-TOIT DE LA GALERIE 2. REMPLACER LA PLANCHE DE FACE AU COIN EST (DERIÈRE LA GOUTTIÈRE) 3. REPENDRE LA GALERIE "A", Y COMPRIS: LE PLANCHER, LES GARDE-CORPS, LES COLONNES, LES TREILLIS, LES LAMBREQUINS ET LE PLAFOND.												



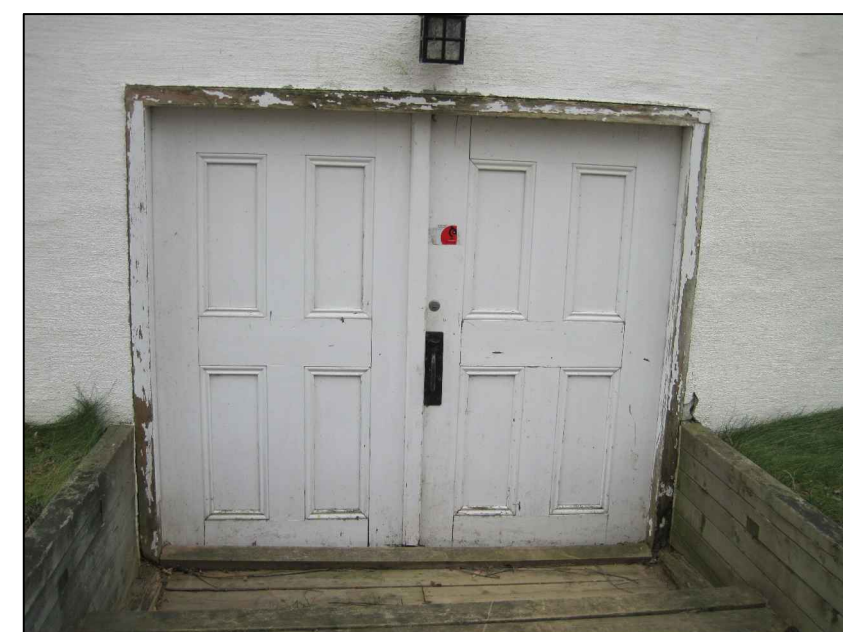
**ÉLÉVATION SUD**  
ÉCHELLE: 1:100



**FENÊTRE #20**  
ÉCHELLE: AUCUNE



**FENÊTRE #19**  
ÉCHELLE: AUCUNE



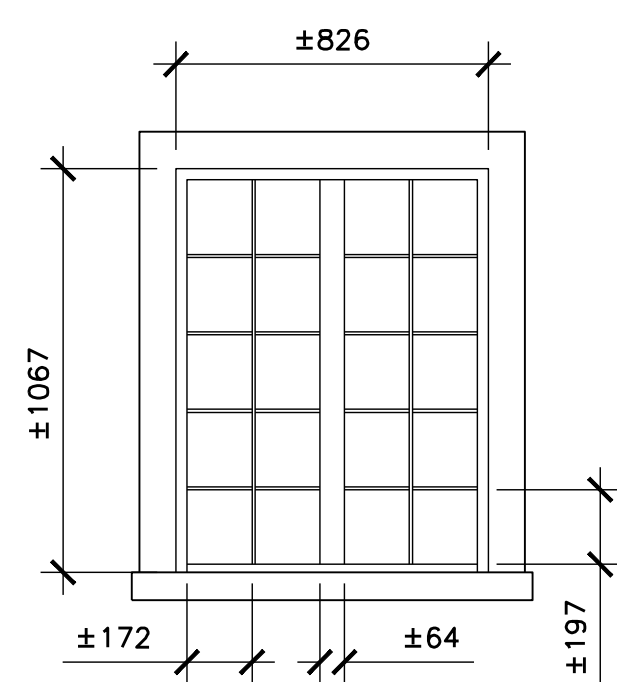
**PORTE #36**  
ÉCHELLE: AUCUNE



**PORTE #32**  
ÉCHELLE: AUCUNE



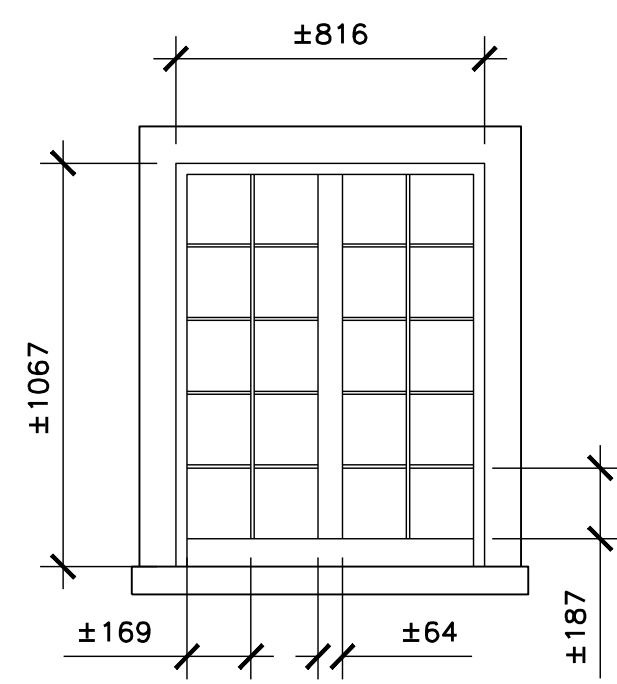
**FENÊTRE #18**  
ÉCHELLE: AUCUNE



**FENÊTRE #20**  
ÉCHELLE: 1:20



**SOUPIRAIL #35**  
ÉCHELLE: AUCUNE

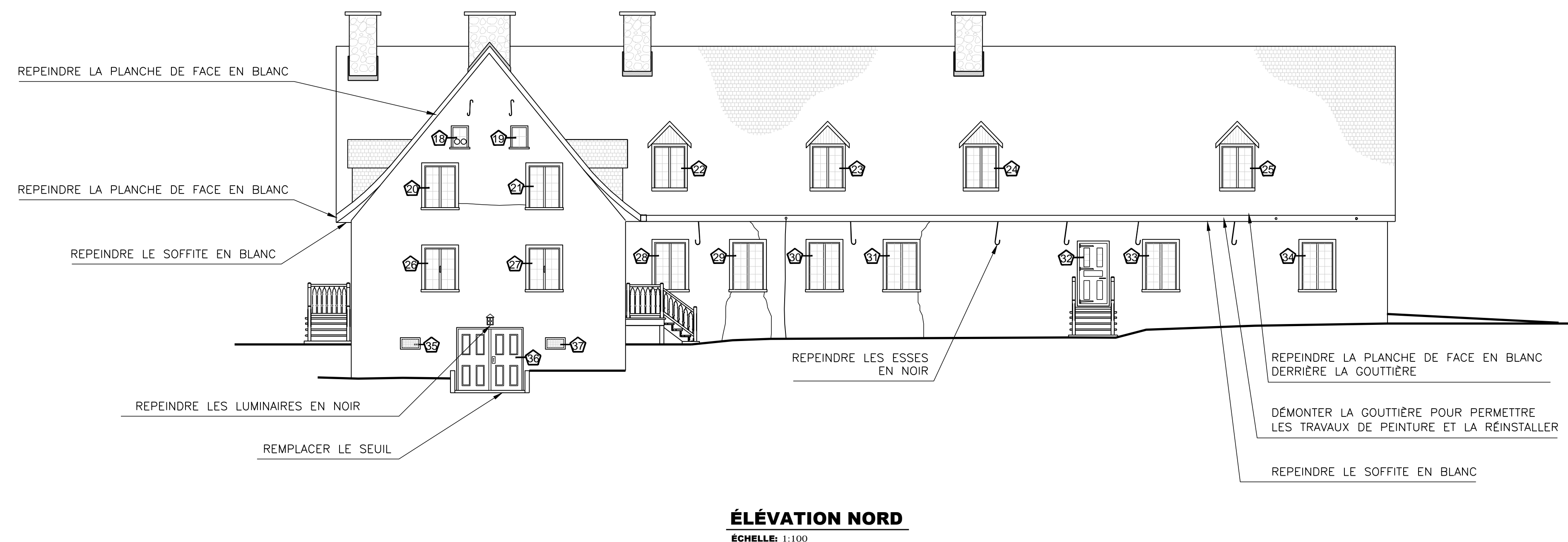


**FENÊTRE #21**  
ÉCHELLE: 1:20



**SOFFITE**  
ÉCHELLE: AUCUNE

ÉLÉVATION NORD		TABLETTE ET SEUIL		CADRE				CONTRE-FENÊTRES ET CONTRE-PORTE				FENÊTRES ET PORTES		COMMENTAIRES
IDENTIFICATION DES PORTES ET FENÊTRES		PEINTURE ET PREPARATION	REPARATION	PEINTURE ET PREPARATION	REPARATION DU REMPLACEMENT JAMBAGE GAUCHE	REPARATION DU REMPLACEMENT JAMBAGE DROIT	REPARATION DU REMPLACEMENT DE L'INTEAUX	PEINTURE ET PREPARATION (INT. ET EXT.)	REMASTRIQUER LE VERRE	REPRIMER LA TRAVERSE DU BAS ET ADOUT DE PATIN DE MORDRENE	REPARER DU REMPLACER LES MEMBRES	PEINTURE ET PREPARATION (EXT.)	REEMPLACER LES COUPES-FROID	
18	FENÊTRE	●	—	●	—	—	—	●	●	●	—	●	—	REBÂTIR LE CADRE ET INSTALLER UNE PERSIENNE.
19	FENÊTRE	●	—	●	REEMPLACER ±150MM	REEMPLACER ±150MM	—	●	●	—	REEMPLACER LA TRAVERSE DU BAS	●	—	
20	FENÊTRE	●	—	●	—	REPARER AVEC DU COMPOSÉ ±50MM X 50MM	—	●	—	—	—	●	—	REEMPLACER LA CONTRE-FENÊTRE. UTILISER LES DIMENSIONS DE LA FENÊTRE #21.
21	FENÊTRE	●	REEMPLACER A GAUCHE ±200MM	●	REEMPLACER ±150MM	—	—	●	●	—	—	●	—	
22	LUCARNE	●	—	●	—	—	—	●	—	—	—	●	—	
23	LUCARNE	●	—	●	—	—	—	●	—	—	—	●	—	
24	LUCARNE	●	—	●	—	—	—	●	—	—	—	●	—	
25	LUCARNE	●	—	●	—	—	—	●	—	—	—	●	—	
26	FENÊTRE	●	—	●	—	—	—	●	●	—	—	●	—	
27	FENÊTRE	●	—	●	—	—	—	●	—	—	—	●	—	
28	FENÊTRE	●	—	●	—	—	—	●	—	—	—	●	—	
29	FENÊTRE	●	—	●	—	—	—	●	●	—	—	●	—	
30	FENÊTRE	●	—	●	—	—	—	●	●	—	REEMPLACER LA TRAVERSE DU BAS	●	—	RECONDITIONNER TOUTES LES FERRURES DE LA PORTE.
31	FENÊTRE	●	—	●	REEMPLACER ±200MM	—	—	●	●	—	REEMPLACER LA TRAVERSE DU BAS	●	—	
32	PORTE	●	—	●	—	—	—	●	—	—	—	●	●	
33	FENÊTRE	●	—	●	—	—	—	●	●	●	—	●	—	
34	FENÊTRE	●	REEMPLACER 100%	●	—	—	—	●	●	—	—	●	—	INSTALLER LE GRILLAGE PARE-OSÉAU DU CÔTÉ INT. ET LE MOUSTIQUEAU DU CÔTÉ EXT.
35	SOUPIRAIL	●	—	●	—	—	REEMPLACER 100%	●	—	—	—	●	—	
36	PORTE DOUBLE	●	INSTALLER UN SEUIL	●	REEMPLACER ±1000MM	REEMPLACER ±300MM	—	●	—	—	PORTE GAUCHE: REMPLACER ±200MM DU MONTANT DROIT	●	●	PORTE DROITE: REBÂTIR.
37	SOUPIRAIL	●	—	●	—	—	—	●	—	—	—	●	—	INSTALLER LE GRILLAGE PARE-OSÉAU DU CÔTÉ INT. ET LE MOUSTIQUEAU DU CÔTÉ EXT.



**ÉLÉVATION NORD**  
ÉCHELLE: 1:100

01	POUR SOUMISSION	10-06-2013
Modification		Date

A. No du détail	A	A. Detail No
B. Localisation	B	B. Localisation
C. Sur feuille No	C	C. On sheet No

CONCEPTION: DESING:  
 Conçu par: Designed by:  
 FÉLIX SIROIS-VAILLANCOURT, MARCH  
 Dessiné par: Drawn by:  
 FÉLIX SIROIS-VAILLANCOURT, MARCH.  
 Vérifié par: Checked by:  
 ANTOINE L'ITALIEN SAVARD, ARCH.  
 Chargé de projet: Project manager by:

VALIDÉ PAR: VALIDATED BY:

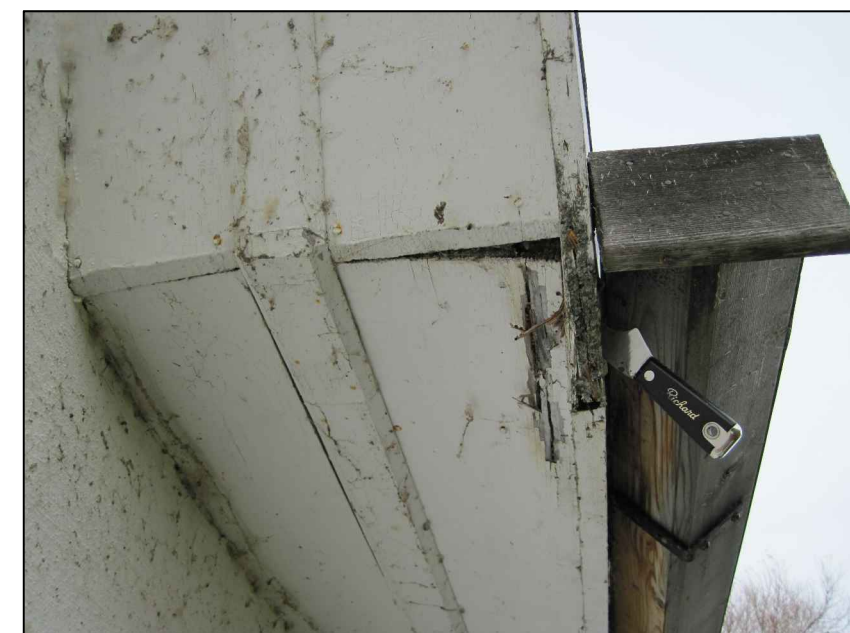
Chargé de projet: Project manager:  
 ANDRÉE CYR, ING.  
 Directeur de projet: Project director:  
 JEAN-BENOIT SAINT-LAURENT, ARCH.

Projet: Project:

REPEINTURAGE  
 CENTRE ADMINISTRATIF/  
 SECTEUR DE LA PETITE FERME/  
 RÉSERVE NATIONALE DE FAUNE  
 DU CAP-TOURMENTE  
 SERVICES CANADIEN DE LA FAUNE (SCF)

Titre du dessin: Drawing title:  
**ÉLÉVATION NORD**

Date: 2013-06 / Feuille:  
 Échelle: VOIR PLAN / Scale: A3 / 16  
 Réf. Consultant: R.049992.107 / Sheet:  
 No de référence: / Reference no  
 Ministère: / Ministry:  
**129/04/PR1-030**



**SOFFITE ET PLANCHE DE FACE**

ÉCHELLE: AUCUNE



**PERRON "D"**

ÉCHELLE: AUCUNE



**SOUPIRAIL**

ÉCHELLE: AUCUNE



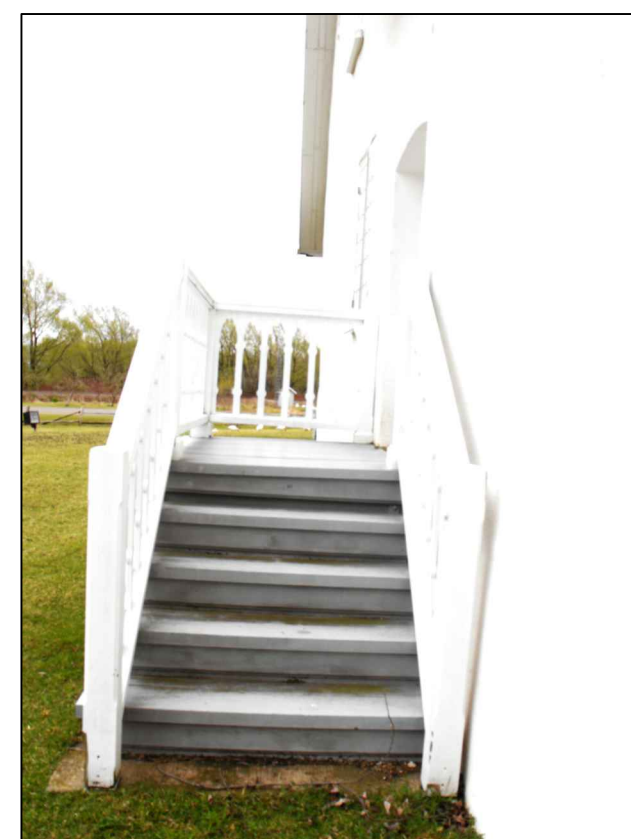
**PORTE #41**

ÉCHELLE: AUCUNE



**PLANCHE DE FACE**

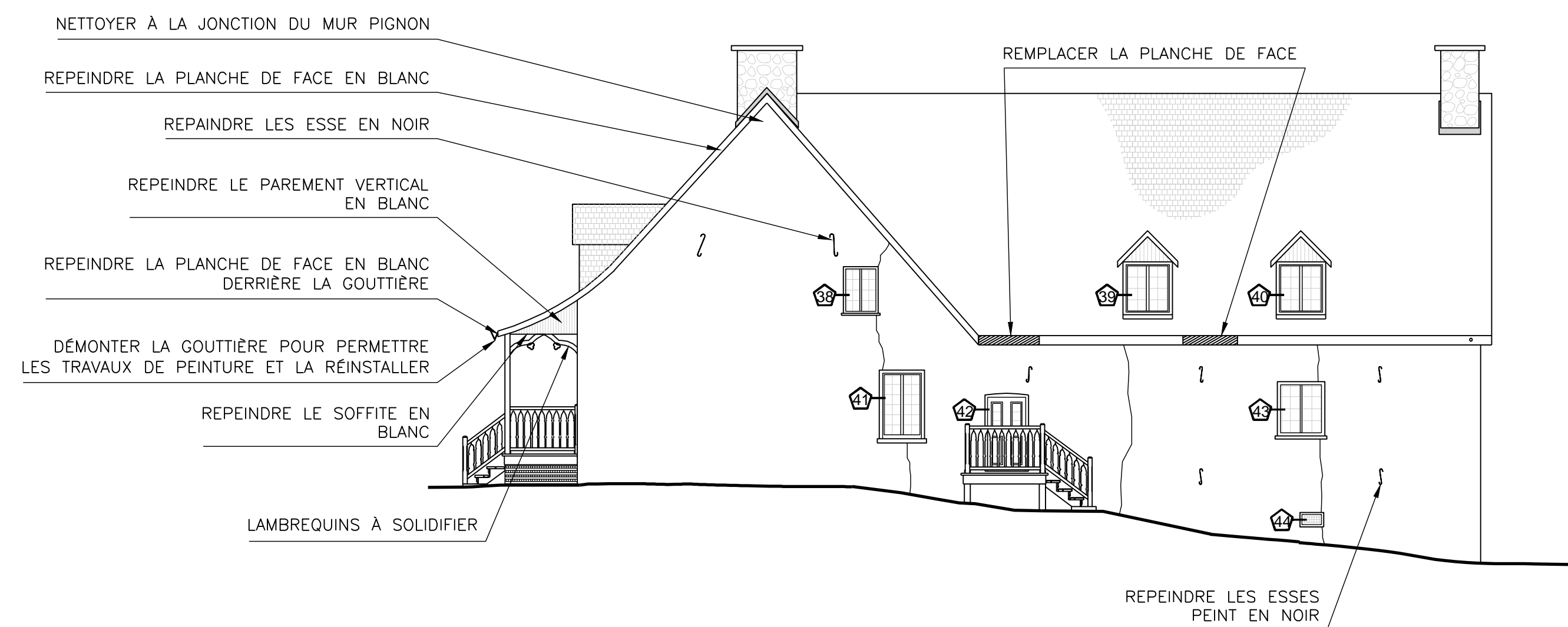
ÉCHELLE: AUCUNE



**PERRON "D"**

ÉCHELLE: AUCUNE

IDENTIFICATION DES PORTES ET FENÊTRES	TABLETTE ET SEUIL		CADRE				CONTRE-FENÊTRES ET CONTRE-PORTES				FENÊTRES ET PORTES		COMMENTAIRES
	PEINTURE ET PRÉPARATION	RÉPARATION	PEINTURE ET PRÉPARATION	RÉPARATION OU REMPLACEMENT JAMBAGE GAUCHE	RÉPARATION OU REMPLACEMENT JAMBAGE DROIT	RÉPARATION OU REMPLACEMENT DE L'INTERIEUR	PEINTURE ET PRÉPARATION (INT. ET EXT.)	REMASTOQUER LE VITRE	RÉPARER LA TRAVERSE DU BOIS ET ADOUIT DE PATIN DE MÈDRENE	RÉPARER OU REMPLACER LES MEMBRURES	PEINTURE ET PRÉPARATION (EXT.)	REPLACER LES COUPES-FROID	
38 FENÊTRE	●	—	●	—	—	—	●	—	—	—	●	—	
39 LUCARNE	●	—	●	—	—	—	●	—	—	—	●	—	
40 LUCARNE	●	—	●	—	—	—	●	—	—	—	●	—	
41 FENÊTRE	●	—	●	—	—	—	●	●	RABOTER LES CÔTES POUR OBTENIR UN ESPACE DE 4MM ENTRE LE VENTAL ET LE BÂTI.		●	—	LE BOIS EST GERÇÉ. UTILISER UN BOUCHE-PORE.
42 PORTE	●	—	●	REPLACER ±200MM	—	—	●	—	REPLACER LE CAISSON DROIT	—	●	●	
43 FENÊTRE	●	—	●	RÉPARER AVEC DU COMPOSÉ ±50MM X 50MM	RÉPARER AVEC DU COMPOSÉ ±50MM X 50MM	—	●	—	—	—	●	●	LE BOIS EST GERÇÉ. UTILISER UN BOUCHE-PORE.
44 SOUPIRAIL	●	REPLACER 100%	●	REPLACER 100%	—	—	●	—	REPLACER LE VENTAL À 100%	—	●	—	
AUTRE	1. REPEINDRE LE PERRON "D", Y COMPRIS: LE PLANCHER, LES GARDE-CORPS ET LES COLONNES.												



**ÉLÉVATION EST**  
ÉCHELLE: 1:100

01	POUR SOUMISSION	10-06-2013
Modification		Date

A. No du détail	A. Detail No
B. Localisation	B. Localisation
C. Sur feuille No	C. On sheet No

CONCEPTION:	DESIGN:
Conçu par:	Designed by:
FÉLIX SIROIS-VAILLANCOURT, M.ARCH	
Dessiné par:	Drawn by:
FÉLIX SIROIS-VAILLANCOURT, M.ARCH.	
Vérifié par:	Checked by:
ANTOINE L'ITALIEN SAVARD, ARCH	
Chargé de projet:	Project manager by:

VALIDÉ PAR:	VALIDATED BY:
-------------	---------------

Chargé de projet:	Project manager:
ANDRÉE CYR, ING.	
Directeur de projet:	Project director:
JEAN-BENOIT SAINT-LAURENT, ARCH.	

Projet:	Project:
---------	----------

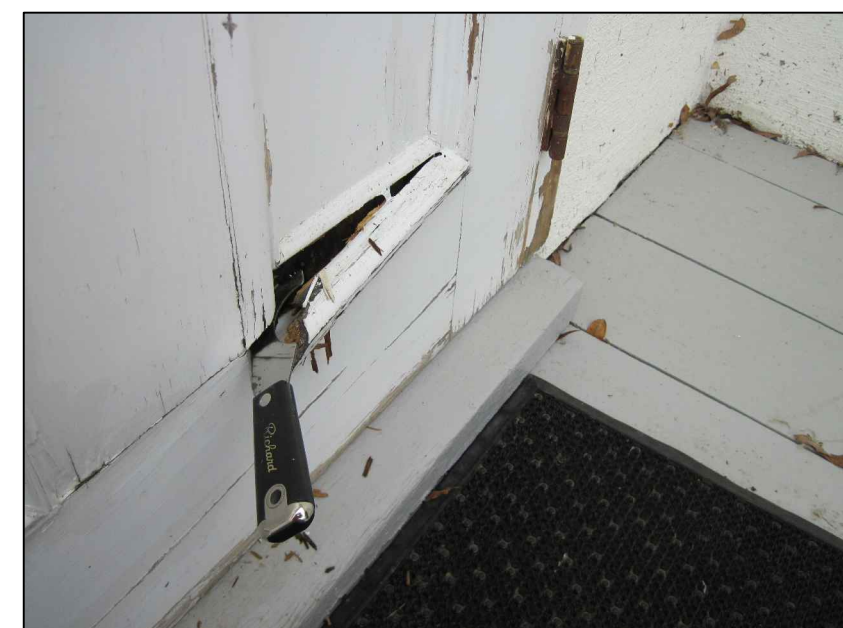
**REPEINTURAGE**  
**CENTRE ADMINISTRATIF/**  
**SECTEUR DE LA PETITE FERME/**  
**RÉSERVE NATIONALE DE FAUNE**  
**DU CAP-TOURMENTE**  
**SERVICES CANADIEN DE LA FAUNE (SCF)**

Titre du dessin:	Drawing title:
<b>ÉLÉVATION EST</b>	

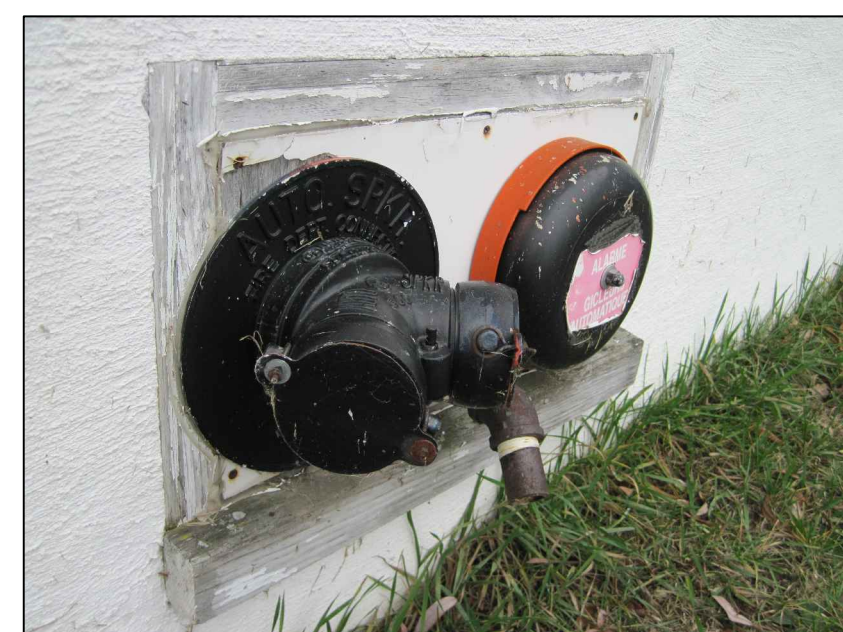
Date:	2013-06	Feuille:	
Échelle:	VOIR PLAN	Scale:	<b>A4</b> <b>16</b>
Ref. Consultant:	<b>R.049992.107</b>	Ref. Consultant:	
No de référence:		Reference no:	
Ministère:		Ministry:	
<b>129/04/PR1-030</b>			



**PORTE #49**  
ÉCHELLE: AUCUNE



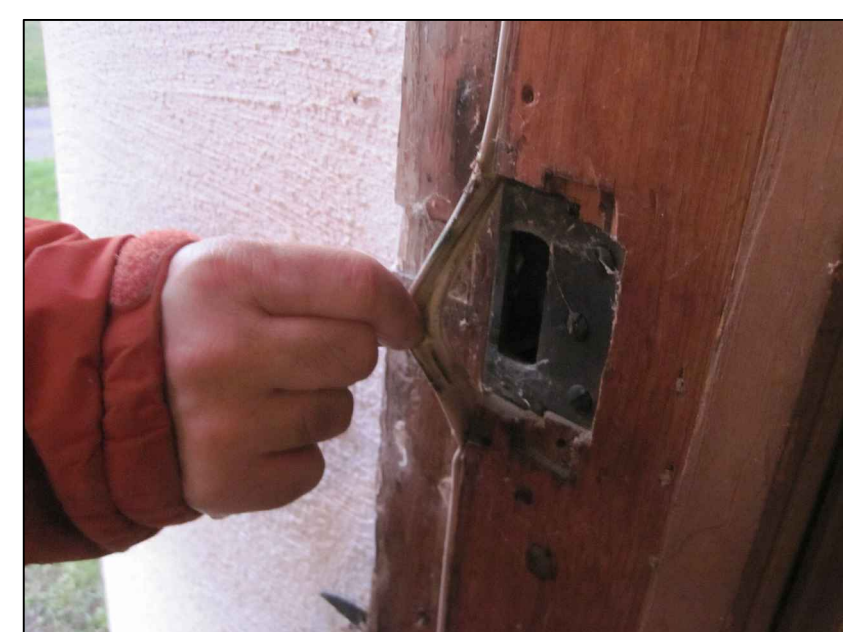
**BAS DE LA PORTE #49**  
ÉCHELLE: AUCUNE



**SOUPIRAIL #52**  
ÉCHELLE: AUCUNE



**SEUIL DE PORTE #51**  
ÉCHELLE: AUCUNE

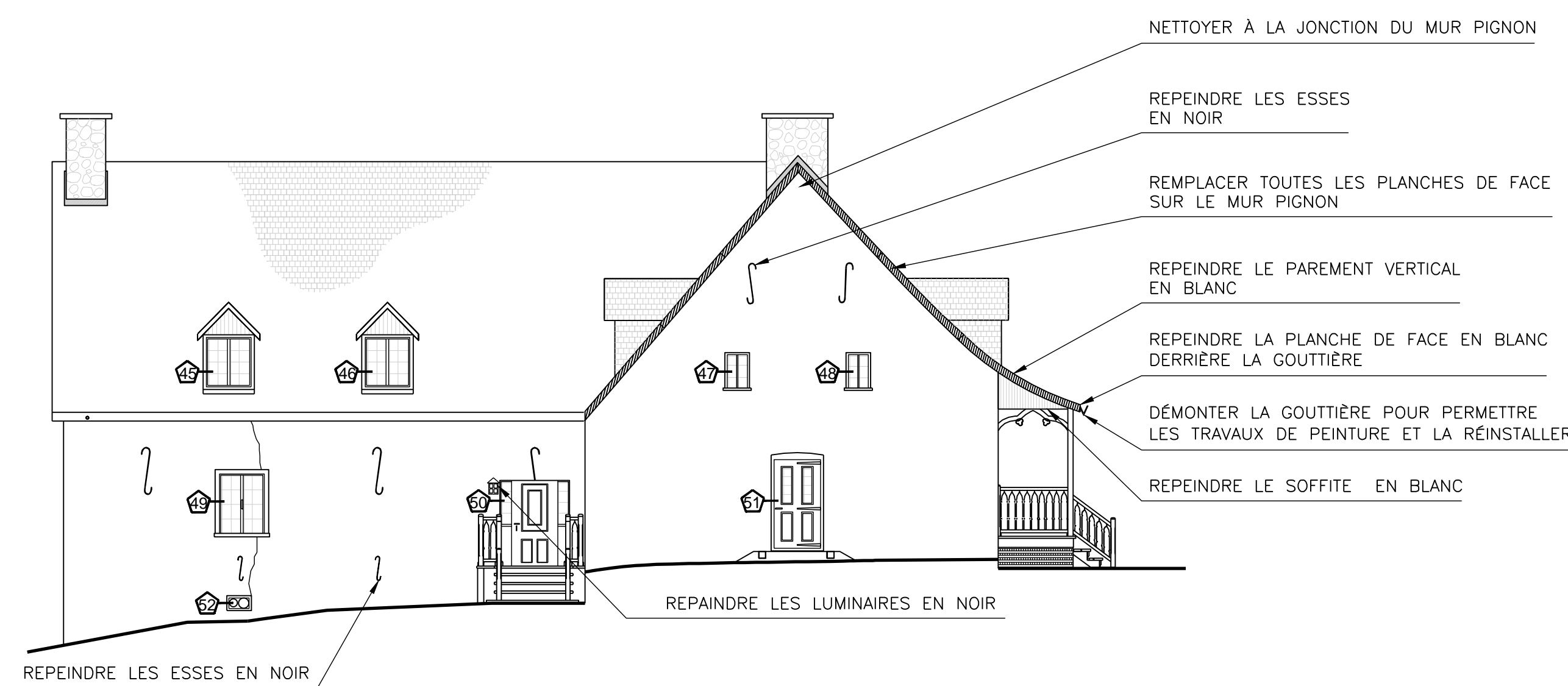


**COUPE-FROID PORTE #51**  
ÉCHELLE: AUCUNE



**PORTE #51**  
ÉCHELLE: AUCUNE

ÉLÉVATION OUEST													
IDENTIFICATION DES PORTES ET FENÊTRES	TABLETTE ET SEUIL		CADRE				CONTRE-FENÊTRES ET CONTRE-PORTES				FENÊTRES ET PORTES		COMMENTAIRES
	PEINTURE ET PRÉPARATION	REPARATION	PEINTURE ET PRÉPARATION	REPARATION OU REMPLACEMENT JAMBAGE GAUCHE	REPARATION OU REMPLACEMENT JAMBAGE DROIT	REPARATION OU REMPLACEMENT DE L'INTERIEUR	PEINTURE ET PRÉPARATION (INT. ET EXT.)	REMASTQUER LE VERRE	REPROTECER LA TRAVERSEE AOUT DE PATIN DE NEOPRENE	REPARER OU REMPLACER LES MEMBRURES	PEINTURE ET PRÉPARATION (EXT.)	REEMPLACER LES COUPES-FROID	
45 LUCARNE	●	—	●	—	—	—	●	●	—	—	●	—	
46 LUCARNE	●	—	●	—	—	—	●	—	—	—	●	—	
47 FENÊTRE	●	—	●	—	—	—	●	—	—	—	●	—	
48 FENÊTRE	●	—	●	—	—	—	●	—	—	—	●	—	
49 FENÊTRE	●	—	●	—	—	—	●	●	—	—	●	—	
50 PORTE	●	—	●	—	—	—	●	●	FENÊTRES: CHAQUE CÔTE DE LA PORTE	BOITE: REMPLACER LES CARRENS ET LA TRAVERSEE DU BAS DE LA PORTE ET REVENIR TOUTES LES MOULURATIONS.	●	●	CONTRE-FENÊTRE GAUCHE: AJUSTER DANS LE BATI / LEFT STORM-WINDOWS: AJUST IN THE FRAME CONTRE-FENÊTRE DROITE: AJUSTER DANS LE BATI / RIGHT STORM-WINDOWS: AJUST IN THE FRAME. RECONDITIONNER TOUTES LES FERRURES DE LA PORTE.
51 PORTE	●	RETRIR LA POUSSIÈRE DE PIERRE DEVANT LA PORTE.	●	—	—	—	●	—	—	—	●	●	
52 SOUPIRAIL	●	—	●	—	—	—	●	—	REEMPLACER LE PANNEAU DE PASTIQUE ET POSER UN PANNEAU DE BOIS PEINT.	—	●	—	
AUTRE	1. REMPLACER TOUTES LES PLANCHES DE FACE SUR LE MUR PIGNON.												



**ÉLÉVATION OUEST**  
ÉCHELLE: 1:100

01	POUR SOUMISSION	10-06-2013
Modification		Date

A. No du détail	A	A. Detail No
B. Localisation		B. Localisation
C. Sur feuille No		C. On sheet No

CONCEPTION: DESING:  
Conçu par: Designed by:  
FÉLIX SIROIS-VAILLANCOURT, M.ARCH  
Dessiné par: Drawn by:  
FÉLIX SIROIS-VAILLANCOURT, M.ARCH.  
Vérifié par: Checked by:  
ANTOINE L'ITALIEN SAVARD, ARCH  
Chargé de projet: Project manager by:

VALIDÉ PAR: VALIDATED BY:

Chargé de projet: Project manager:  
ANDRÉE CYR, ING.  
Directeur de projet: Project director:  
JEAN-BENOIT SAINT-LAURENT, ARCH.

Projet: Project:

REPEINTURAGE  
CENTRE ADMINISTRATIF/  
SECTEUR DE LA PETITE FERME/  
RÉSERVE NATIONALE DE FAUNE DU CAP-TOURMENTE  
SERVICES CANADIEN DE LA FAUNE (SCF)

Titre du dessin: Drawing title:  
**ÉLÉVATION OUEST**

Date: 2013-06 / Feuille:  
Échelle: VOIR PLAN / Scale: A5 / 16  
Réf. Consultant: R.049992.107 / Sheet:  
No de référence: 129/04/PR1-030 / Reference no Ministry:

**NOTES GÉNÉRALES-TRAVAUX**

- A** LES TRAVAUX DE PEINTURE COMPRENNENT LE NETTOYAGE, LA PRÉPARATION, LE SABLAGE ET LA REMISE À NEUF DE TOUS LES ÉLÉMENTS COMPOSANT LES FAÇADES DES BÂTIMENTS EXCLUANT LE REVÊTEMENT MÉTALLIQUE DES TOITURES (VOIR DEVIS POUR SPÉCIFICATIONS).  
  
LES FENÊTRES ET CONTRE-FENÊTRES DEVRONT ÊTRE ENLEVÉES, REMASTIQUÉES ET PEINTES À PLAT. CONSIDÉRER L'ENLÈVEMENT ET LA REMISE EN PLACE DE TOUS ÉLÉMENTS ET LES PIÈCES DE QUINCAILLERIE. LES ÉLÉMENTS OU PIÈCES ENDOMMAGÉS DEVRONT ÊTRE REMPLACÉS PAR UN ÉLÉMENT OU PIÈCE DE MÊME TYPE QUE L'EXISTANT.
- B** LORS DU REMPLACEMENT DE BOIS POURRI, LA JONCTION DES ÉLÉMENTS CONSERVÉS AVEC LES NOUVELLES PIÈCES DE BOIS DEVRA ÊTRE EXÉCUTÉE À 45 DEGRÉS. CONSIDÉRER LE DÉCOUPAGE MINUTIEUX DES ÉLÉMENTS MAINTENUS EN PLACE DE MANIÈRE À NE PAS ENTAILLER LES ÉLÉMENTS ADJACENTS. TOUJOURS DÉCALER LES JOINTS D'UNE PLANCHE À L'AUTRE.
- C** CONSIDÉRER LE REMPLACEMENT COMPLET DE TOUTES LES TABLETTES DE FENÊTRES.
- D** CONSIDÉRER LE REMPLACEMENT COMPLET DE TOUTES LES PLANCHES QUI COMPOSENT LES CHAMBRANLES DES FENÊTRES EN RESPECTANT LES DIMENSIONS ET LES DÉTAILS DE L'EXISTANT.
- E** CONSIDÉRER L'AJOUT D'UN BLOCAGE SUR LES DEUX FACES LATÉRALES ET EN PARTIE HAUTE POUR COMBLER L'ESPACEMENT EXISTANT ENTRE L'ENCADREMENT ET LA CONTRE-FENÊTRE. PEINDRE DE LA MÊME COULEUR QUE LES MOULURES D'ENCADREMENT.
- F** ENLEVER ET REFAIRE TOUS LES SCELLANTS EXISTANTS, À TOUTE JONCTION DE MATÉRIAUX DIFFÉRENTS ET À TOUT CHEVAUCHEMENT DE MATÉRIAUX DE MÊME TYPE, À TOUTE SORTIE D'UN ÉLÉMENT D'ÉLECTRICITÉ OU DE MÉCANIQUE (NOUVEAU OU EXISTANT) ET CE, SUR TOUS LES TYPES DE SURFACES.
- G** LES ANNOTATIONS COMPRISSES DANS LA LÉGENDE TRAVAUX SOUS-ENTENDENT LE DÉMANTÈLEMENT DE TOUT ÉLÉMENT EXISTANT NÉCESSAIRE POUR PERMETTRE LA MISE EN PLACE DES NOUVELLES COMPOSANTES, MÊME SI CEUX-CI NE SONT PAS MENTIONNÉS.
- H** BOIS UTILISÉ:
  - SAUF INDICATION CONTRAIRE TOUS LE BOIS SERA EN CÈDRE DE L'OUEST DE PREMIÈRE QUALITÉ SANS CŒUR ET SANS AUBIER.
  - PAREMENT EXTÉRIEUR, CHAMBRANLES ET SOFFITE EN CÈDRE DE L'EST DE QUALITÉ #2 OU MEILLEUR SANS CŒUR ET SANS AUBIER.
- I** PROTÉGER ET AU BESOIN REMETTRE EN PLACE LE FILAGE ET LES APPAREILS D'ÉCLAIRAGE

**LÉGENDE:**

- BOIS POURRI À REMPLACER (PAREMENT)
- NOUVEL ÉLÉMENT À FABRIQUER
- NO D'IDENTIFICATION DE FENÊTRE OU PORTE
- NUMÉRO DE RÉFÉRENCE À UNE NOTE

**LÉGENDE DE TRAVAUX**

**SOL**

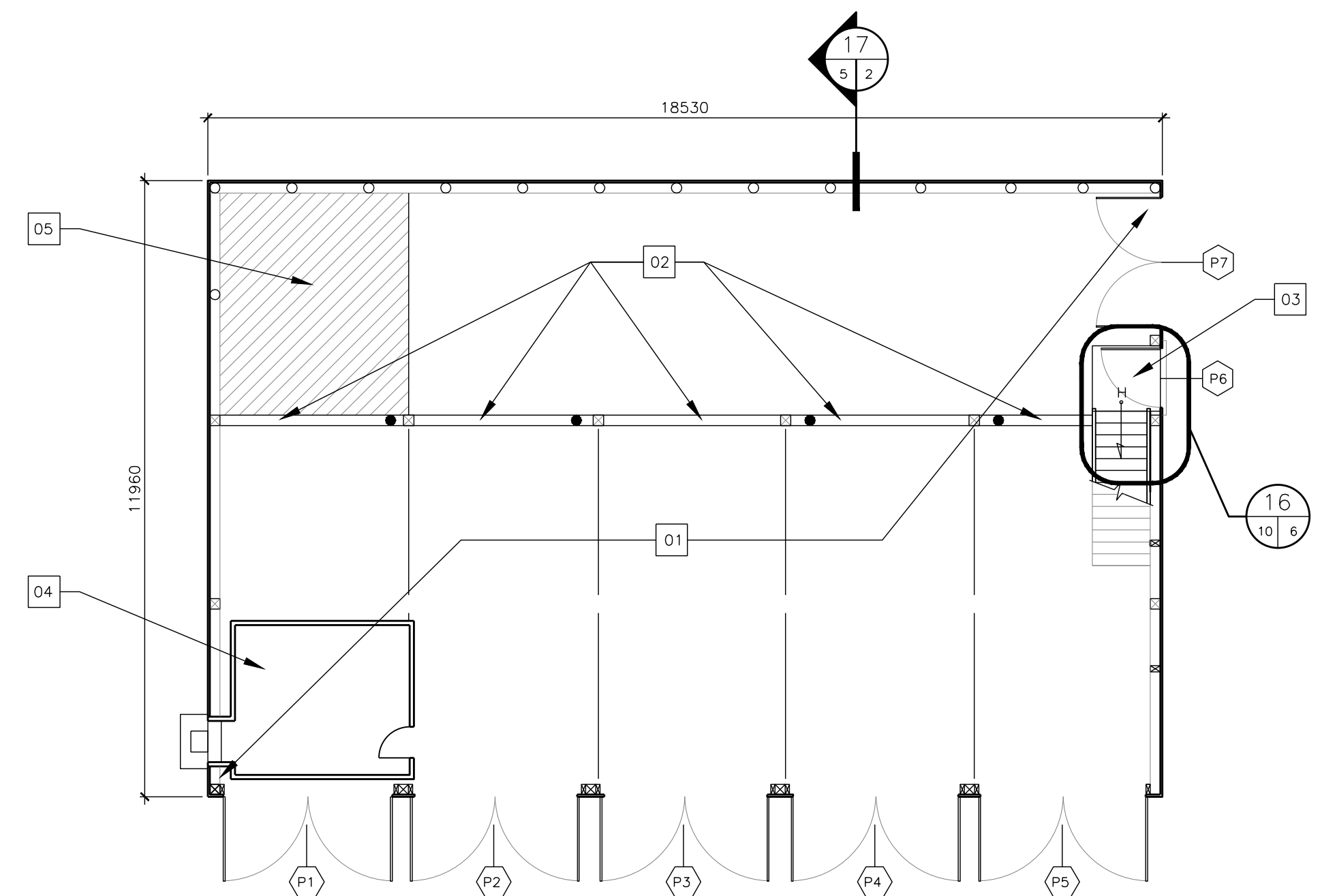
- NOUVELLE DALLE DE BÉTON VOIR PAGE S2

**STRUCTURE**

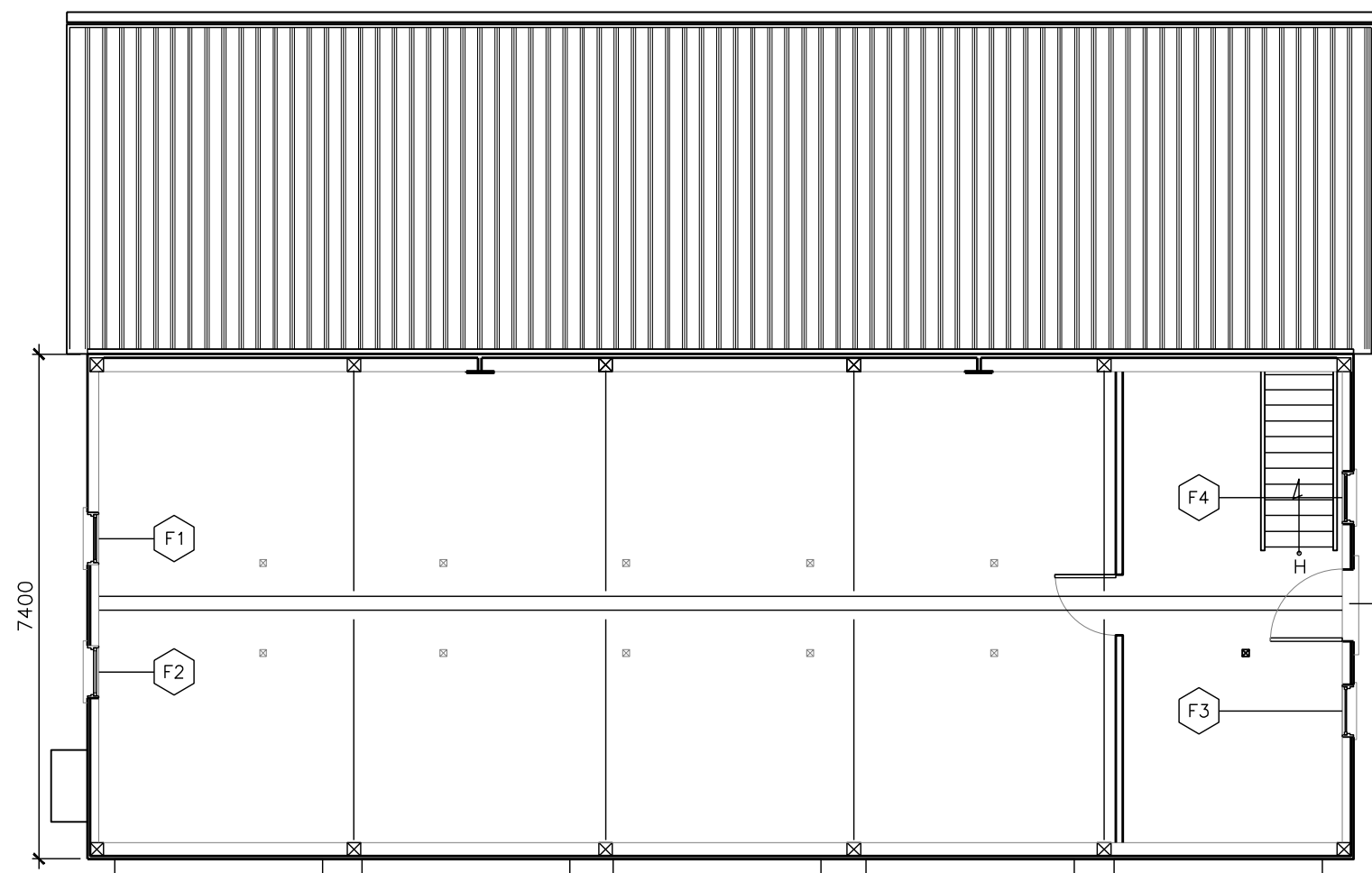
- RETIRER LES POUTRES (LISSES) AU SOL ET ANCRER LES COLONNES AU SOL VOIR PAGE S2

**INTÉRIEUR**

- NOUVEAU PALIER POUR L'ESCALIER DÉPOSÉ SUR DALLE, VOIR DÉTAIL 16.
- DÉPOSER LA CHAMBRE FROIDE DIRECTEMENT SUR LA NOUVELLE DALLE DE BÉTON.
- DÉMOLIR LES ÉTAGÈRES EXISTANTES.



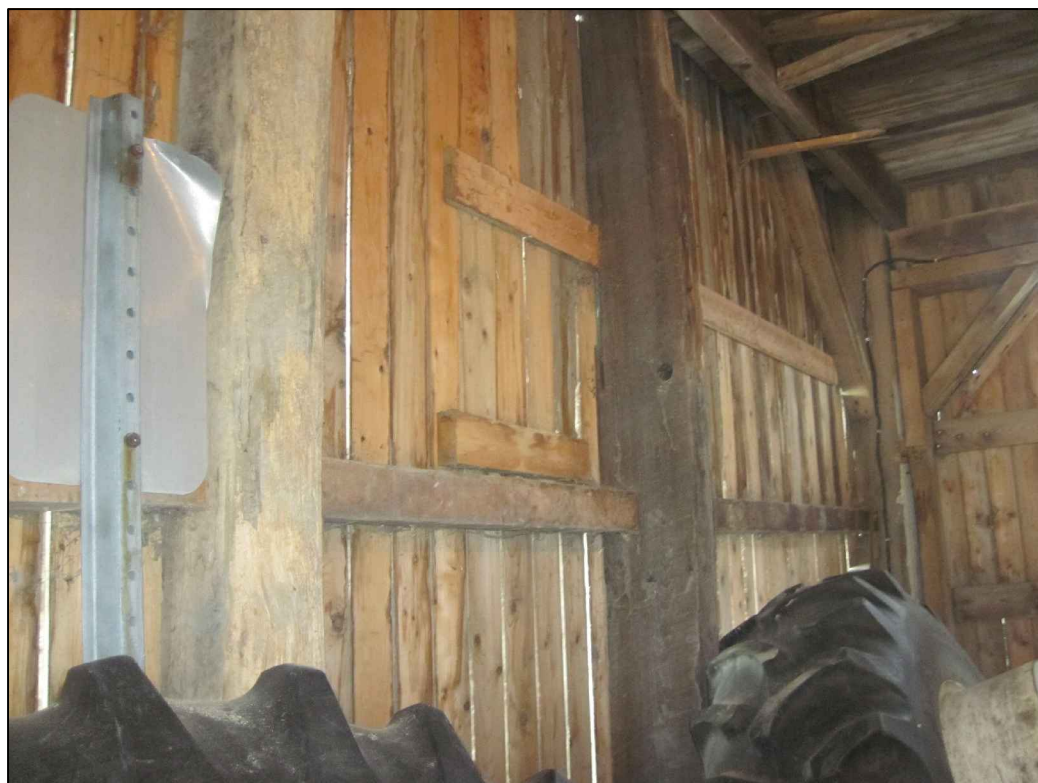
**PLAN NIVEAU 1**  
ÉCHELLE: 1:100



**PLAN NIVEAU 2**  
ÉCHELLE: 1:100



**STRUCTURE**  
ÉCHELLE: AUCUNE



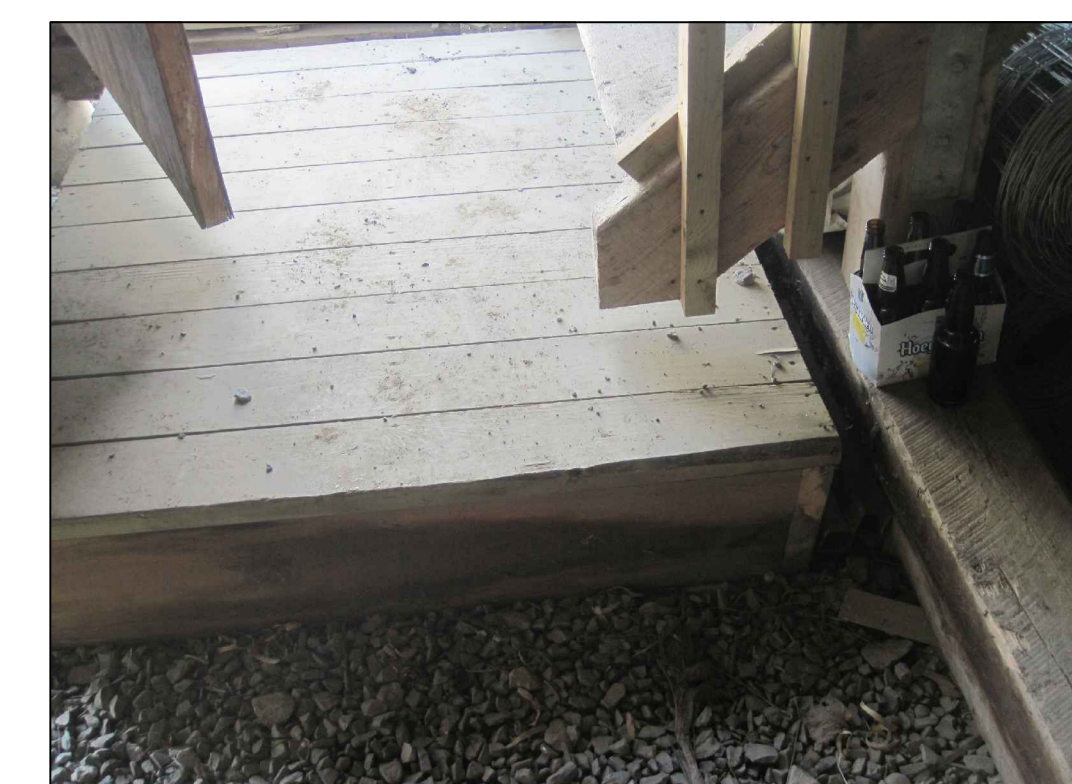
**PAREMENT**  
ÉCHELLE: AUCUNE



**CHAMBRE FROIDE**  
ÉCHELLE: AUCUNE



**FAÎTE**  
ÉCHELLE: AUCUNE



**ESCALIER**  
ÉCHELLE: AUCUNE


01	POUR SOUMISSION	10-06-2013
----	-----------------	------------

Modification		Date

A. No du détail	A. Detail No
B. Localisation	B. Localisation
C. Sur feuille No	C. On sheet No

CONCEPTION:	DESIGN:
Conçu par:	Designed by:
FÉLIX SIROIS-VAILLANCOURT, MARCH	
Dessiné par:	Drawn by:
FÉLIX SIROIS-VAILLANCOURT, MARCH	
Vérifié par:	Checked by:
ANTOINE L'ITALIEN SAVARD, ARCH	
Chargé de projet:	Project manager by:

VALIDÉ PAR:	VALIDATED BY:

Chargé de projet:	Project manager:
ANDRÉE CYR, ING.	
Directeur de projet:	Project director:
JEAN-BENOIT SAINT-LAURENT, ARCH.	

Projet: **RÉFECTION DU HANGAR À GRAINS**

SECTEUR DE LA PETITE FERME

RÉSERVE NATIONALE DE FAUNE DU CAP-TOURMENTE

SERVICES CANADIEN DE LA FAUNE (SCF)

Titre du dessin:	Drawing title:
<b>PLANS</b> - NIVEAU 1 - NIVEAU 2	

Date:	2013-06	Feuille:	
Échelle:	VOIR PLAN	Scale:	<b>A6</b> <b>16</b>
Ref. Consultant:	<b>R.049992.107</b>	Sheet:	
No de référence:		Reference no:	
Ministère:		Ministry:	
<b>129/04/PR1-030</b>			

**LÉGENDE:**

	BOIS POURRI À REMPLACER (PAREMENT)
	NOUVEL ÉLÉMENT À FABRIQUER
	NO D'IDENTIFICATION DE FENÊTRE OU PORTE
	NUMÉRO DE RÉFÉRENCE À UNE NOTE

**LÉGENDE DE TRAVAUX**

- MURS**
- 06 REMPLACER LES PLANCHES OU SECTIONS DE PLANCHES POURRIES DU MUR AVANT. REMPLACEMENTS DE 12M<sup>2</sup>.
  - 07 REMPLACER LES PLANCHES OU SECTIONS DE PLANCHES POURRIES DU MUR ARRIÈRE. REMPLACEMENTS DE 7M<sup>2</sup>.
  - 08 INSTALLER UN SOLIN SUR TOUTE LA LONGUEUR DU MUR AVEC TABLETTE CONTINUE VOIR DÉTAIL 17
  - 09 RÉPARER OU OBTURER LES PERCEMENTS DANS LE PAREMENT SAIN.
  - 10 GRATTER, BROSSER, LAVER ET APPLIQUER 2 COUCHES PEINTURE BLANCHE SUR TOUT LE REVÊTEMENT DES MURS.
- PORTES**
- 11 GRATTER, BROSSER, LAVER ET APPLIQUER 2 COUCHES PEINTURE À ÉMAIL ANTI-ROUILLE BLANCHE SUR TOUTE LA QUINCAILLERIE DES PORTES DOUBLES.
  - 12 INSTALLER UNE NOUVELLE TRAVERSE HORIZONTALE EN SECTION BASSE DE CHAQUE DES PORTES DOUBLES. LES PLANCHES POURRIES SE TROUVANT SUR LES PORTES DOUBLES DEVRONT ÊTRE REMPLACÉES SUR TOUTE LA HAUTEUR. VOIR DÉTAIL 10
  - 13 CHAMBRANLES GERCÉ DES PORTES DOUBLES. GRATTER, BROSSER, LAVER ET APPLIQUER 2 COUCHES PEINTURE VERT FORÊT
- TOITURES**
- 14 REMPLACER 10% DU SOFFITE SOUS L'AVANT-TOIT.
  - 15 REMPLACER LES DEUX GOUTTIÈRES ET LES DEUX DESCENTES EXISTANTES PAR DEUX NOUVELLES GOUTTIÈRES ET QUATRES NOUVELLES DESCENTES (CHAQUE COIN) EN ACIER GALVANISÉ 24GA AVEC SUPPORTS AUX 600mm. GOUTTIÈRES VERT FORÊT ET DESCENTES BLANCHES
  - 16 NOUVEAU SOLIN À INSÉRER SOUS LA TÔLE SUR TOUTE LA LONGUEUR. VOIR DÉTAIL 20.
  - 17 PRÉVOIR UN NOUVEL ÉLÉMENT DE FAÏTE SUR TOUTE LA LONGUEUR. VOIR DÉTAIL 21.
  - 18 RÉPARATIONS LOCALISÉES DE DÉCHIRURE DU REVÊTEMENT DE TÔLE DE LA TOITURE. ± 5 ENDROITS. AVEC UN RUBAN ALUMINISÉ. RECOUVRIRE LA TOITURE AU COMPLET D'UNE MEMBRANE D'ÉTANCHÉITÉ LIQUIDE DE COULEUR GRISÉ.
  - 19 PLANCHE DE FACE MANQUANTE À INSTALLER TELLE QUE LES AUTRES PLANCHES.
  - 20 REMPLACER LES PLANCHES DE FACE SUR TOUTE LA LONGUEUR
  - 21 NOUVELLE TOITURE À CONSTRUIRE POUR PROTECTION D'UNE UNITÉ DE CLIMATISATION EXISTANTE VOIR DÉTAILS 22.
  - 22 AJUSTER LES SOLINS APRÈS REDRESSEMENT DE L'APPENTIS.
- AUTRES :**
- 23 PRÉVOIR L'ENLÈVEMENT DES NIDS D'HIRONDELLES DESSOUS L'AVANT-TOIT. PRÉVENIR LE REPRÉSENTANT MINISTÉRIEL DU DÉBUT DE CES TRAVAUX AU MOINS 48 HEURES À L'AVANCE.
  - 40 CONSTRUIRE UNE NOUVELLE TABLETTE CONTINUE SUR TOUTE LA FAÇADE POUR PROTÉGER LES PORTES DES FIANTES D'HIRONDELLES. VOIR DÉTAIL 17



**GOUTTIÈRE**

ÉCHELLE: AUCUNE



**SOFFITE**

ÉCHELLE: AUCUNE



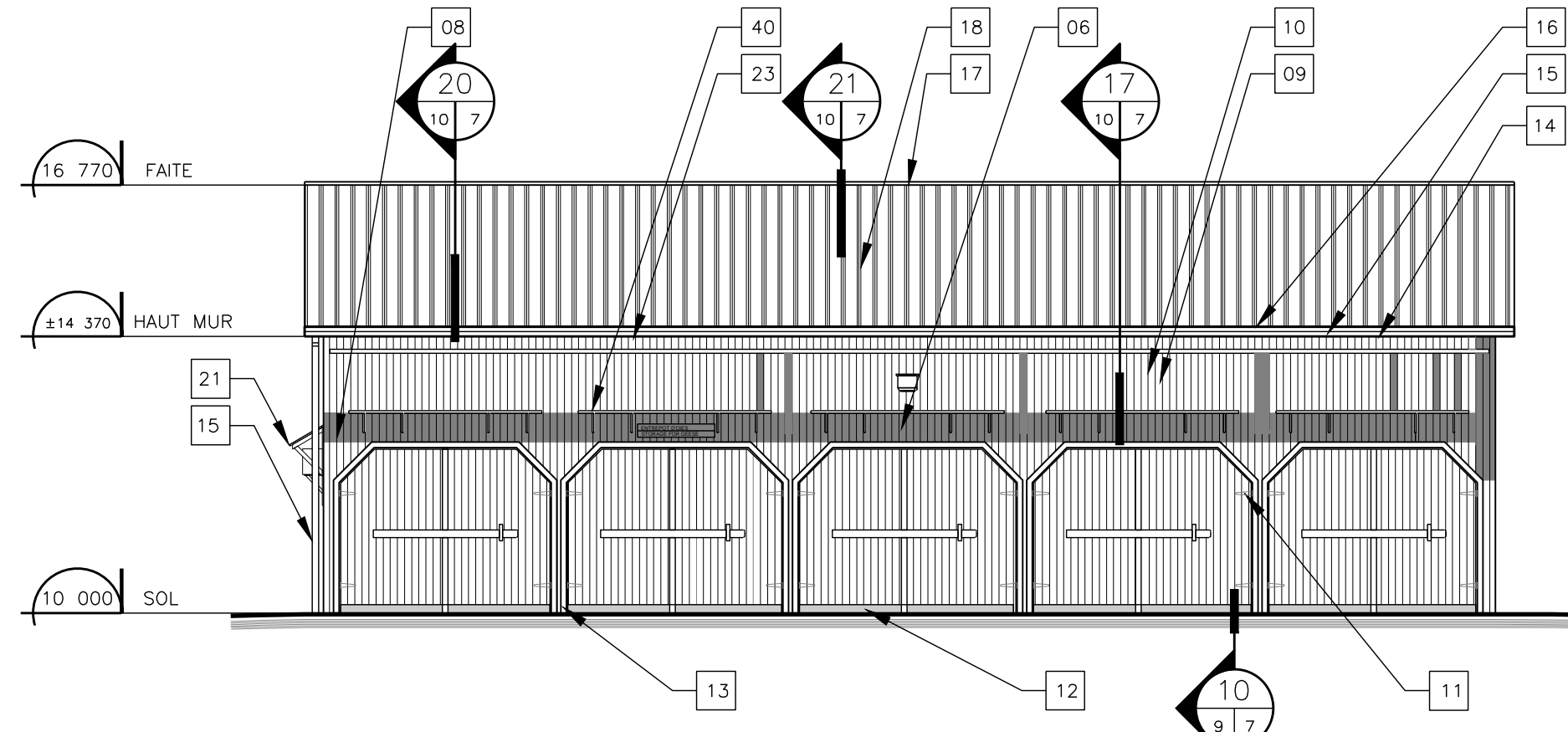
**PORTE DOUBLE**

ÉCHELLE: AUCUNE



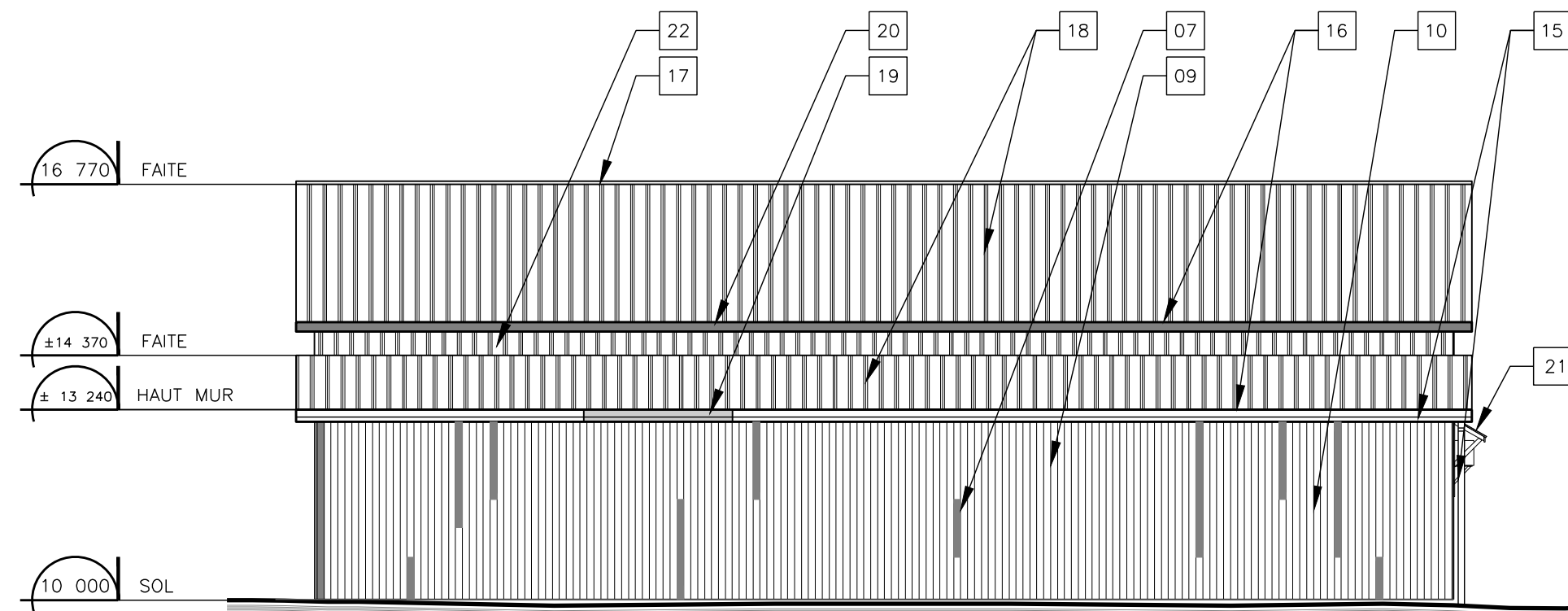
**TABLETTE**

ÉCHELLE: AUCUNE



**1 ÉLÉVATION AVANT**

ÉCHELLE: 1:100



**2 ÉLÉVATION ARRIÈRE**

ÉCHELLE: 1:100



**JONCTION DE L'APPENTIS**

ÉCHELLE: AUCUNE



**TOITURE**

ÉCHELLE: AUCUNE



**PAREMENT**

ÉCHELLE: AUCUNE

01	POUR SOUMISSION	10-06-2013
Modification		Date

A. No du détail	<b>A</b>	A. Detail No
B. Localisation		B. Localisation
C. Sur feuille No		C. On sheet No

CONCEPTION:	DESING:
Conçu par:	Designed by:
FÉLIX SIROIS-VAILLANCOURT, M.ARCH	
Dessiné par:	Drawn by:
FÉLIX SIROIS-VAILLANCOURT, M.ARCH.	
Vérifié par:	Checked by:
ANTOINE L'ITALIEN SAVARD, ARCH	
Chargé de projet:	Project manager by:

VALIDÉ PAR:	VALIDATED BY:
-------------	---------------

Chargé de projet:	Project manager:
ANDRÉE CYR, ING.	
Directeur de projet:	Project director:
JEAN-BENOIT SAINT-LAURENT, ARCH.	

Projet:	Project:
---------	----------

**RÉFECTION DU HANGAR À GRAINS**

**SECTEUR DE LA PETITE FERME/  
THE "PETITE FERME" AREA  
RÉSERVE NATIONALE DE FAUNE  
DU CAP-TOURMENTE**

**SERVICES CANADIEN DE LA FAUNE (SCF)  
CANADIAN WILDLIFE SERVICE (CWS)**

Titre du dessin:	Drawing title:
------------------	----------------

**ÉLÉVATIONS  
- AVANT  
- ARRIÈRE**

Date:	2013-06	Feuille:	
-------	---------	----------	--

Échelle:	Scale:	<b>A7</b>
VOIR PLAN / ON PLAN		
Ref. Consultant:	Ref. Consultant:	<b>16</b>
<b>R.049992.107</b>		

No de référence:	Reference no
Ministère:	Ministry:
<b>129/04/PR1-030</b>	



**LÉGENDE:**

	BOIS POURRI À REMPLACER (PAREMENT)
	NOUVEL ÉLÉMENT À FABRIQUER
	NO D'IDENTIFICATION DE FENÊTRE OU PORTE
	NUMÉRO DE RÉFÉRENCE À UNE NOTE

**LÉGENDE DE TRAVAUX**

**MURS**

24 REMPLACER LES PLANCHES OU SECTIONS DE PLANCHES POURRIES DU MUR DROIT. REMPLACEMENTS DE 8M<sup>2</sup>. VOIR DÉTAIL 13

25 RÉPARER OU OBTURER LES PERCEMENTS DANS LE PAREMENT SAIN EN UTILISANT DU COMPOSÉ.

26 GRATTER, BROSSER, LAVER ET APPLIQUER 2 COUCHES PEINTURE BLANCHE SUR TOUT LE REVÊTEMENT DES MURS.

27 PRÉVOIR L'AJUSTEMENT DES DEUX PARTIES DU BÂTIMENT SUITE AU REDRESSEMENT DE L'APENTIS PORTIÈS

28 PORTE P6: CHANGER LE CADRE, LES CHAMBRANLES ET LE SEUIL COMME L'EXISTANT. CHANGER LA PORTE POUR UNE PORTE EN PLANCHE VERTICALE. VOIR DÉTAIL 8

29 PORTE P7: FABRIQUER ET INSTALLER UNE NOUVELLE PORTE DANS UN NOUVEAU CADRE COMME LES AUTRES PORTES DOUBLES.

30 PORTE P8: CHANGER LE CADRE, LES CHAMBRANLES ET LE SEUIL COMME L'EXISTANT.

31 FABRIQUER ET INSTALLER UN GARDE-CORPS VOIR DÉTAIL 11.

**FENÊTRES ET CONTRE-FENÊTRES**

32 REMPLACER LES TABLETTES DE TOUTES LES FENÊTRES (NO. F1 À F4).

33 REMPLACER LES CHAMBRANLES DES FENÊTRES NO F3 ET F4.

34 FENÊTRE NO. F2: FABRIQUER ET INSTALLER DE NOUVEAUX CHAMBRANLES DE MÊME MODÈLE QUE LES CHAMBRANLES DE LA FENÊTRE F1. AJUSTER LES DIMENSIONNEMENT À LA FENÊTRE F2.

35 FABRIQUER ET INSTALLER QUATRE (4) NOUVELLES CONTRE-FENÊTRES POUR LES FENÊTRES NO F1 À F4.

**TOITURES**

36 REMPLACER ± 50% DU SOFFITE SOUS L'AVANT-TOIT.

37 NOUVELLE TOITURE À CONSTRUIRE POUR PROTECTION D'UNE UNITÉ DE CLIMATISATION EXISTANTE VOIR DÉTAIL 22.

**AUTRES :**

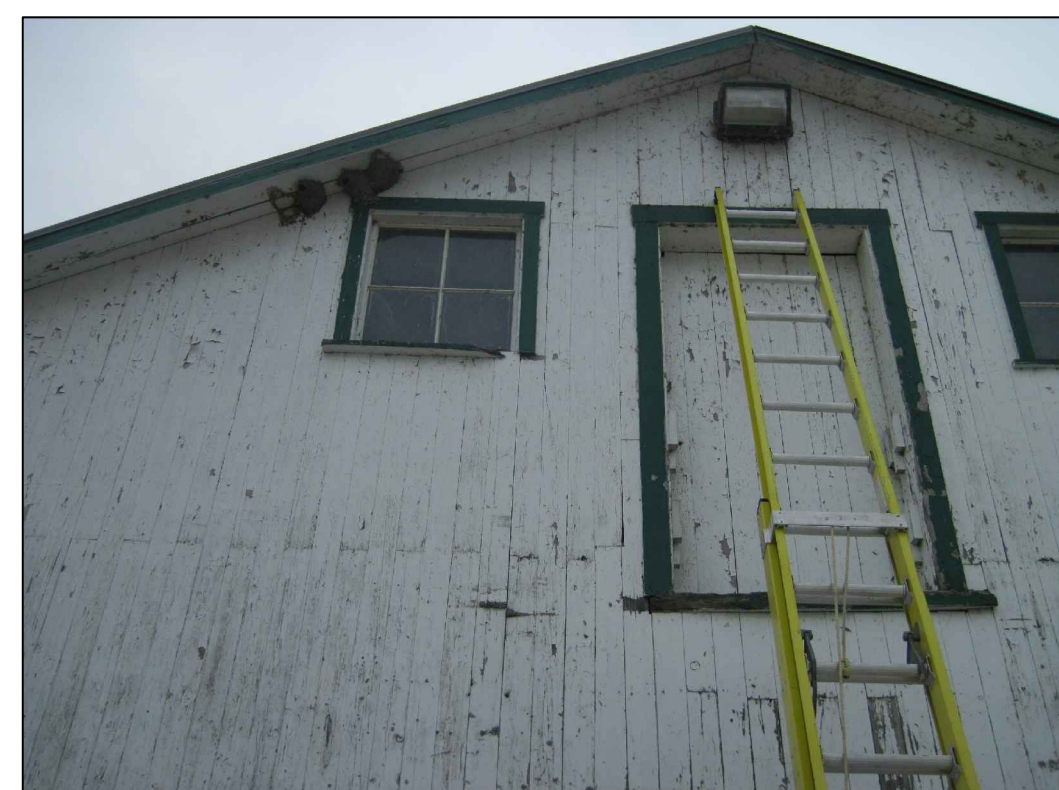
38 PRÉVOIR L'ENLÈVEMENT DES NIDS D'HIRONDELLES DESSOUS L'AVANT-TOIT. PRÉVENIR LE REPRÉSENTANT MINISTÉRIEL DU DÉBUT DE CES TRAVAUX AU MOINS 48 HEURES À L'AVANCE.

39 PRÉVOIR LE SCELLEMENT DE LA PERSIËNNE



**PORTE DOUBLE**

ÉCHELLE: AUCUNE



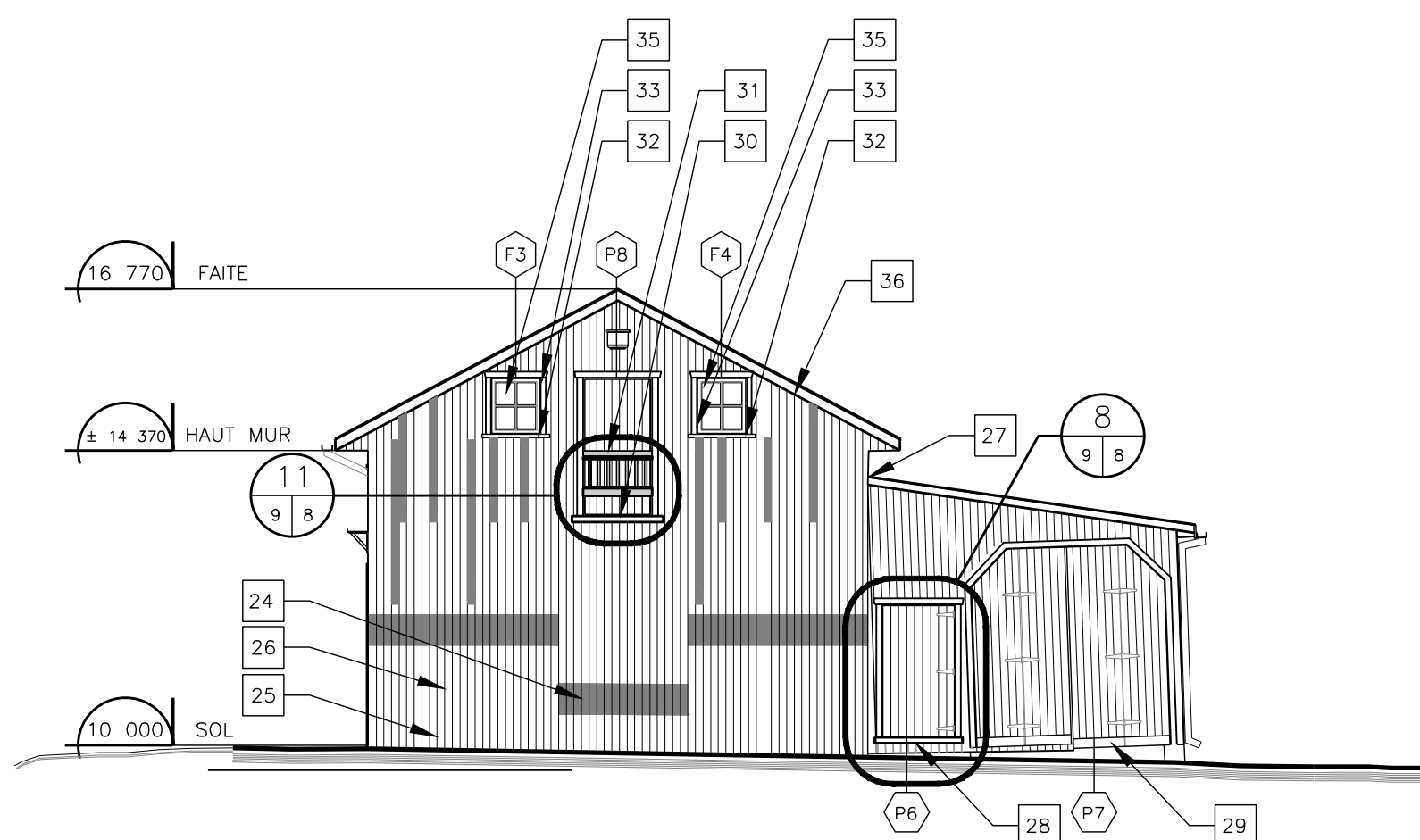
**PAREMENT**

ÉCHELLE: AUCUNE



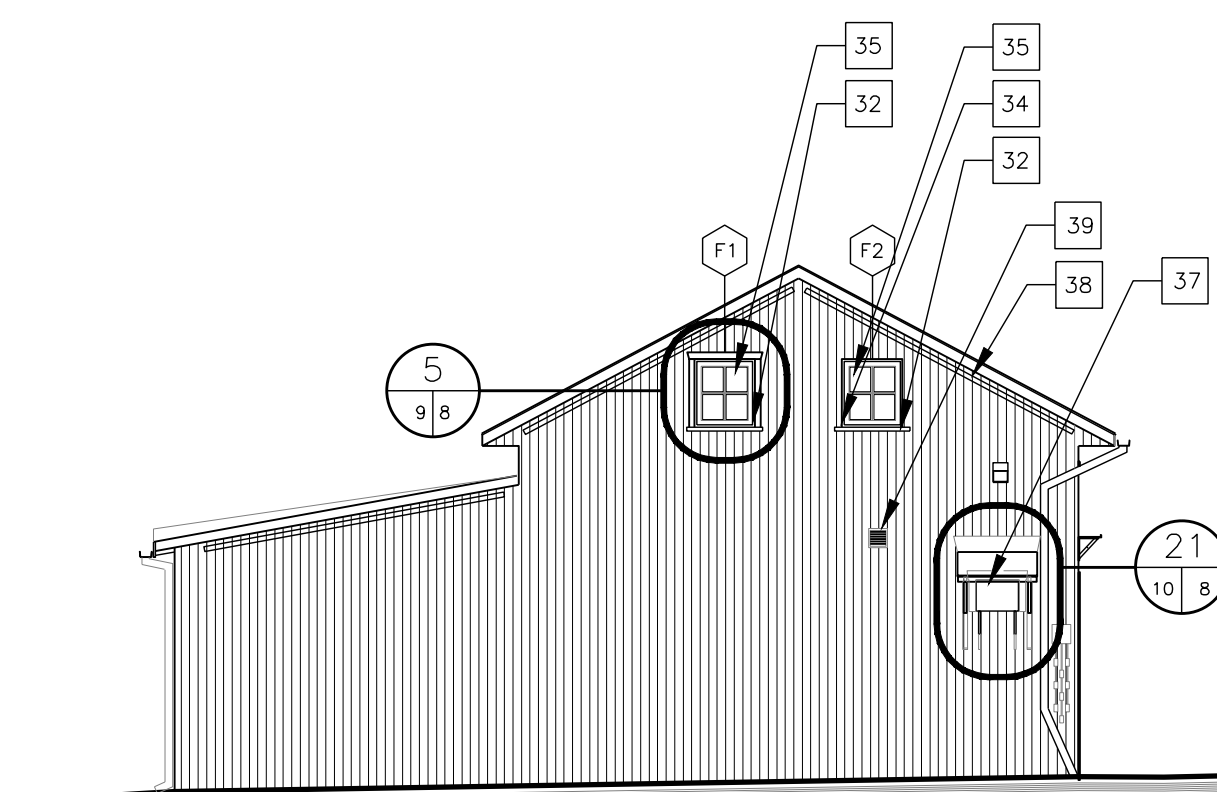
**TABLETTE DE FENÊTRE**

ÉCHELLE: AUCUNE



**ÉLÉVATION DROITE**

ÉCHELLE: 1:100



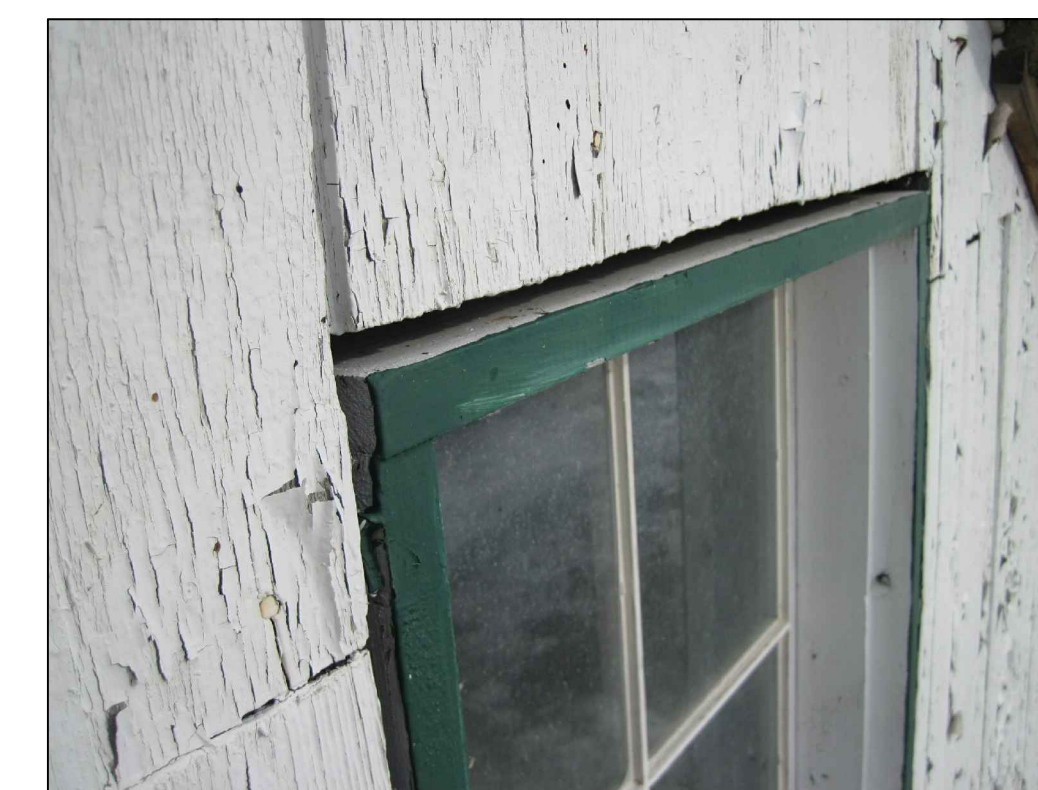
**ÉLÉVATION GAUCHE**

ÉCHELLE: 1:100



**SOFFITE**

ÉCHELLE: AUCUNE



**FENÊTRE**

ÉCHELLE: AUCUNE



**CACHE CLIMATISEUR**

ÉCHELLE: AUCUNE

01	POUR SOUMISSION	10-06-2013
Modification		Date

A. No du détail	<b>A</b>	A. Detail No
B. Localisation	<b>B</b>	B. Localisation
C. Sur feuille No	<b>C</b>	C. On sheet No

CONCEPTION:	DESIGN:
Conçu par:	Designed by:
FÉLIX SIROIS-VAILLANCOURT, M.ARCH	
Dessiné par:	Drawn by:
FÉLIX SIROIS-VAILLANCOURT, M.ARCH.	
Vérifié par:	Checked by:
ANTOINE L'ITALIEN SAVARD, ARCH	
Chargé de projet:	Project manager by:

VALIDÉ PAR:	VALIDATED BY:
-------------	---------------

Chargé de projet:	Project manager:
ANDRÉE CYR, ING.	
Directeur de projet:	Project director:
JEAN-BENOIT SAINT-LAURENT, ARCH.	

Projet:	Project:
---------	----------

**RÉFECTION DU HANGAR À GRAINS**

**SECTEUR DE LA PETITE FERME/**

**RÉSERVE NATIONALE DE FAUNE DU CAP-TOURMENTE**

**SERVICES CANADIEN DE LA FAUNE (SCF) CANADIAN WILDLIFE SERVICE (CWS)**

Titre du dessin:	Drawing title:
------------------	----------------

**ÉLÉVATIONS - DROITE - GAUCHE**

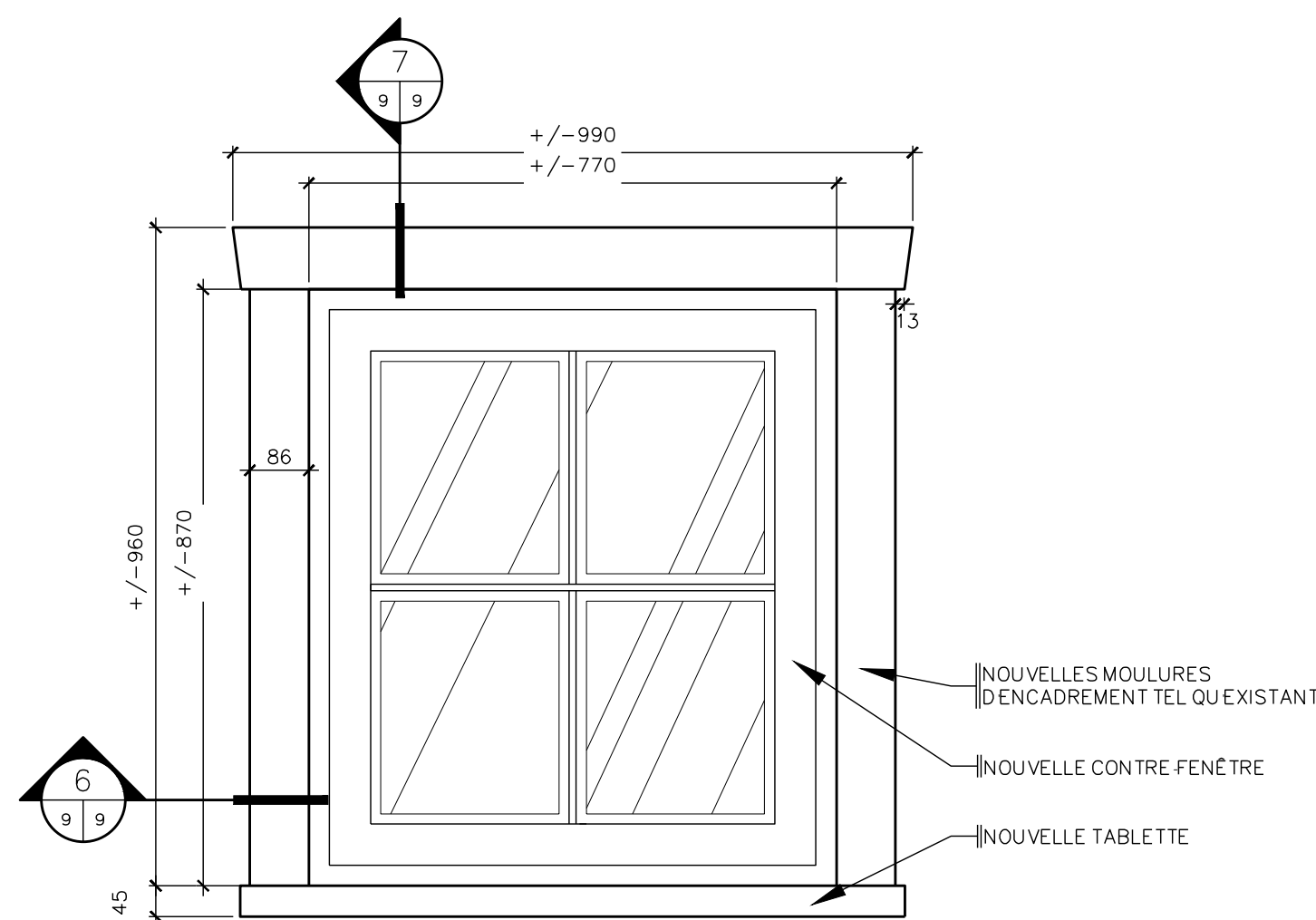
Date:	2013-06	Feuille:
-------	---------	----------

Échelle:	Scale:	<b>A8</b>
VOIR PLAN / ON PLAN		<b>16</b>

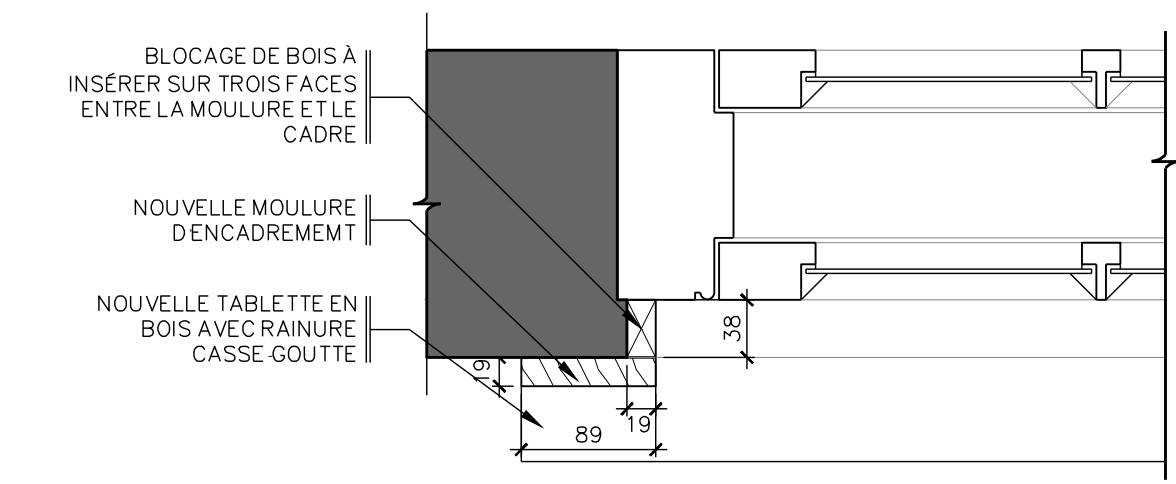
Ref. Consultant:	Ref. Consultant:	Sheet:
<b>R.049992.107</b>		

No de référence:	Reference no
Ministère:	Ministry:

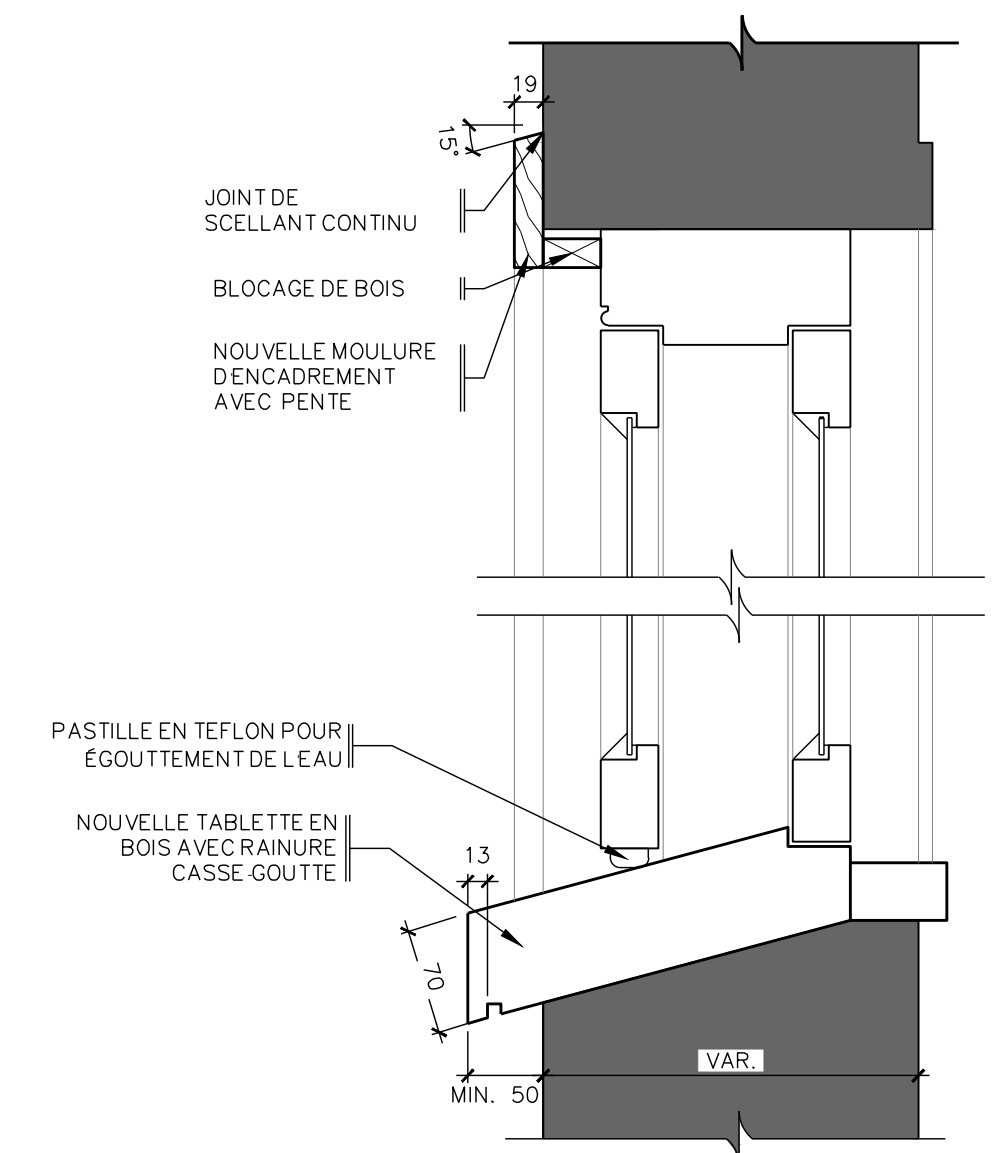
**129/04/PR1-030**



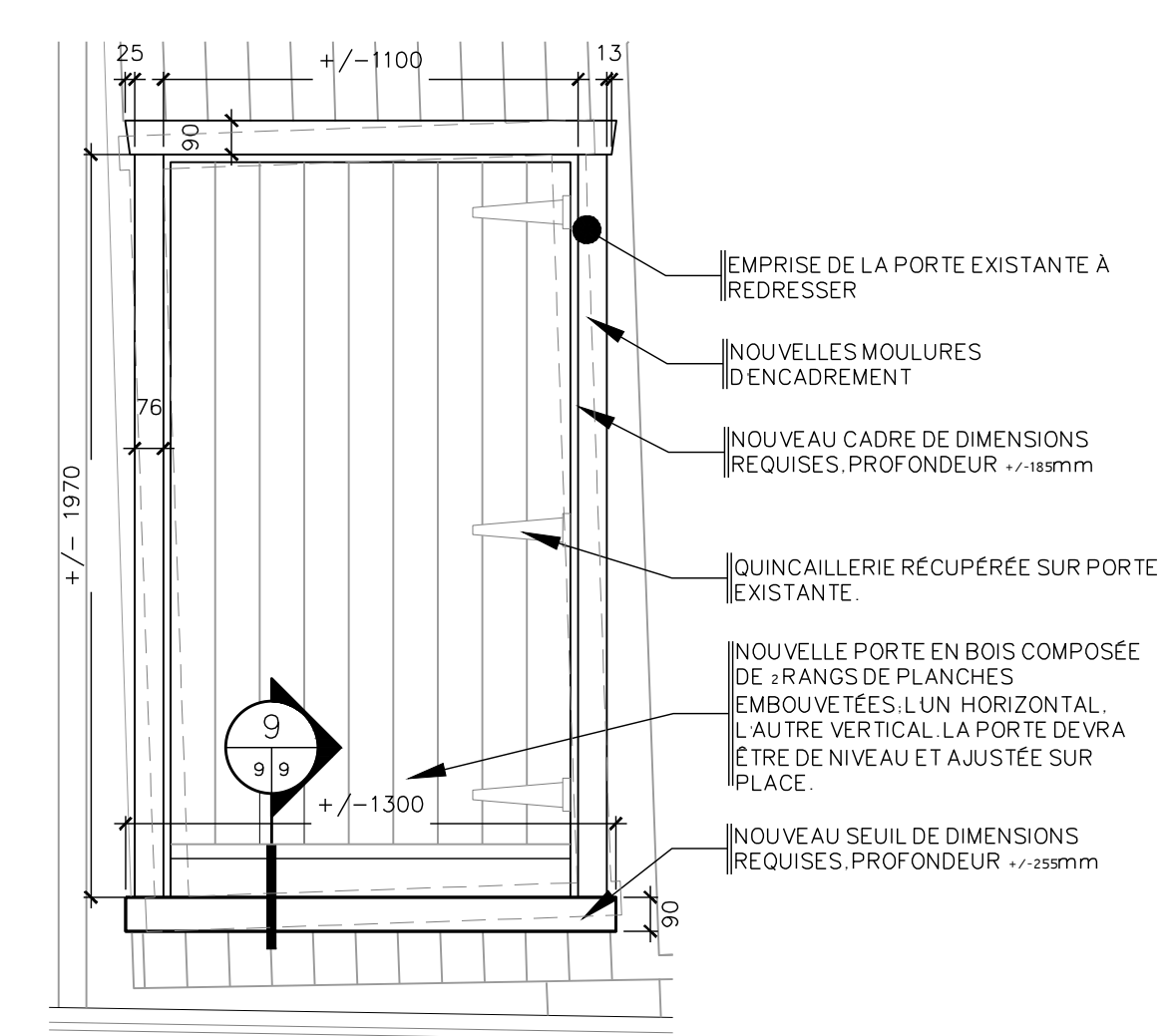
5 FENÊTRE TYPE  
ECHELLE: 1:10



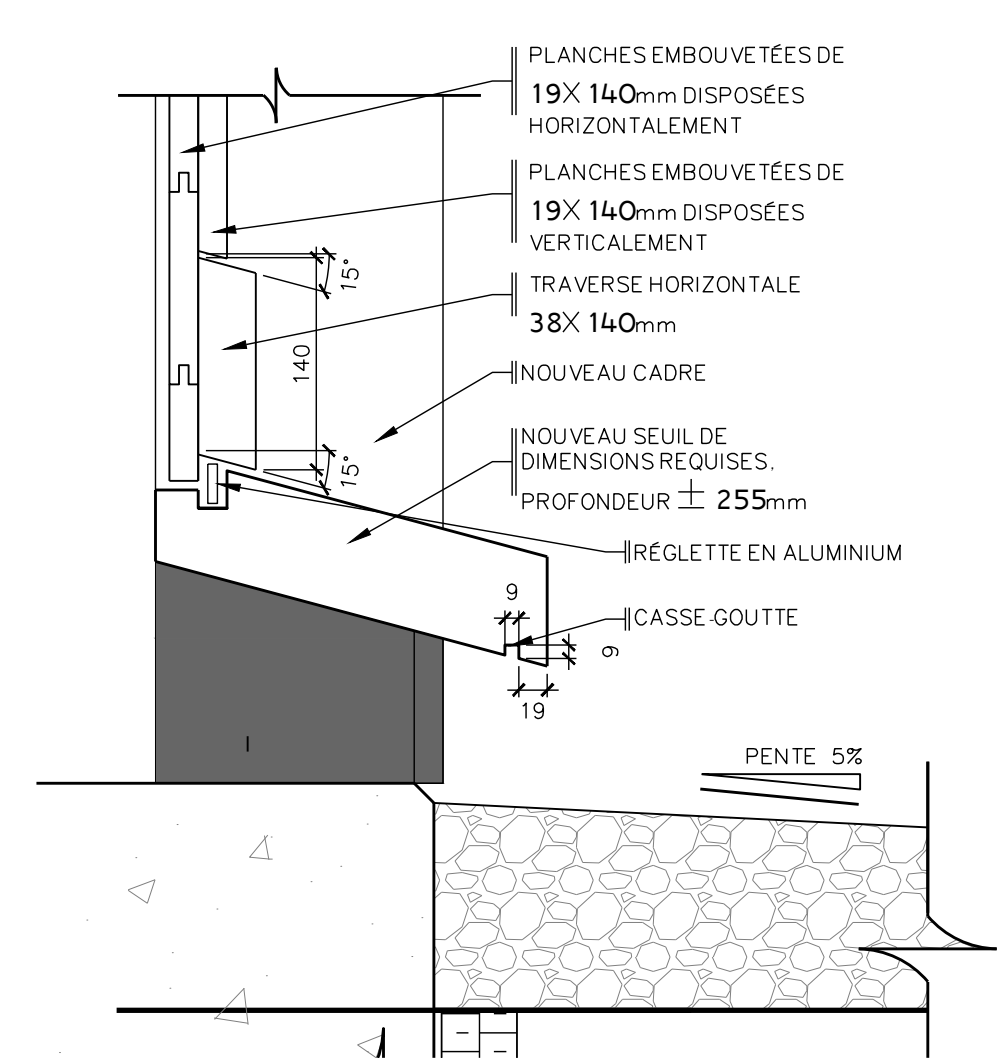
6 COUPE TYPE FENÊTRE (EN PLAN)  
ECHELLE: 1:5



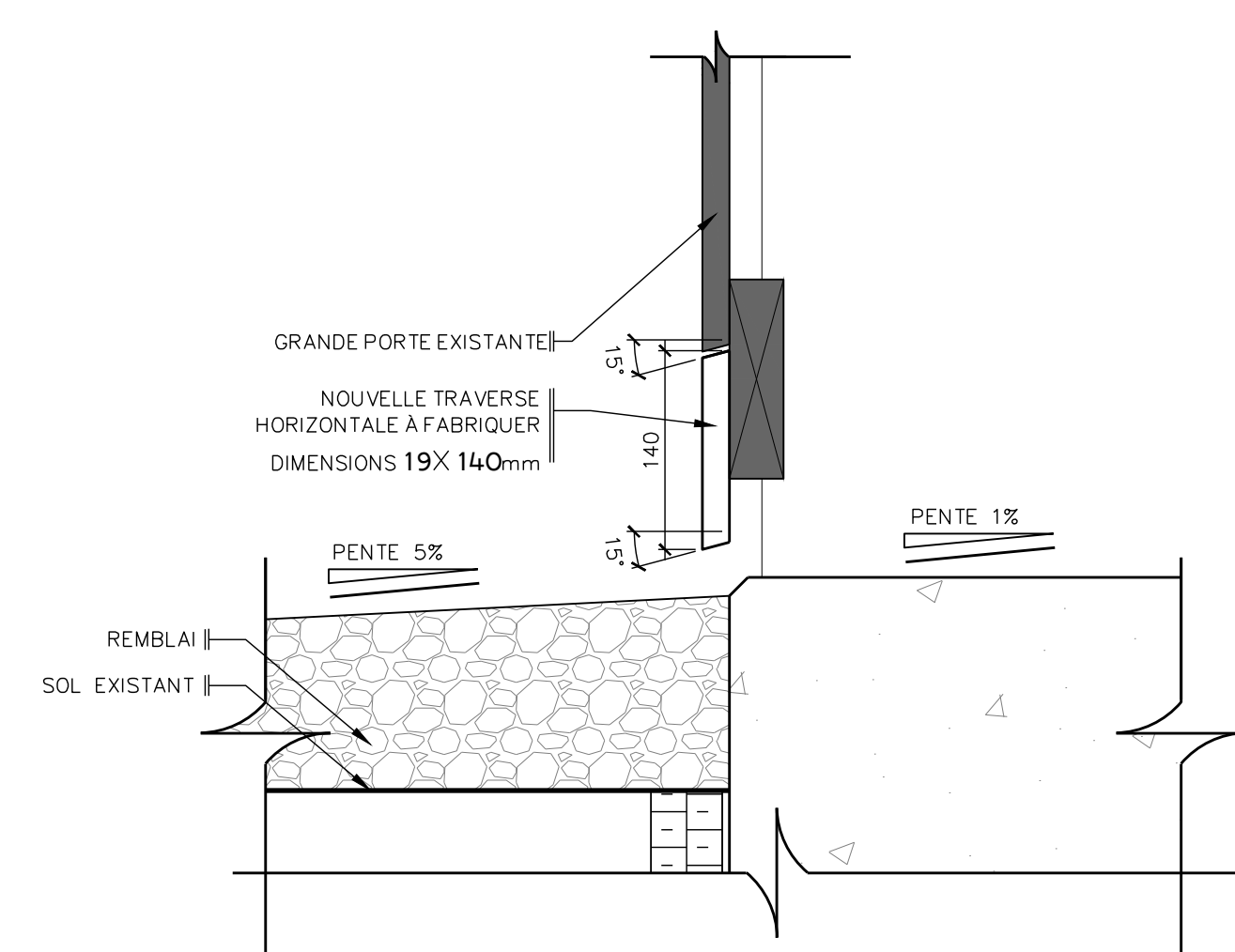
7 COUPE TYPE FENÊTRE  
ECHELLE: 1:5



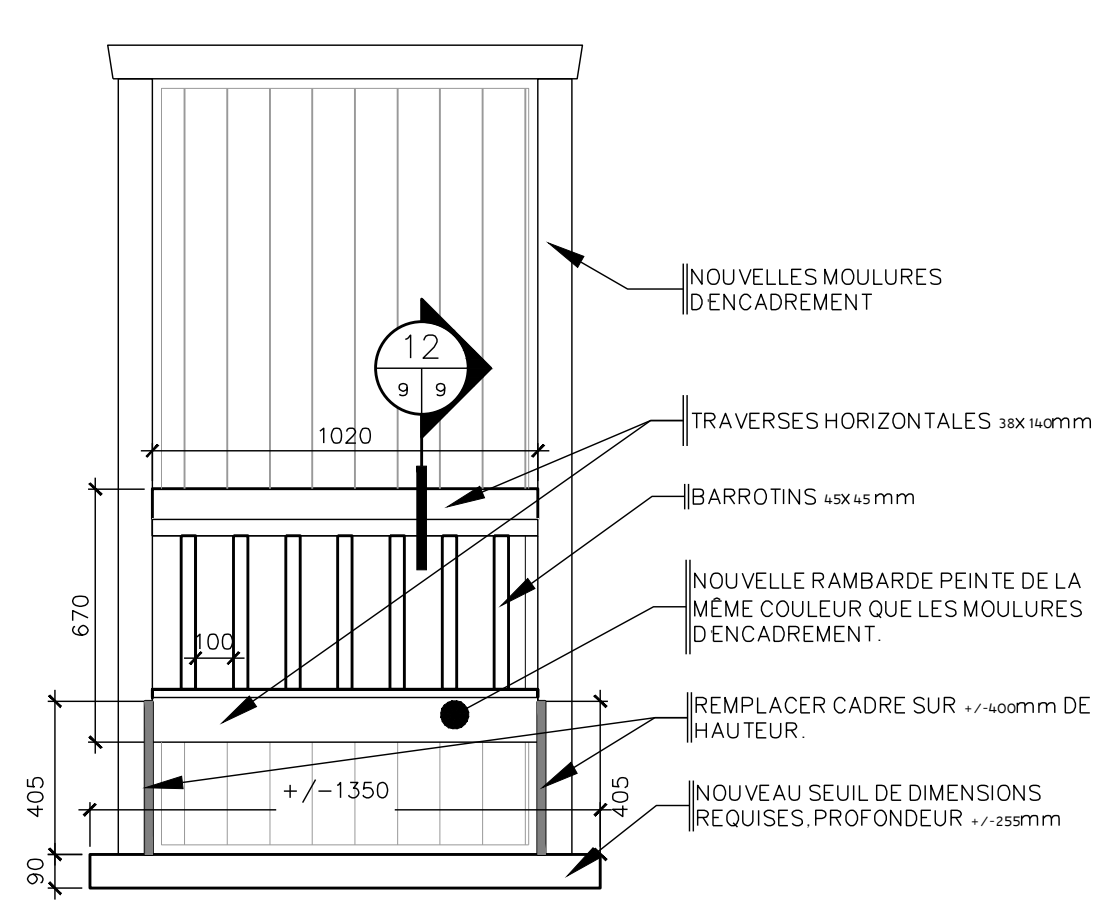
8 NOUVELLE PORTE  
ECHELLE: 1:20



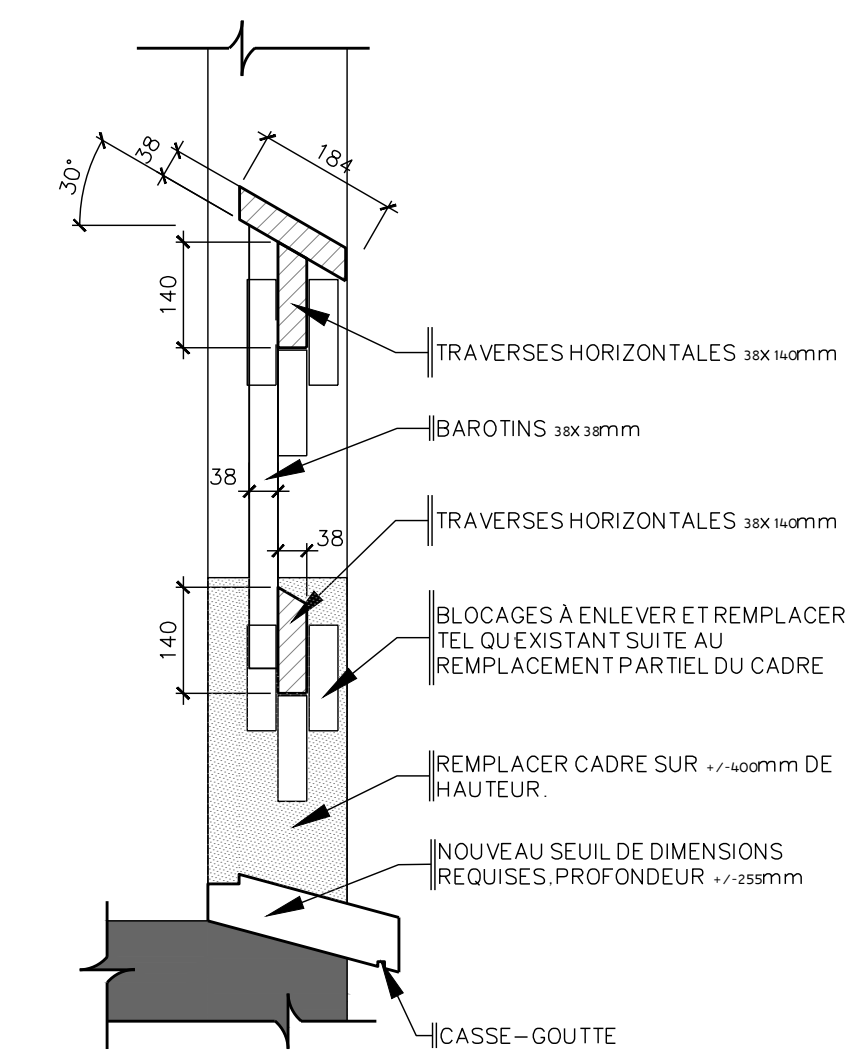
9 COUPE TYPE PORTE  
ECHELLE: 1:5



10 COUPE TYPE PORTES DOUBLE  
ECHELLE: 1:5



11 GARDE-CORPS  
ECHELLE: 1:20



12 COUPE GARDE-CORPS  
ECHELLE: 1:10

01	POUR SOUMISSION	10-06-2013
----	-----------------	------------

Modification	Date
A. No du détail	A. Detail No
B. Localisation	B. Localisation
C. Sur feuille No	C. On sheet No

CONCEPTION:	DESING:
Conçu par:	Designed by:
FÉLIX SIROIS-VAILLANCOURT, M.ARCH	
Dessiné par:	Drawn by:
FÉLIX SIROIS-VAILLANCOURT, M.ARCH.	
Vérifié par:	Checked by:
ANTOINE L'ITALIEN SAVARD, ARCH	
Chargé de projet:	Project manager by:

VALIDÉ PAR:	VALIDATED BY:

Chargé de projet:	Project manager:
ANDRÉE CYR, ING.	
Directeur de projet:	Project director:
JEAN-BENOIT SAINT-LAURENT, ARCH.	

Projet: **RÉFECTION DU HANGAR À GRAINS**

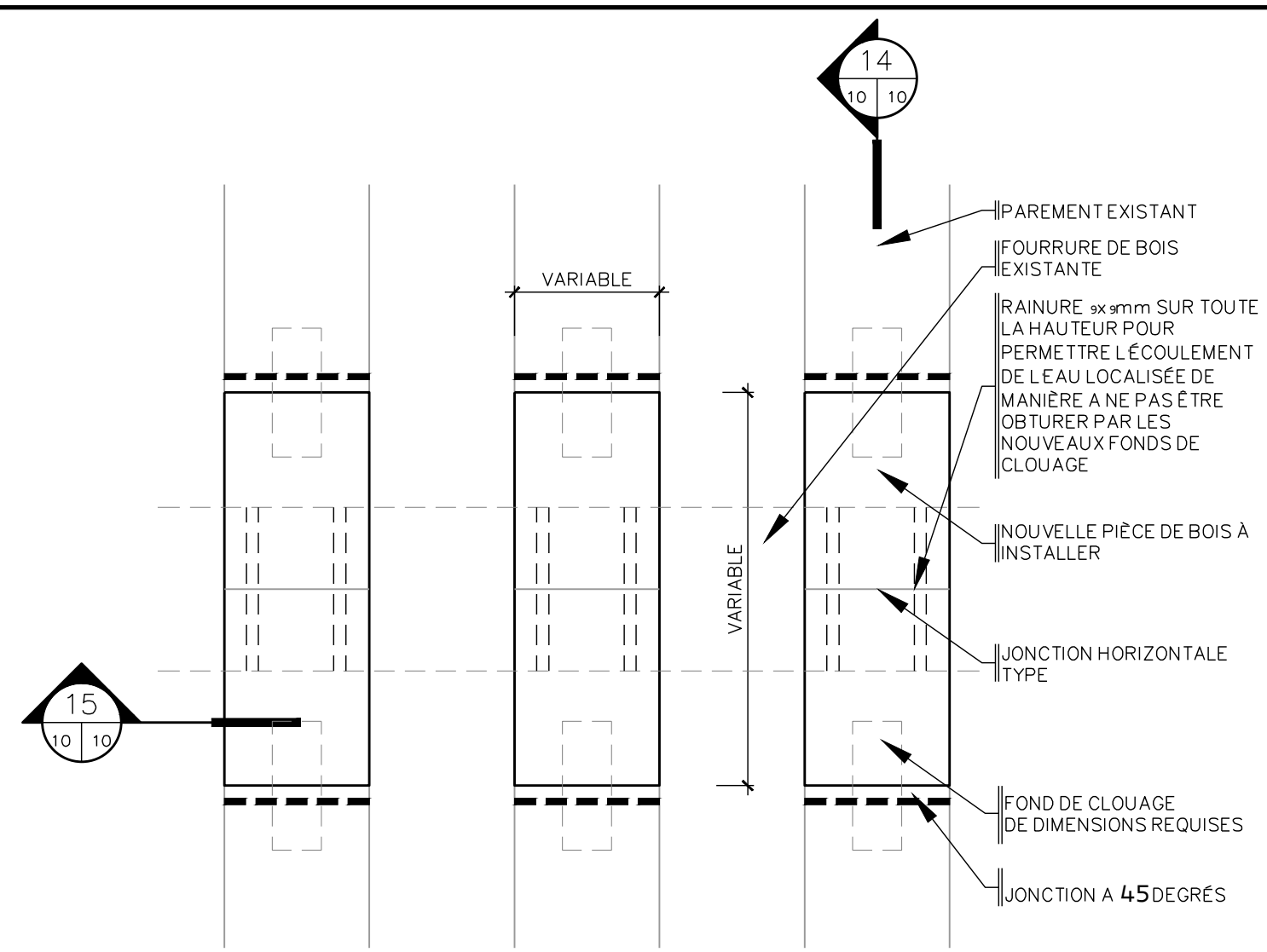
Project: **SECTEUR DE LA PETITE FERME**

**RÉSERVE NATIONALE DE FAUNE DU CAP-TOURMENTE**

SERVICES CANADIEN DE LA FAUNE (SCF)

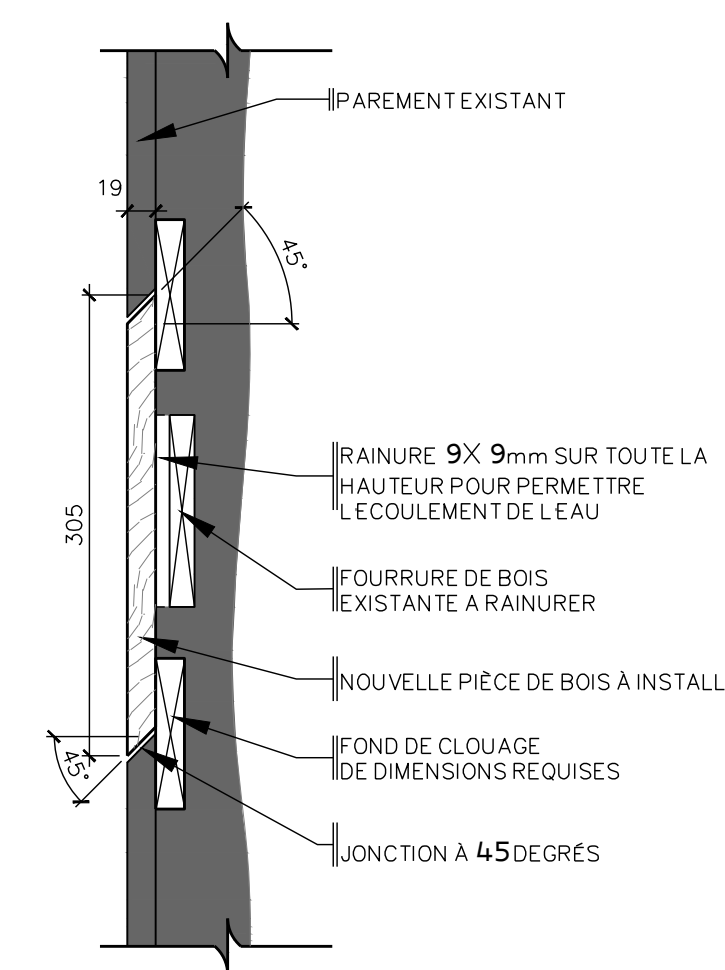
Titre du dessin:	Drawing title:
<b>DÉTAILS</b>	
- PORTES ET FENÊTRES	

Date:	2013-06	Feuille:	
Échelle:	VOIR PLAN	Scale:	<b>A9</b>
Ref. Consultant:	<b>R.049992.107</b>	Sheet:	<b>16</b>
No de référence:		Reference no:	
Ministère:		Ministry:	
<b>129/04/PR1-030</b>			

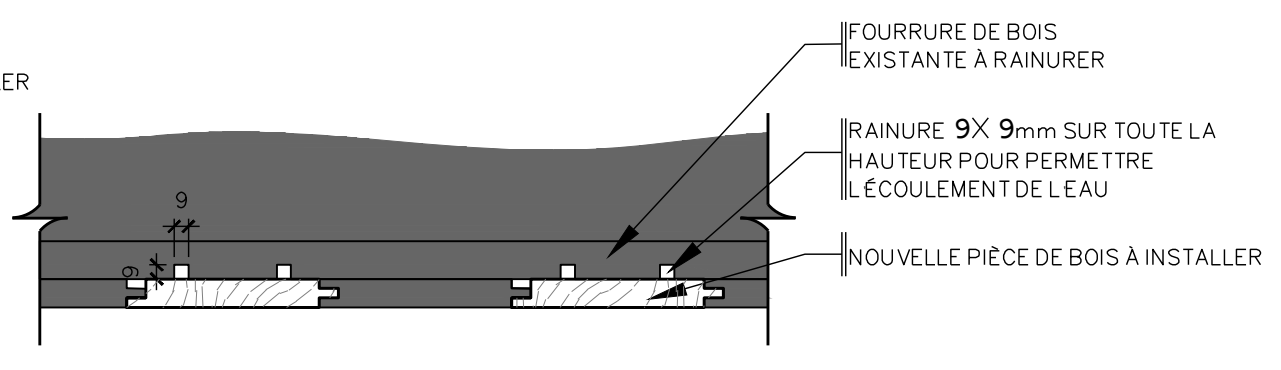


À LA JONCTION HORIZONTALE DES PLANCHES DU PAREMENT, REMPLACER PAR UNE PLANCHE 'JUSQU'AU BOIS' SAIN EN PRENANT SOIN DE TOUJOURS RESPECTER LES DÉCALAGES EXISTANTS. SE RÉFÉRER AUX QUANTITÉS PRÉCISÉES SUR LES ÉLEVATIONS. CONSIDÉRER LE DÉCOUPE MINUTIEUX DES ÉLÉMENTS MAINTENUS EN PLACE DE MANIÈRE À NE PAS ENTAILLER LES ÉLÉMENTS ADJACENTS.

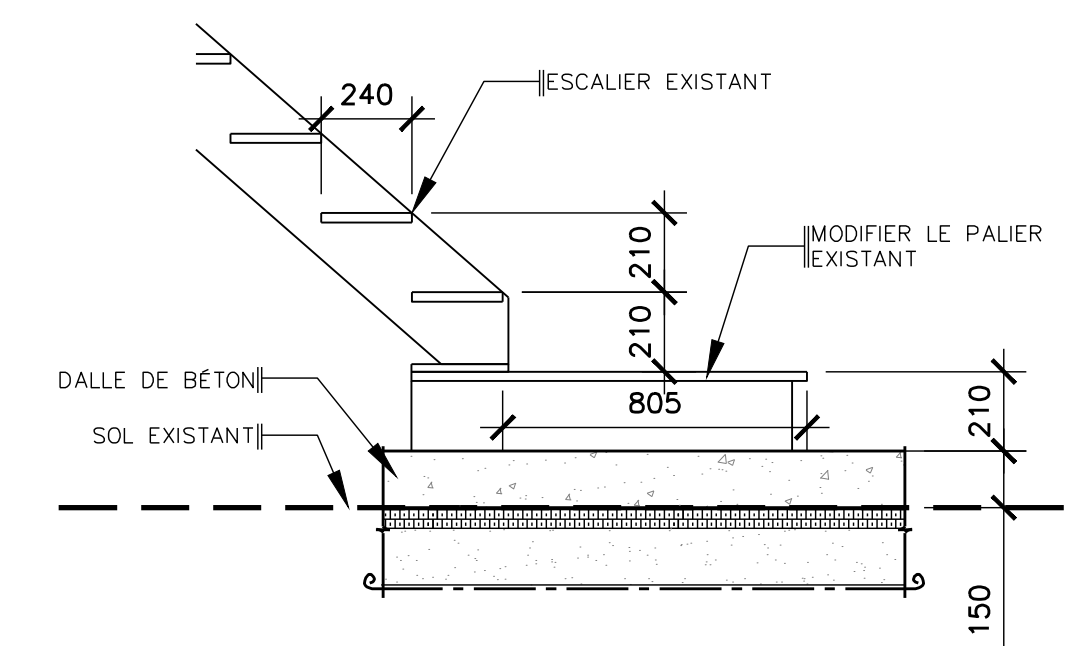
13 RÉPARATION DU PAREMENT  
ÉCHELLE: 1:5



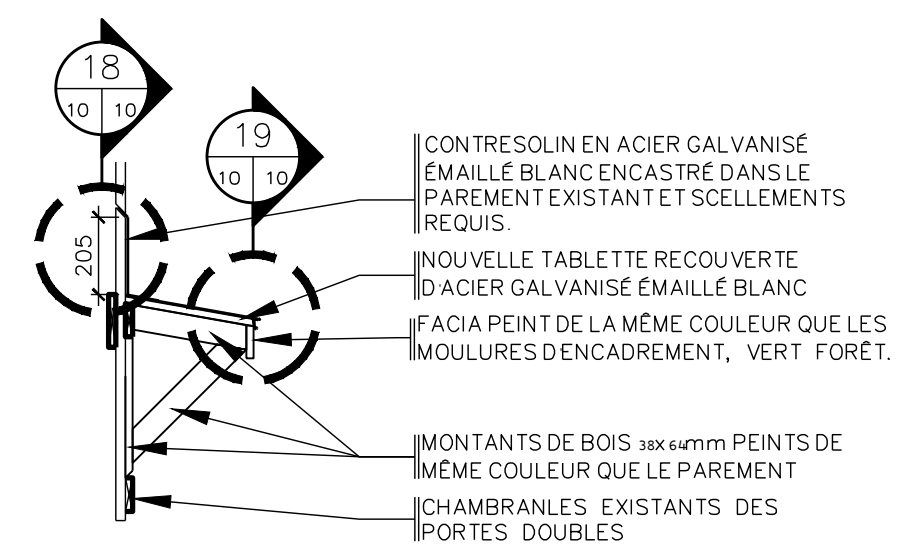
14 COUPE  
ÉCHELLE: 1:5



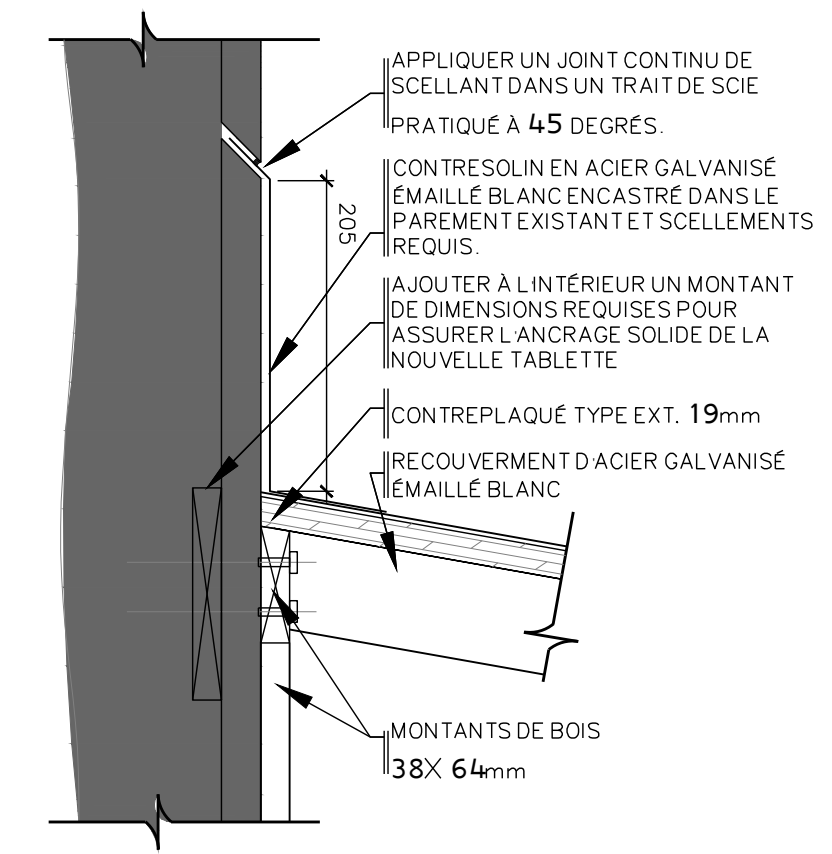
15 COUPE (EN PLAN)  
ÉCHELLE: 1:5



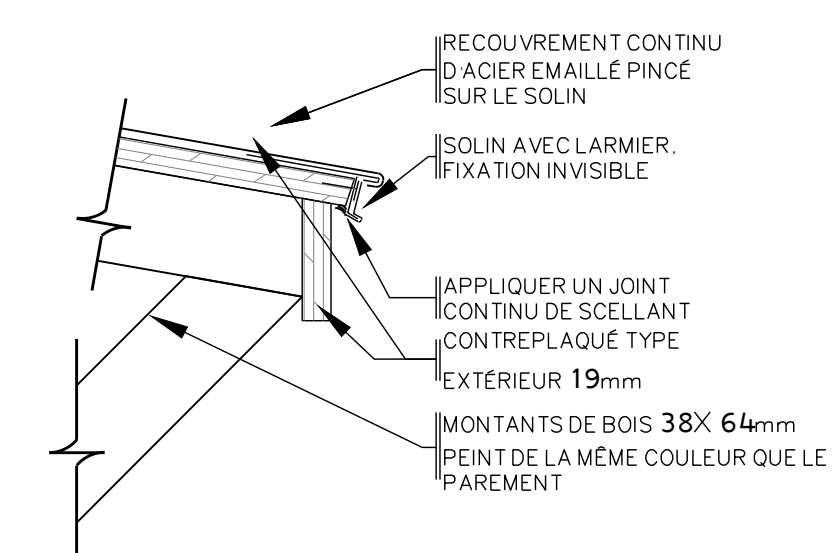
16 ESCALIER  
ÉCHELLE: 1:20



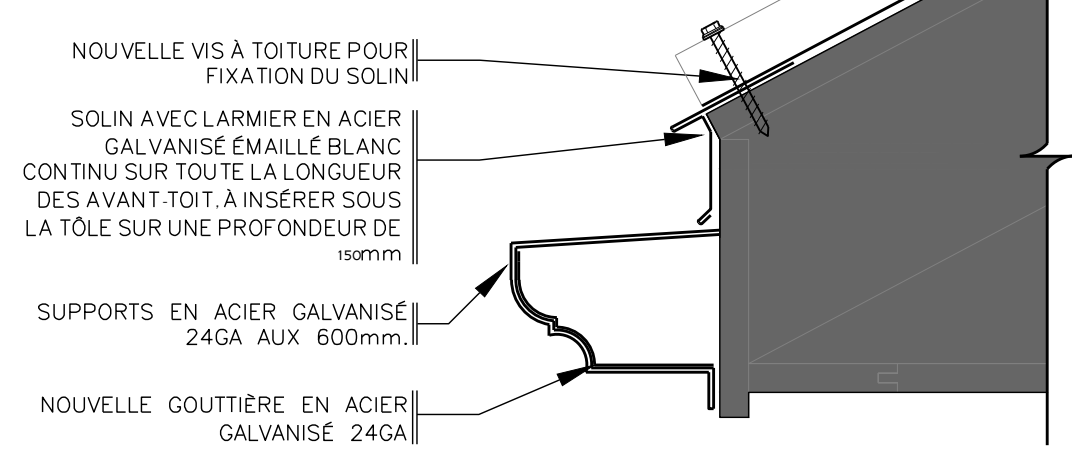
17 TABLETTE  
ÉCHELLE: 1:20



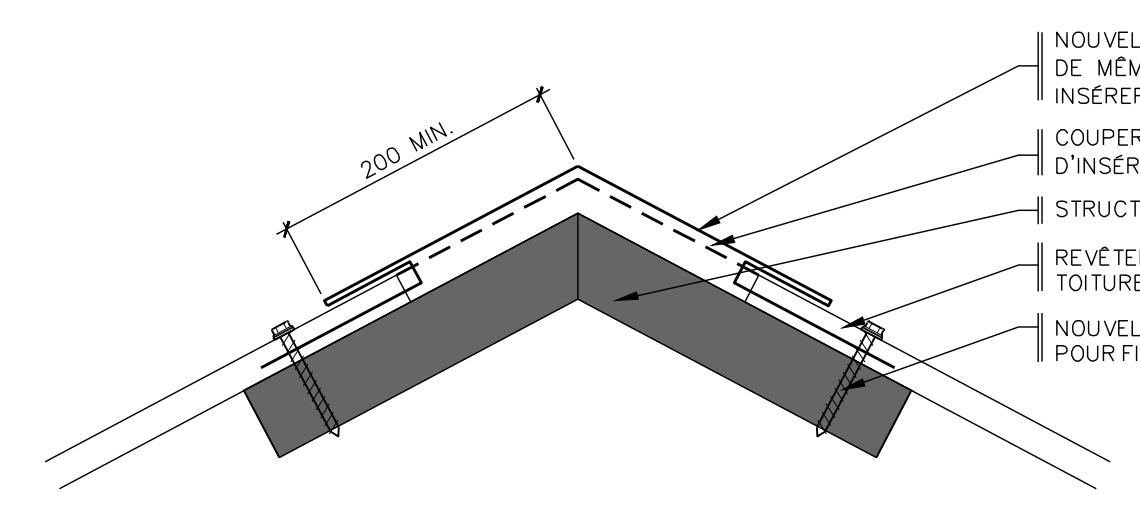
18 JONCTION TYPE  
ÉCHELLE: 1:5



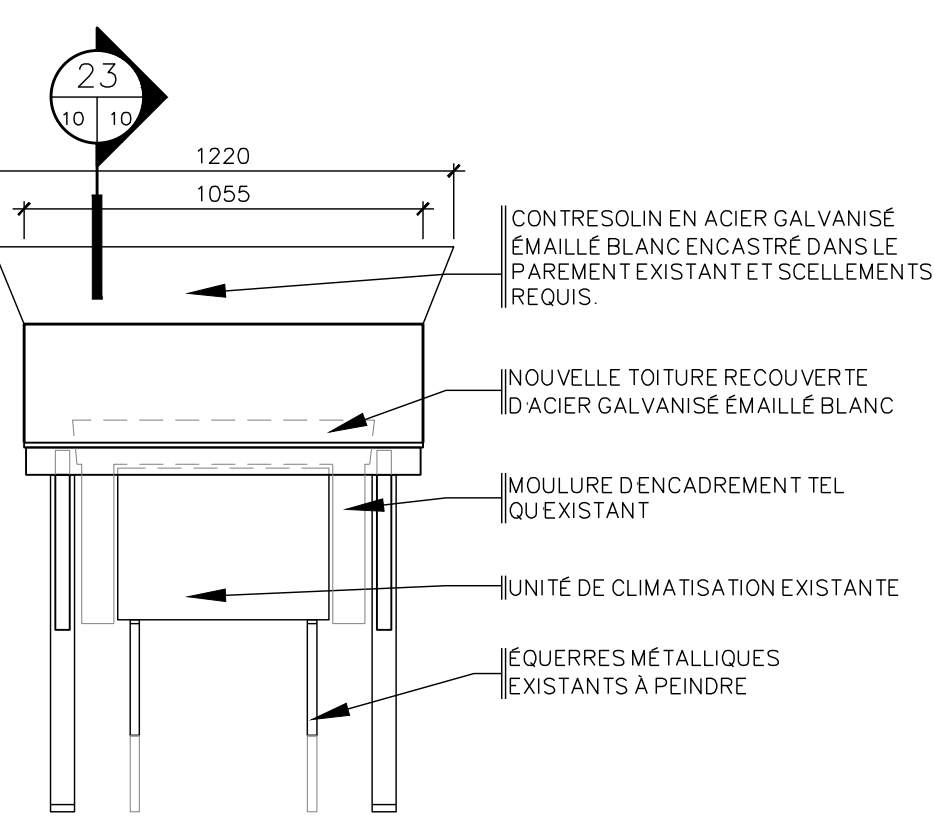
19 JONCTION TYPE  
ÉCHELLE: 1:5



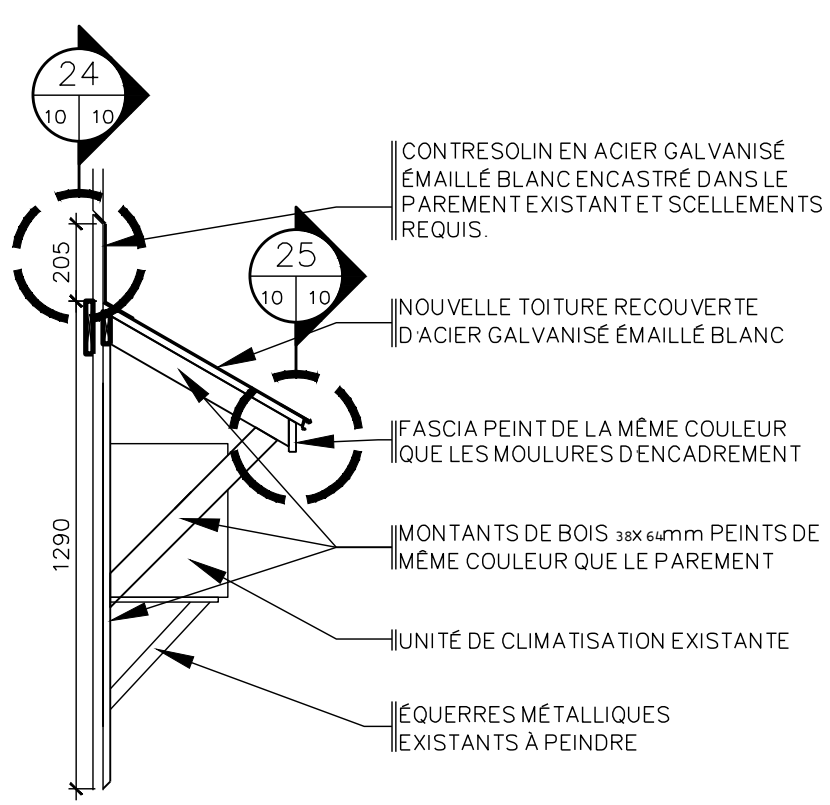
20 NOUVEAU SOLIN  
ÉCHELLE: 1:5



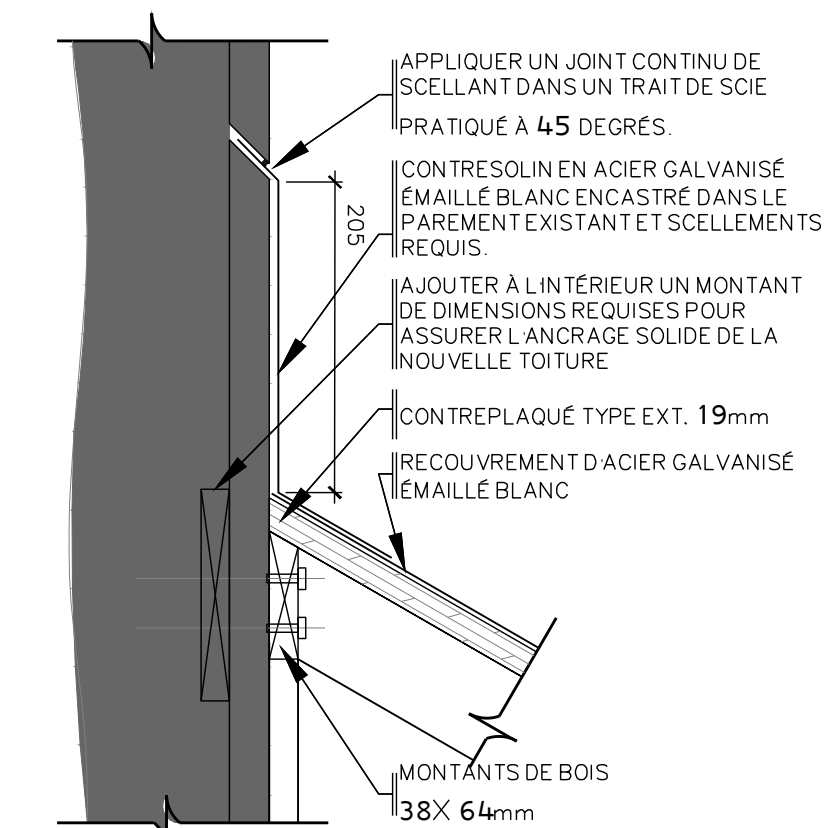
21 FAÎTE  
ÉCHELLE: 1:5



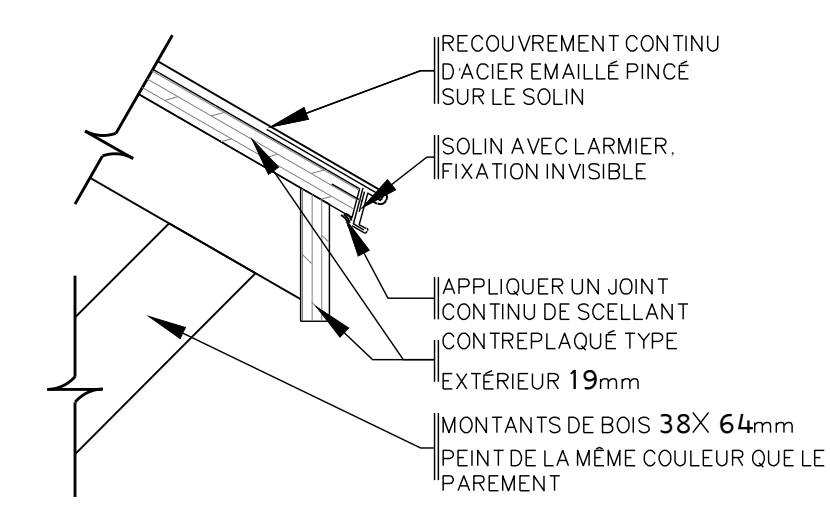
22 NOUVELLE TOITURE  
ÉCHELLE: 1:20



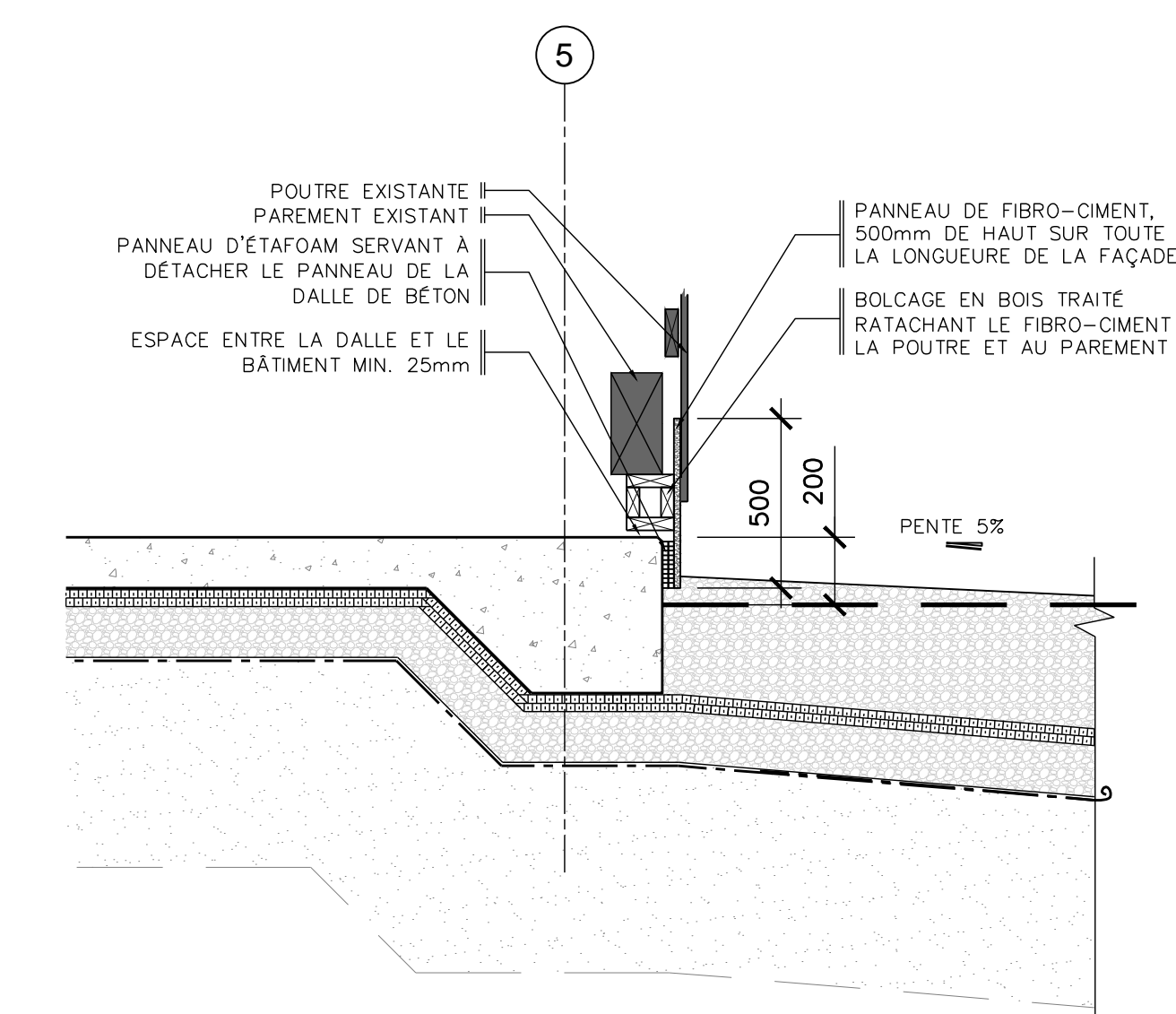
23 NOUVELLE TOITURE  
ÉCHELLE: 1:20



24 JONCTION TYPE  
ÉCHELLE: 1:5



25 JONCTION TYPE  
ÉCHELLE: 1:5



26 JONCTION DALLE / MUR ARRIÈRE  
ÉCHELLE: 1:5

01	POUR SOUMISSION	10-06-2013
----	-----------------	------------

Modification	Date
A. No du détail	A. Detail No
B. Localisation	B. Localisation
C. Sur feuille No	C. On sheet No

CONCEPTION:	DESING:
Conçu par:	Designed by:
FÉLIX SIROIS-VAILLANCOURT, MARCH	
Dessiné par:	Drawn by:
FÉLIX SIROIS-VAILLANCOURT, MARCH	
Vérifié par:	Checked by:
ANTOINE L'ITALIEN SAVARD, ARCH	
Chargé de projet:	Project manager by:

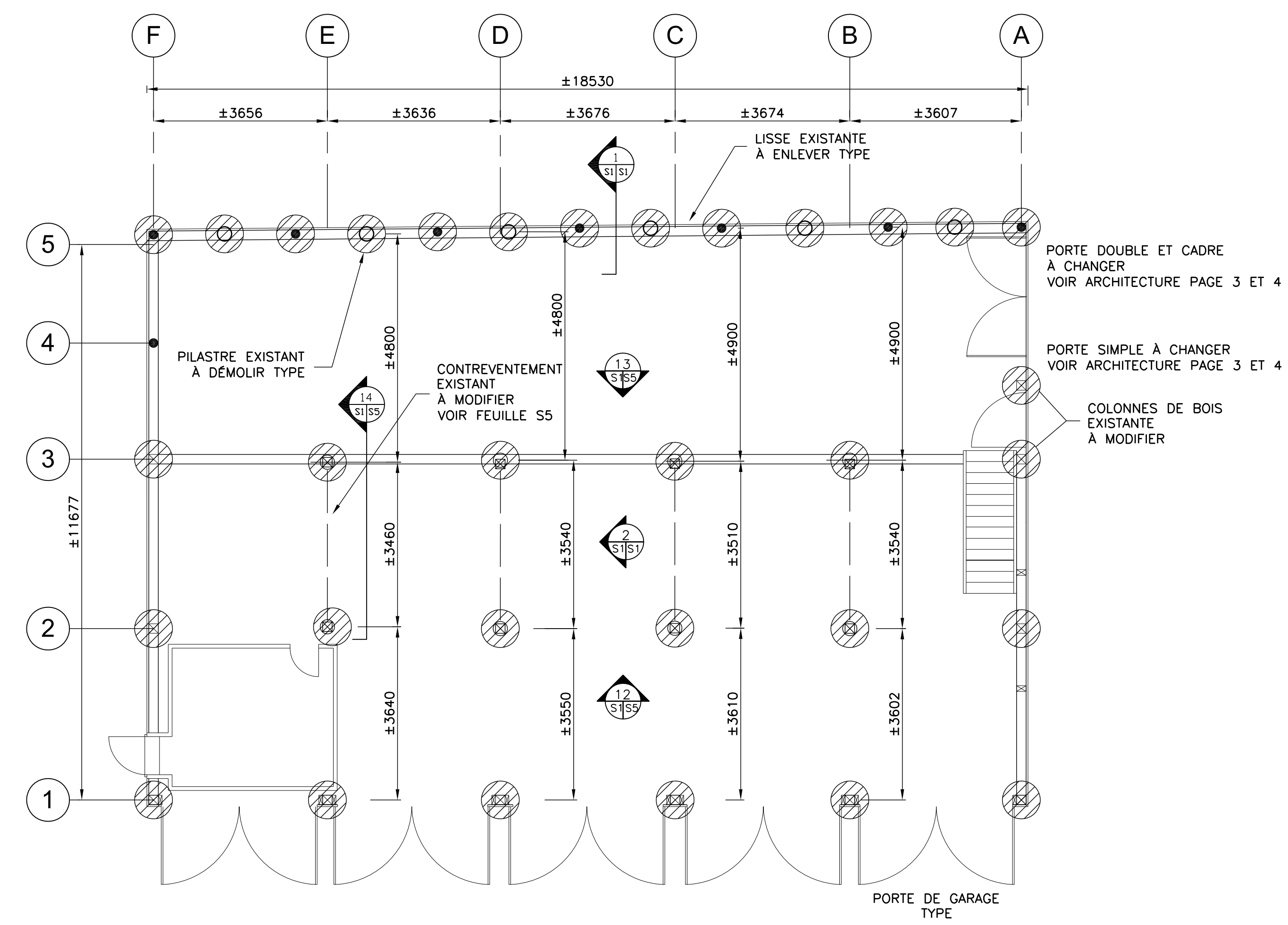
VALIDÉ PAR:	VALIDATED BY:

Chargé de projet:	Project manager:
ANDRÉE CYR, ING.	
Directeur de projet:	Project director:
JEAN-BENOIT SAINT-LAURENT, ARCH.	

Projet: Project:  
**RÉFECTION DU HANGAR À GRAINS**  
**SECTEUR DE LA PETITE FERME**  
**RÉSERVE NATIONALE DE FAUNE DU CAP-TOURMENTE**  
**SERVICES CANADIEN DE LA FAUNE (SCF)**

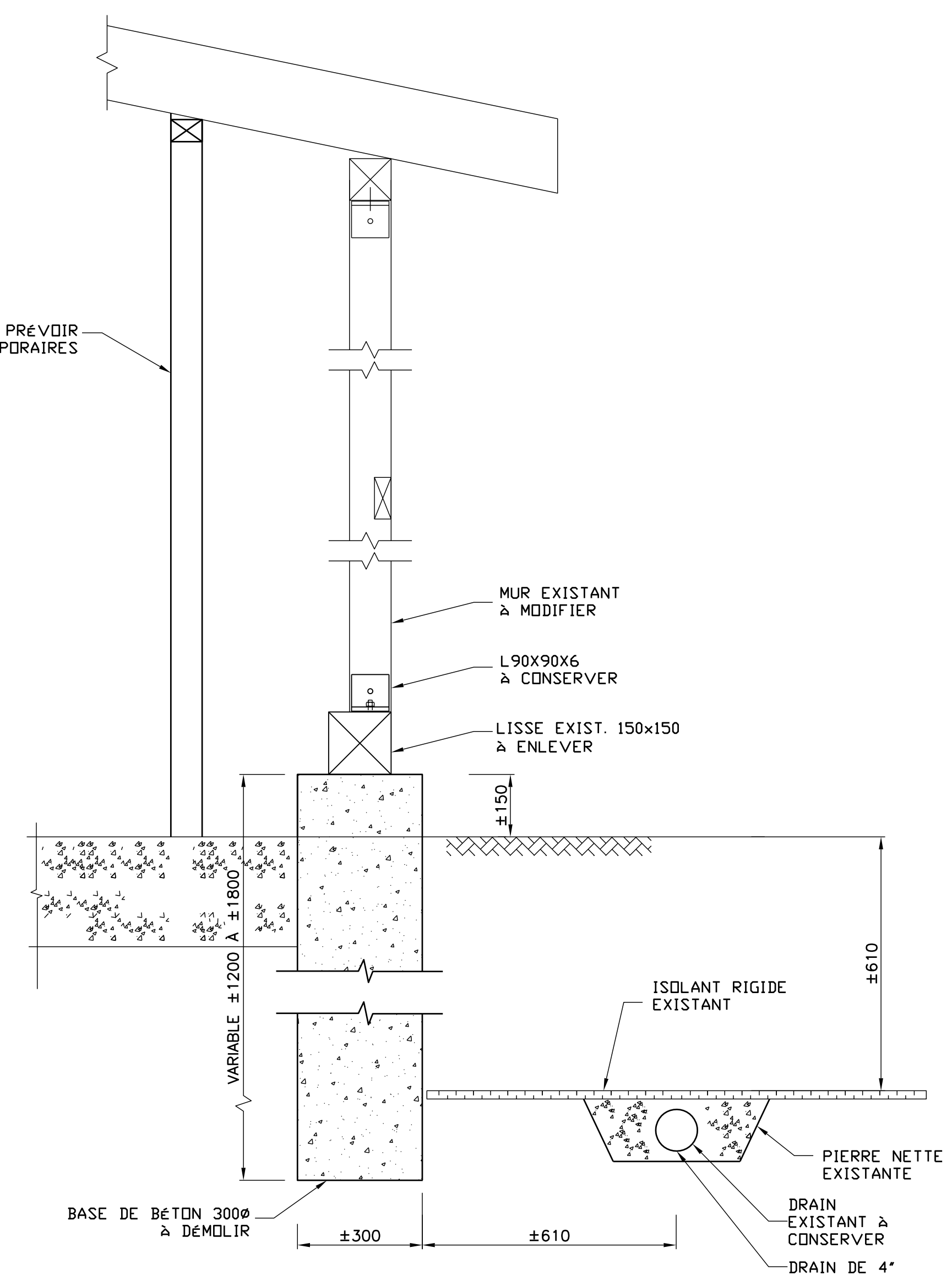
Titre du dessin: Drawing title:	
<b>DÉTAILS - REMPLACEMENT DU PAREMENT - ESCALIER - SOLIN - TOIT</b>	
Date: 2013-06	Feuille: A10/16
Échelle: VOIR PLAN	Scale: 16
Ref. Consultant: R.049992.107	Sheet:
No de référence: Ministère:	Reference no Ministry:
<b>129/04/PR1-030</b>	

**DESSINS PROVENANT DES PLANS DE L'INGÉNIEUR CAROL ROY MICHEL D. ROUSSEAU & ASS. 129/04/PR.1-029 OCTOBRE 2009**

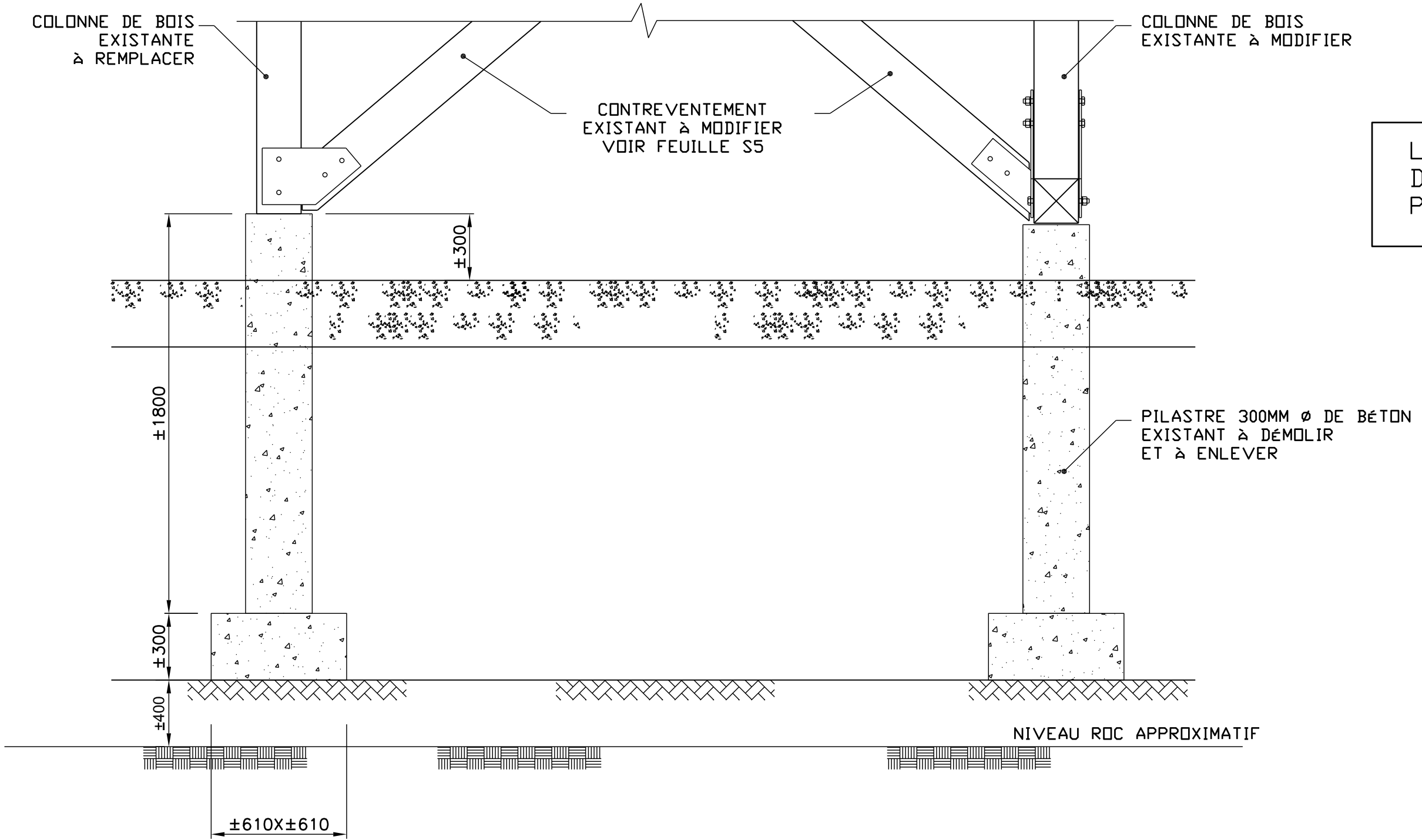


**DÉMOLITION VUE EN PLAN**  
ÉCHELLE: 1:75

L'ENTREPRENEUR DOIT PRÉVOIR DES ÉTAIEMENTS TEMPORAIRES



**1 COUPE DE MUR**  
ÉCHELLE: 1:10



**2 CONTREVENTEMENT ÉLEVATION**  
ÉCHELLE: 1:20

L'ENTREPRENEUR DOIT PRÉVOIR DES ÉTAIEMENTS TEMPORAIRES PENDANT LES TRAVAUX

01	POUR SOUMISSION	15-04-2013
Modification		Date

A. No du détail	A	A. Detail No
B. Localisation	B C	B. Localisation
C. Sur feuille No		C. On sheet No

CONCEPTION:	DESING:
Conçu par:	Designed by:
ANDRÉE CYR, ING.	
Dessiné par:	Drawn by:
FÉLIX SIROIS-VAILLANCOURT, M.A.R.C.H.	
Vérifié par:	Checked by:
ANDRÉE CYR, ING	
Chargé de projet:	Project manager by:

VALIDÉ PAR:	VALIDATED BY:
-------------	---------------

Chargé de projet:	Project manager:
ANDRÉE CYR, ING.	
Directeur de projet:	Project director:
JEAN-BENOIT SAINT-LAURENT, ARCH.	

Projet: RÉFÉCTION DU HANGAR À GRAINS

SECTEUR DE LA PETITE FERME

RÉSERVE NATIONALE DE FAUNE DU CAP-TOURMENTE

SERVICES CANADIEN DE LA FAUNE (SCF)

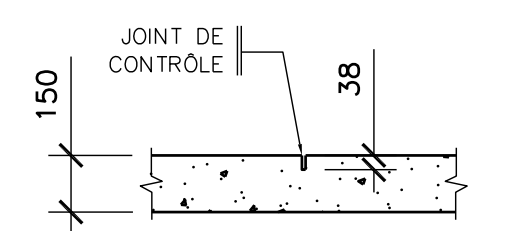
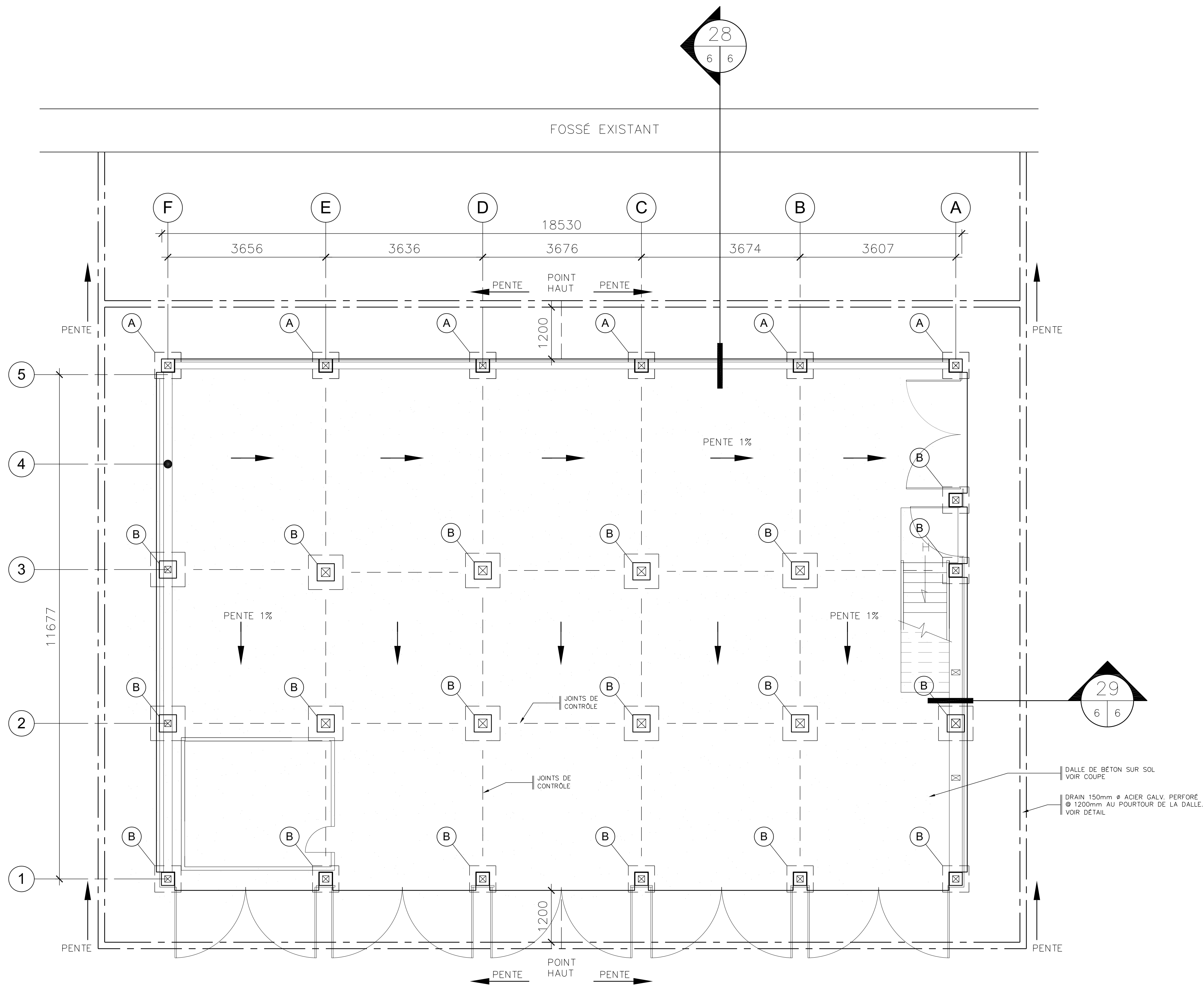
Titre du dessin:	Drawing title:
<b>FONDATION DÉMOLITION VUE EN PLAN COUPE ET ÉLEVATION</b>	

Date:	2013-03-28	Feuille:
-------	------------	----------

Échelle:	Scale:	<b>S1</b>
VOIR PLAN		<b>16</b>

Réf. Consultant:	Ref. Consultant:
<b>R.049992.107</b>	

No de référence:	Reference no
Ministère:	Ministry:
	<b>129/04/PR1-030</b>



**JOINT DE CONTRÔLE**  
ÉCHELLE: 1/20

**PROPRIÉTÉ DU BÉTON:**

CLASSE D'EXPOSITION: F-2  
 RÉSISTANCE À 28 JOURS: 25 MPa  
 LIMITE DE LA TENUEUR EN AIR: 3-6%  
 GROS GRANULAT: 20mm  
 AFFAISSEMENT: 20-80mm  
 RAPPORT EAU/CEMENT: MAX 0.5

- BIEN NETTOYER LE FOND DU COFFRAGE, HUILER TOUTES LES SURFACES DE COFFRAGE AVANT LA COULÉE.
- BIEN PLACER LE BÉTON ET VIBRER PENDANT LA MISE EN PLACE.
- ASSURER LA CURE DU BÉTON PAR UNE CURE HUMIDE DE 7 JOURS OU UNE CURE CHIMIQUE.
- NE PAS LAISSER LE BÉTON EXPOSÉ AU SOLEIL OU AU VENT PENDANT SA CURE. RECOUVRIR D'UNE BÂCHE IMPERMÉABLE, ARROSER LE BÉTON ET SURVEILLER QUOTIDIENNEMENT.

**PLAN DE LA DALLE SUR SOL**  
ÉCHELLE: 1/50

01	POUR SOUMISSION	15-04-2013
Modification		Date

A. No du détail	A	A. Detail No
B. Localisation	B C	B. Localisation
C. Sur feuille No		C. On sheet No

CONCEPTION:	DESING:
Conçu par:	Designed by:
ANDRÉE CYR, ING.	
Dessiné par:	Drawn by:
FÉLIX SIROIS-VAILLANCOURT, M.ARCH.	
Vérifié par:	Checked by:
ANDRÉE CYR, ING	
Chargé de projet:	Project manager by:

VALIDÉ PAR:	VALIDATED BY:

Chargé de projet:	Project manager:
ANDRÉE CYR, ING.	
Directeur de projet:	Project director:
JEAN-BENOIT SAINT-LAURENT, ARCH.	

Projet: **RÉFECTION DU HANGAR À GRAINS**

**SECTEUR DE LA PETITE FERME**

**RÉSERVE NATIONALE DE FAUNE DU CAP-TOURMENTE**

**SERVICES CANADIEN DE LA FAUNE (SCF)**

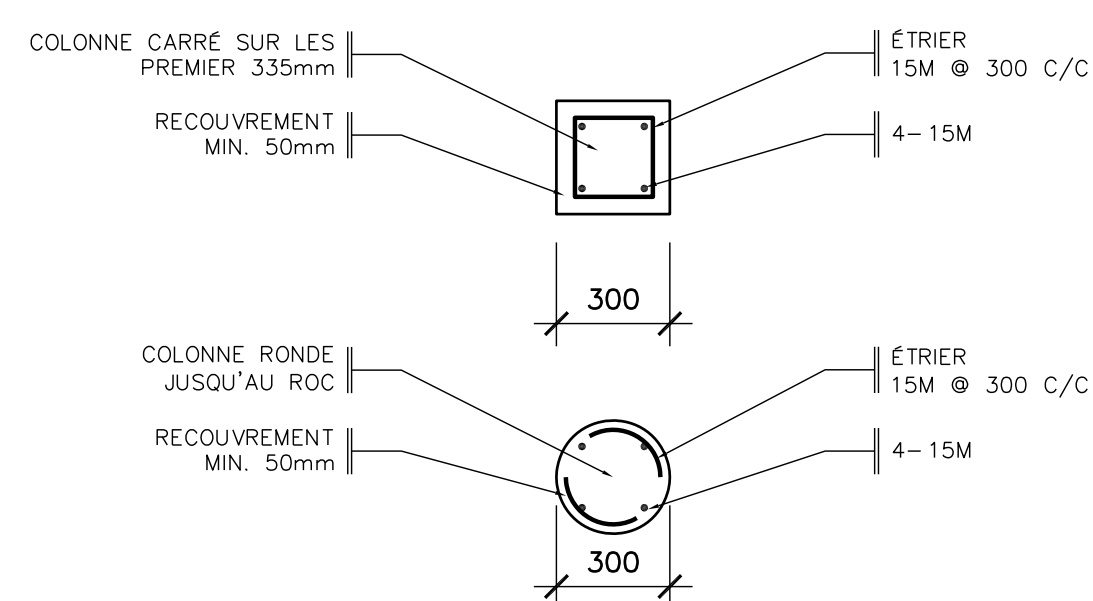
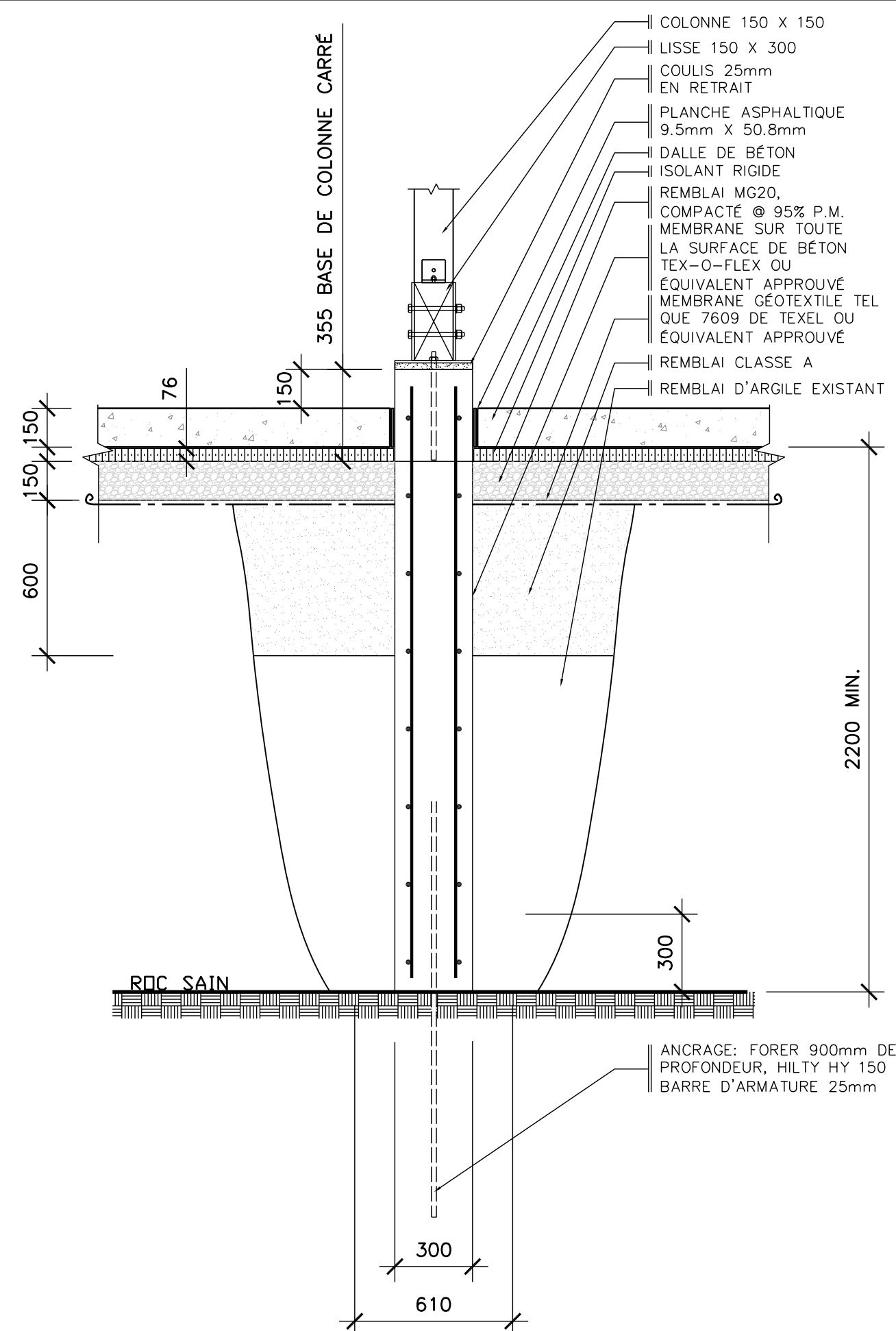
Titre du dessin: **DALLE DE BÉTON**

Date:	2013-03-28	Feuille:	S2 / 16
Échelle:	VOIR PLAN	Scale:	
Réf. Consultant:	R.049992.107	Ref. Consultant:	
No de référence:		Reference no:	
Ministère:		Ministry:	
			<b>129/04/PR1-030</b>

**NOTE**

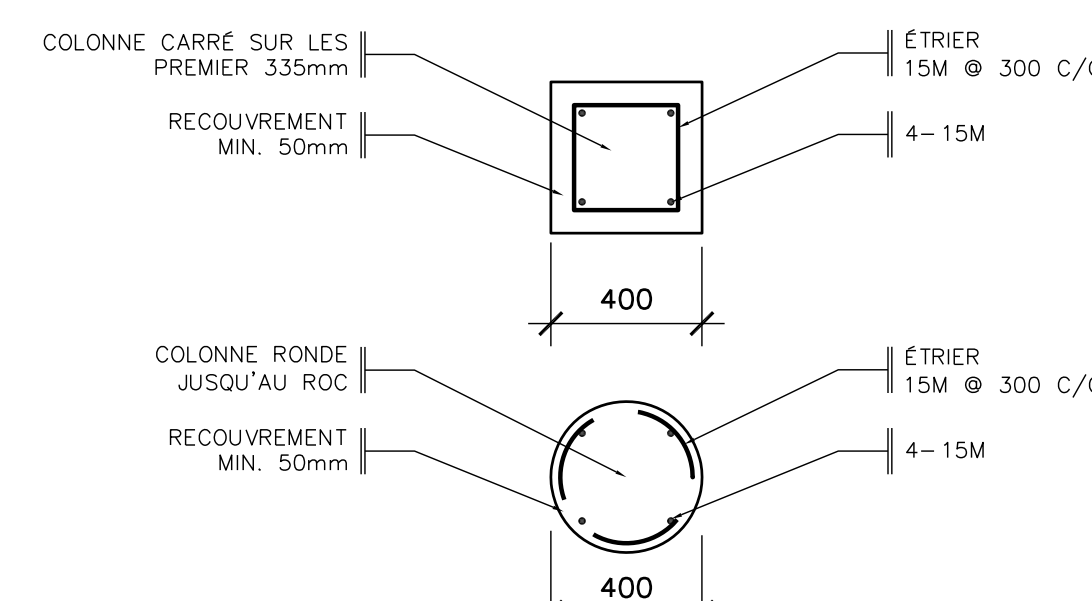
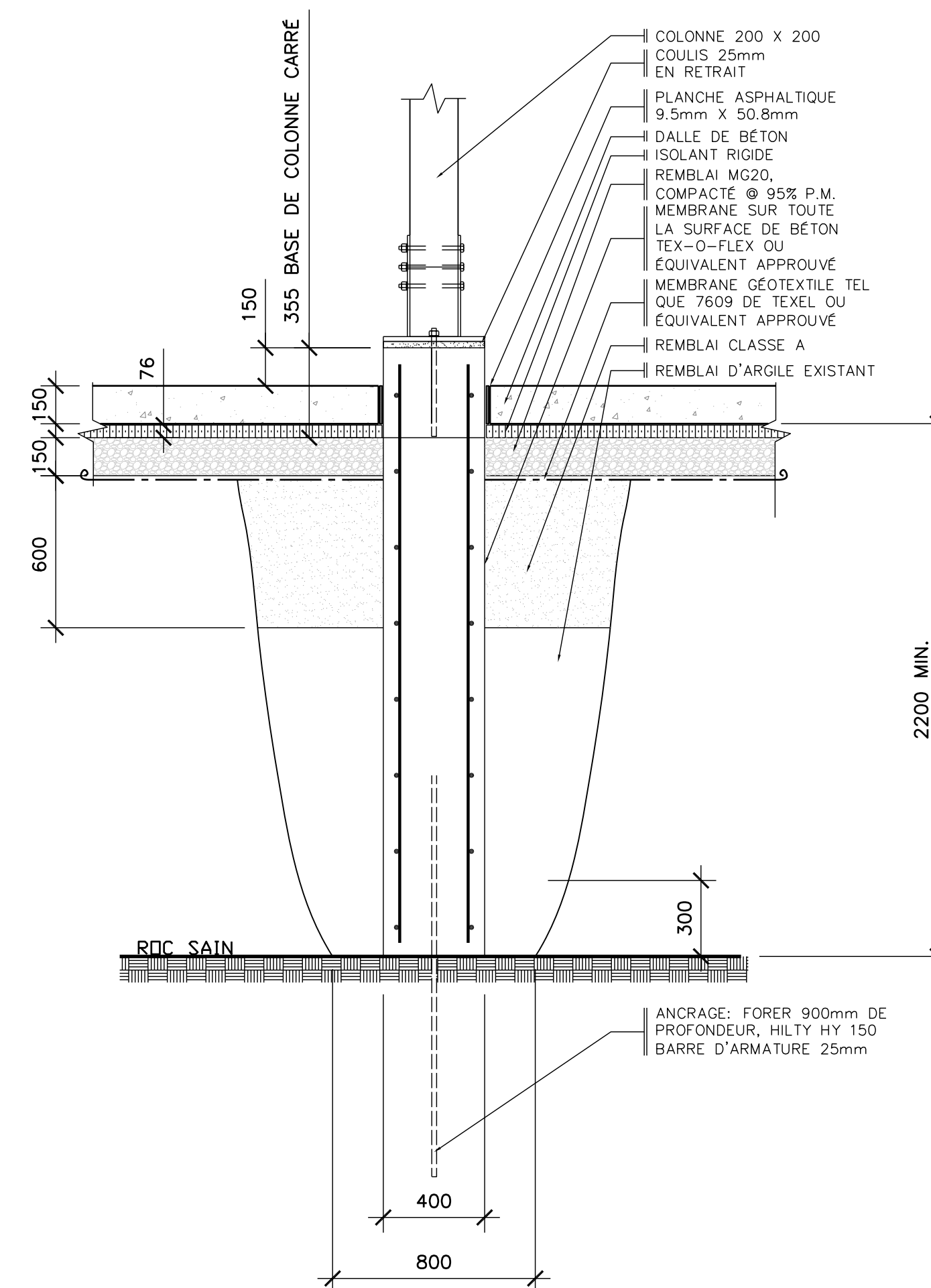
EXCAVATION:  
EXCAVER AU MINIMUM POUR RETIRER LES SEMELLES EXISTANTES.  
REMANIER LE MOINS POSSIBLE L'ARGILE EN PLACE

ARGILE PROPRE:  
CONSERVER PROPRE POUR RÉUTILISATION.  
NE PAS CONTAMINER AVEC DU GRAVIER.



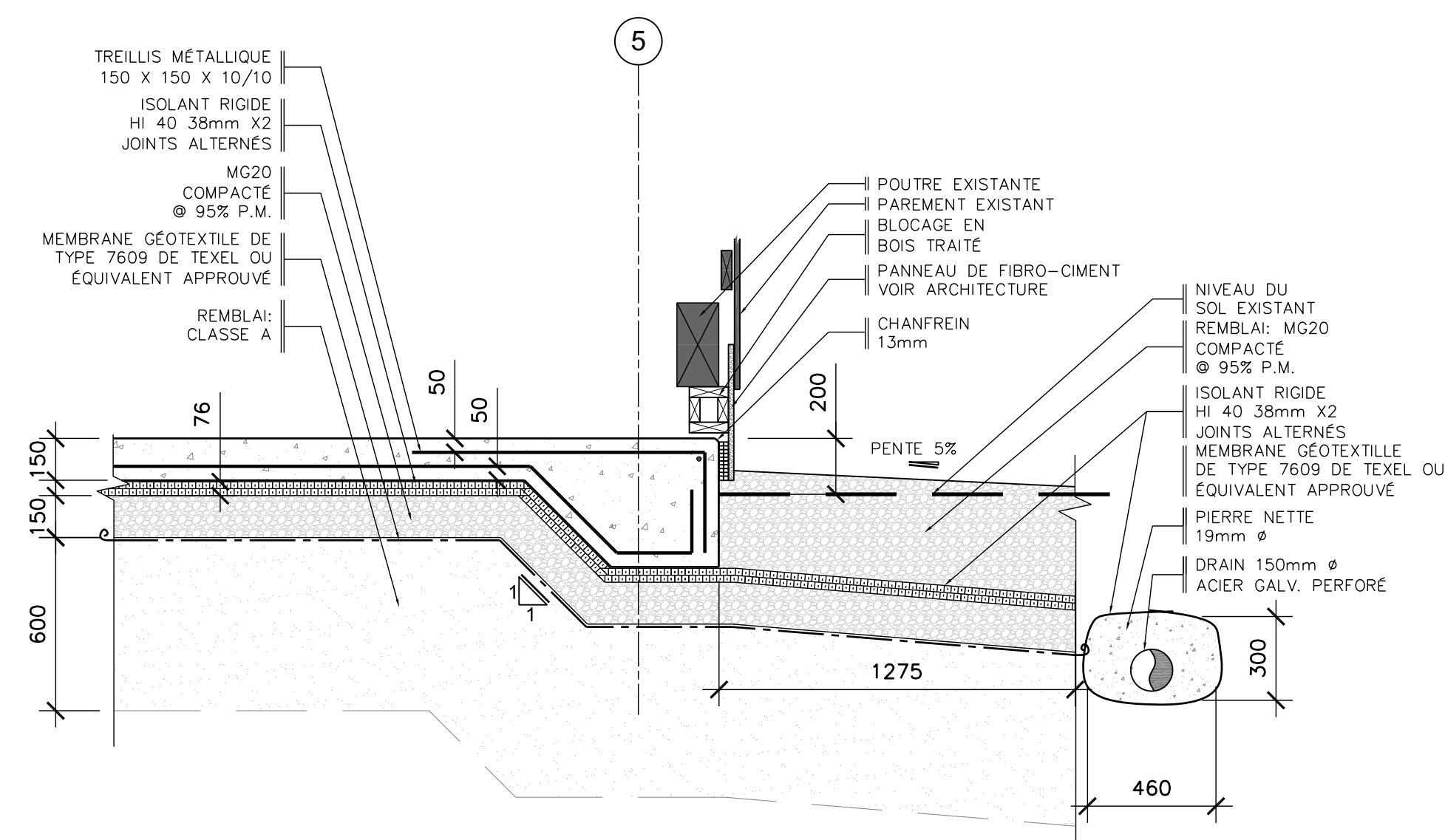
**EMPATTEMENT DE TYPE A**

ECHELLE: 1:20



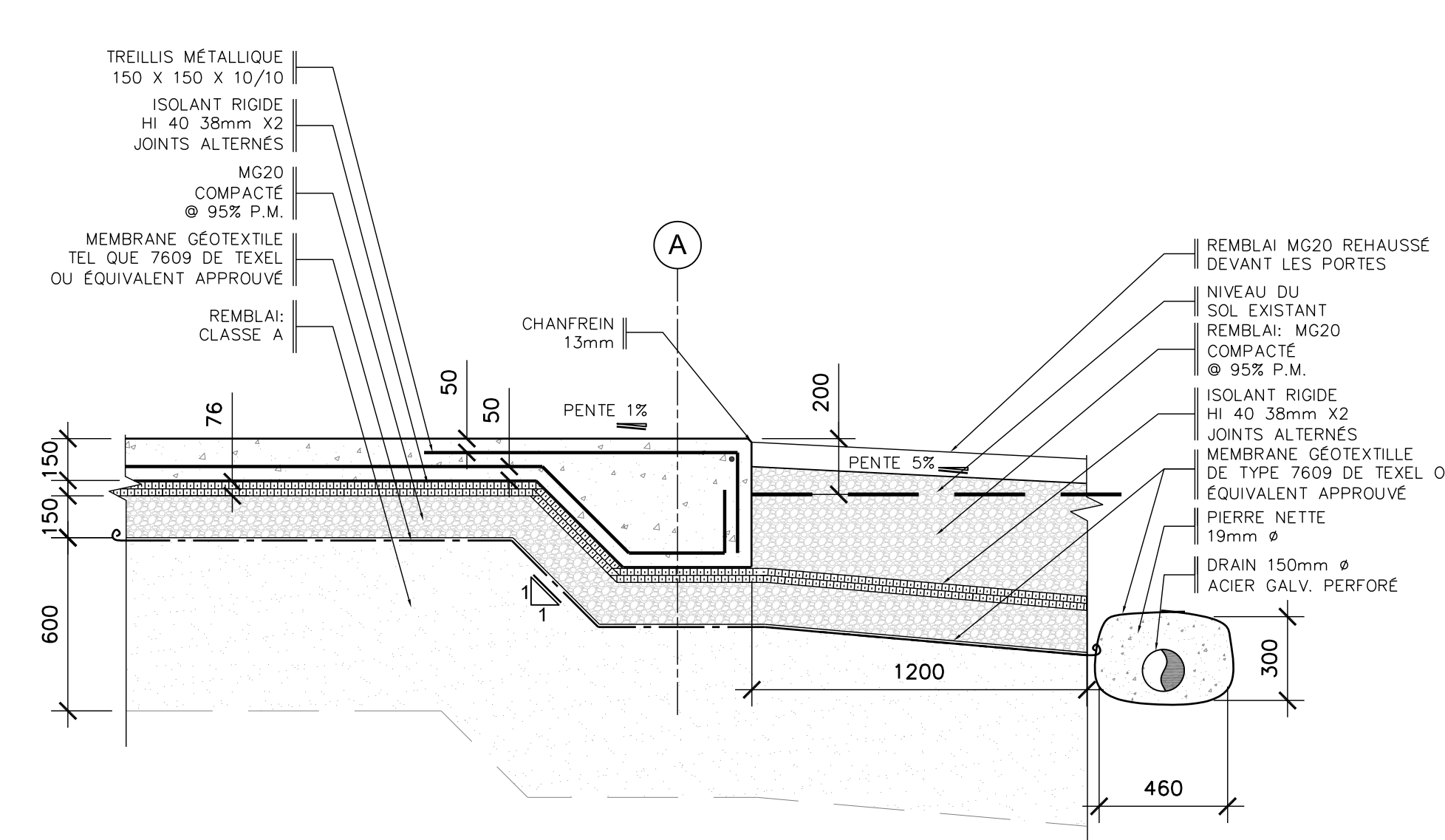
**EMPATTEMENT DE TYPE B**

ECHELLE: 1:20



**DÉTAIL DE LA DALLE**

ECHELLE: 1:20



**DÉTAIL DE LA DALLE**

ECHELLE: 1:20

01	POUR SOUMISSION	15-04-2013
Modification		Date

A. No du détail	<b>A</b>	A. Detail No
B. Localisation	<b>B C</b>	B. Localisation
C. Sur feuille No		C. On sheet No

CONCEPTION:	DESING:
Conçu par:	Designed by:
ANDRÉE CYR, ING.	
Dessiné par:	Drawn by:
FÉLIX SIROIS-VAILLANCOURT, M.ARCH.	
Vérifié par:	Checked by:
ANDRÉE CYR, ING	
Chargé de projet:	Project manager by:

VALIDÉ PAR:	VALIDATED BY:
-------------	---------------

Chargé de projet:	Project manager:
ANDRÉE CYR, ING.	
Directeur de projet:	Project director:
JEAN-BENOIT SAINT-LAURENT, ARCH.	

Projet:	Project:
---------	----------

RÉFECTION DU HANGAR À GRAINS

SECTEUR DE LA PETITE FERME

RÉSERVE NATIONALE DE FAUNE DU CAP-TOURMENTE

SERVICES CANADIEN DE LA FAUNE (SCF)

Titre du dessin:	Drawing title:
------------------	----------------

**DÉTAILS - DALLE - EMPATTEMENTS**

Date:	2013-03-28	Feuille:
-------	------------	----------

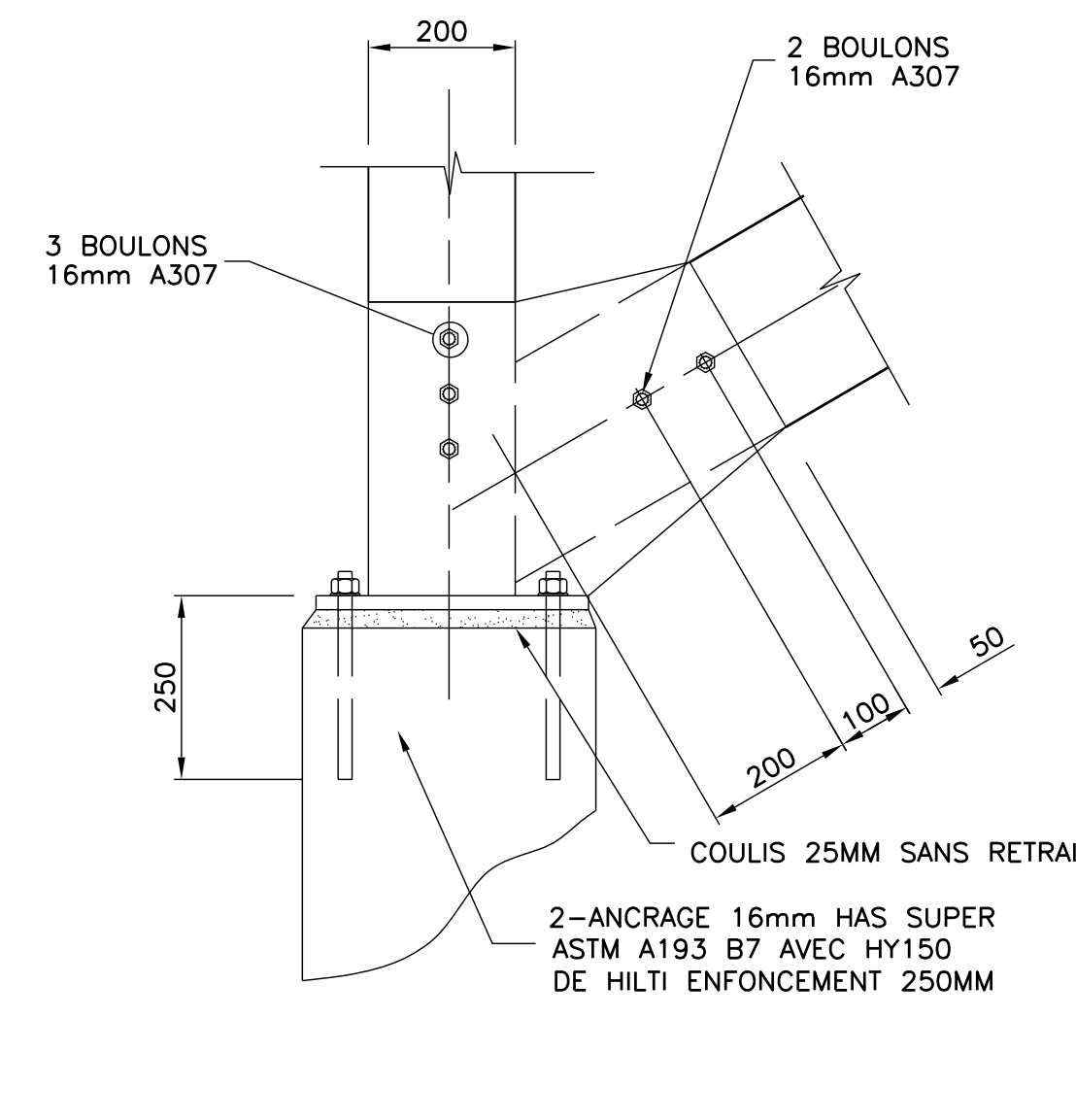
Échelle:	VOIR PLAN	Scale:	<b>S3</b>
			<b>16</b>

Réf. Consultant:	Ref. Consultant:
<b>R.049992.107</b>	

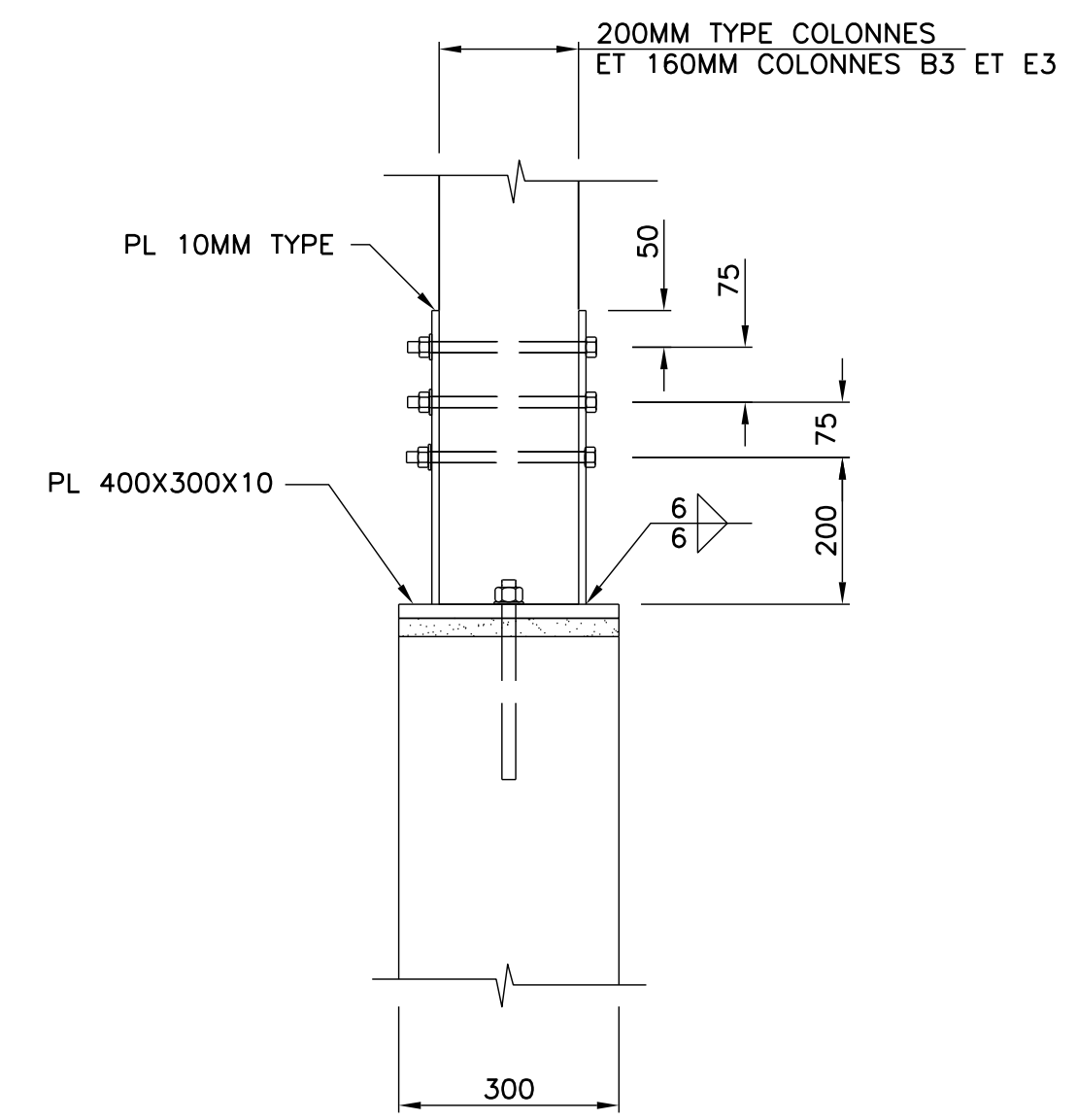
No de référence:	Reference no
Ministère:	Ministry:

129/04/PR1-030

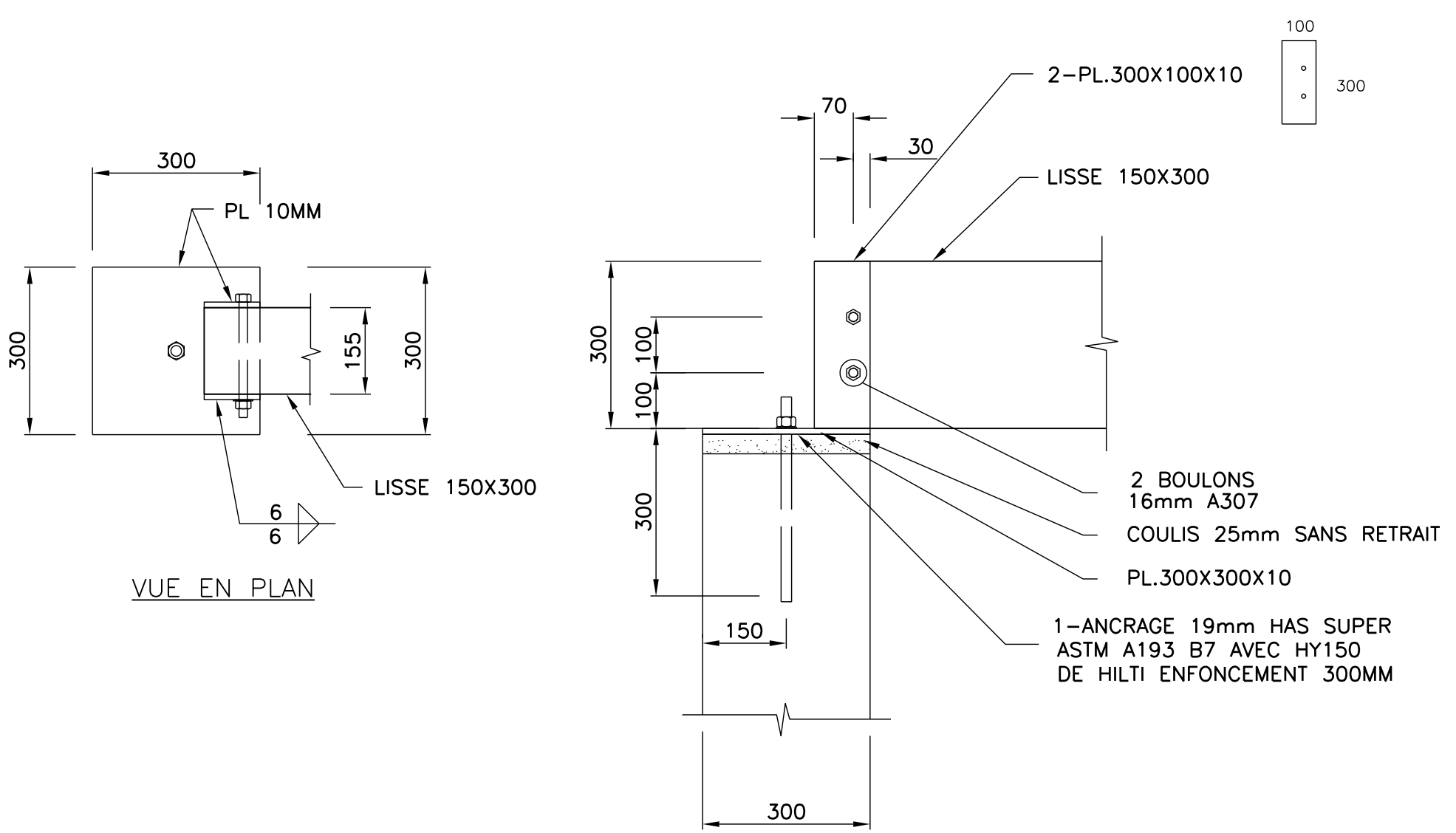
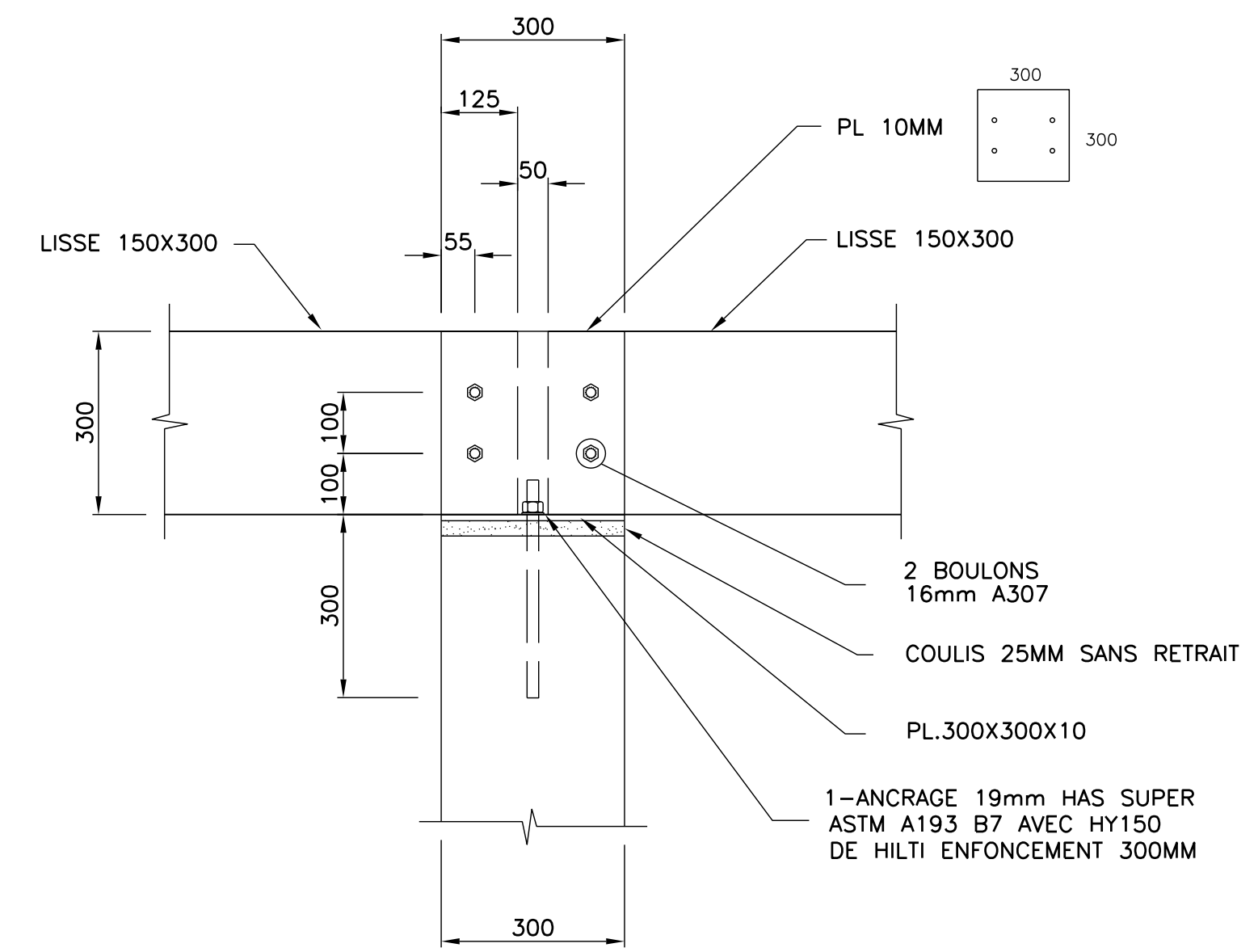
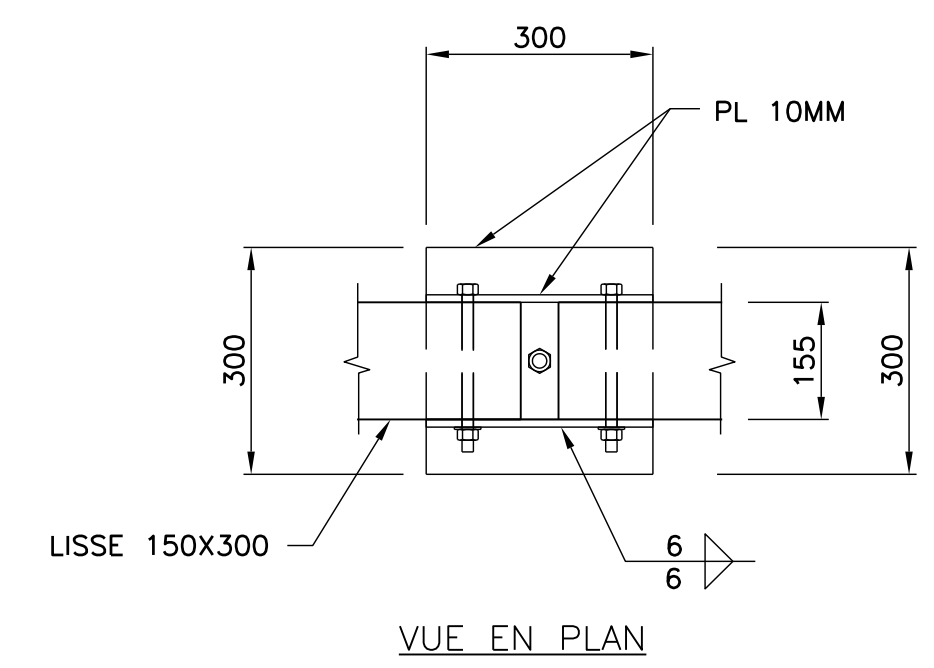
**DESSINS PROVENANT DES PLANS DE L'INGÉNIEUR CAROL ROY MICHEL D. ROUSSEAU & ASS. 129/04/PR.1-029 OCTOBRE 2009**



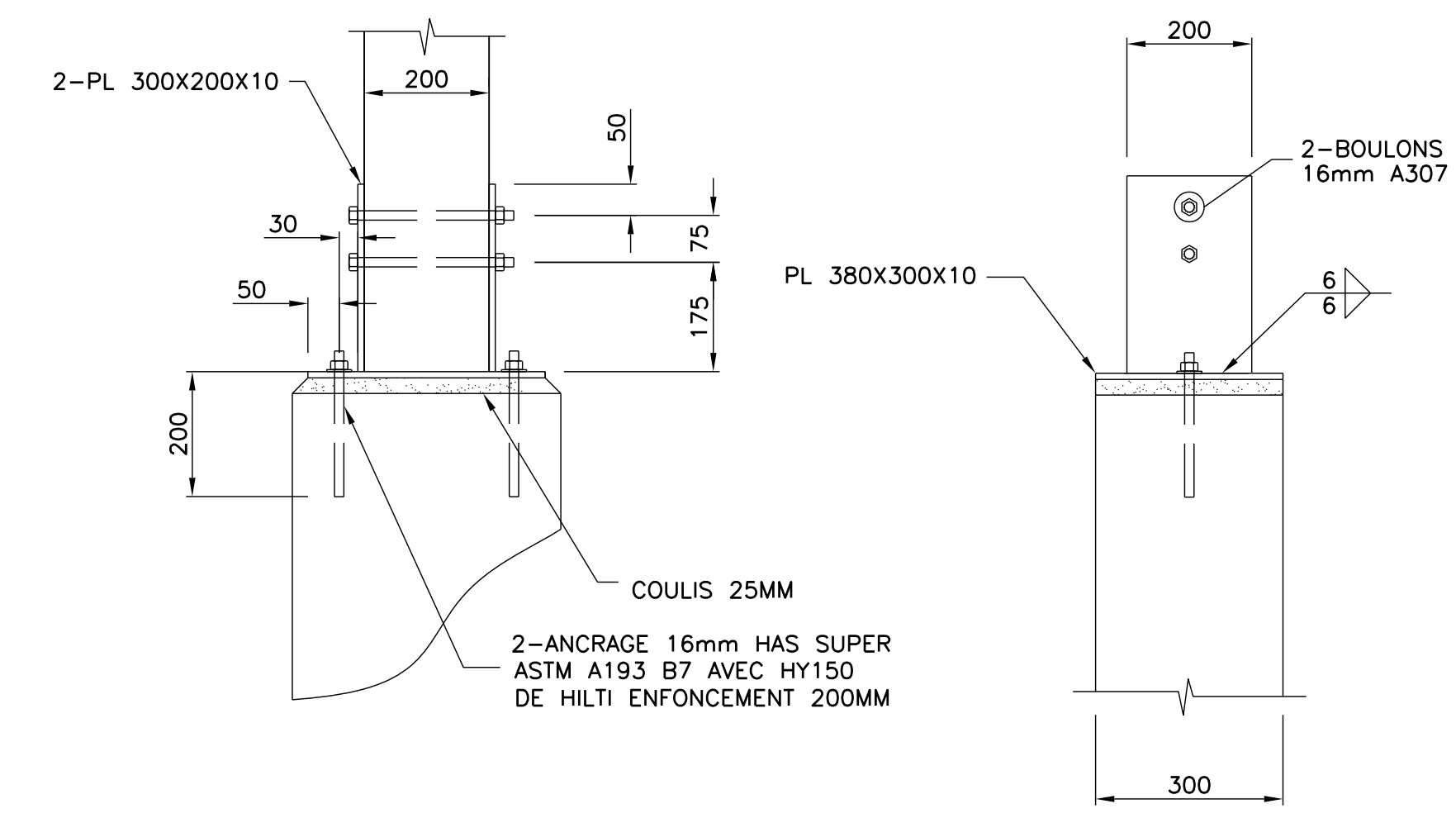
**8 DÉTAIL**  
ÉCHELLE: 1:10



**9 DÉTAIL**  
ÉCHELLE: 1:10



**10 DÉTAIL**  
ÉCHELLE: 1:10



**11 DÉTAIL**  
ÉCHELLE: 1:10

01	POUR SOUMISSION	15-04-2013
Modification		Date

A. No du détail	A. Detail No
B. Localisation	B. Localisation
C. Sur feuille No	C. On sheet No

CONCEPTION:	DESIGN:
Conçu par:	Designed by:
ANDRÉE CYR, ING.	
Dessiné par:	Drawn by:
FÉLIX SIROIS-VAILLANCOURT, M.ARCH.	
Vérifié par:	Checked by:
ANDRÉE CYR, ING	
Chargé de projet:	Project manager by:

VALIDÉ PAR:	VALIDATED BY:

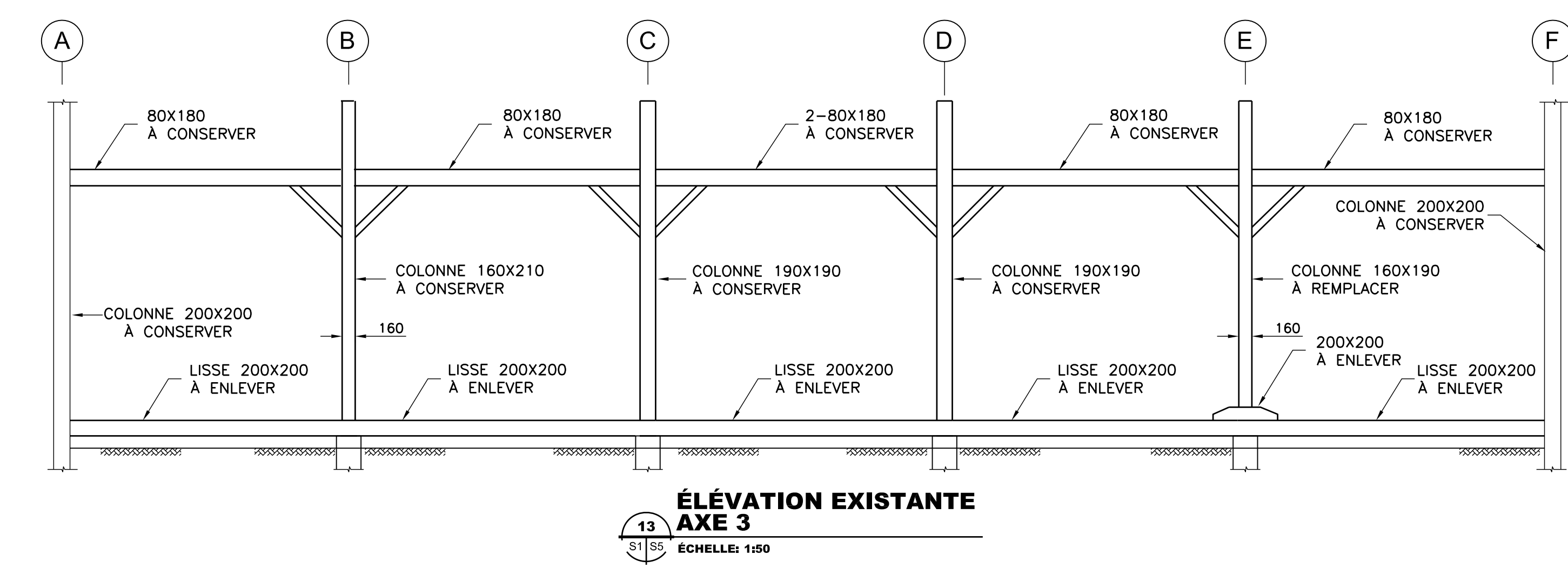
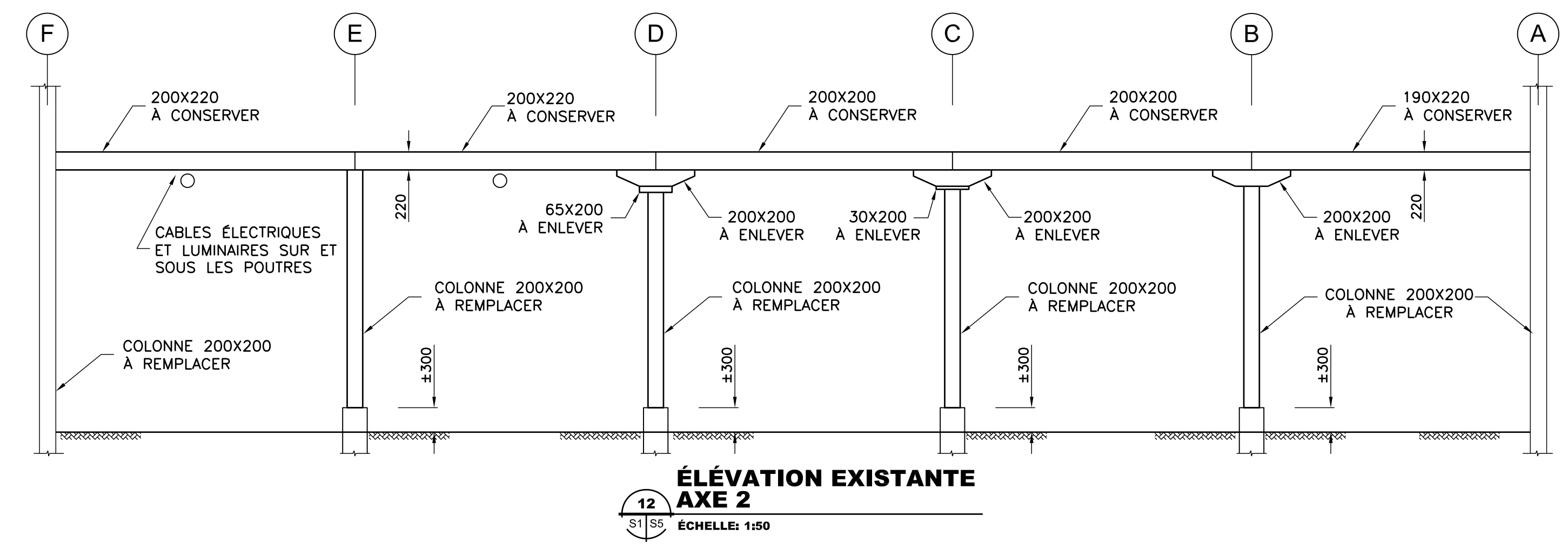
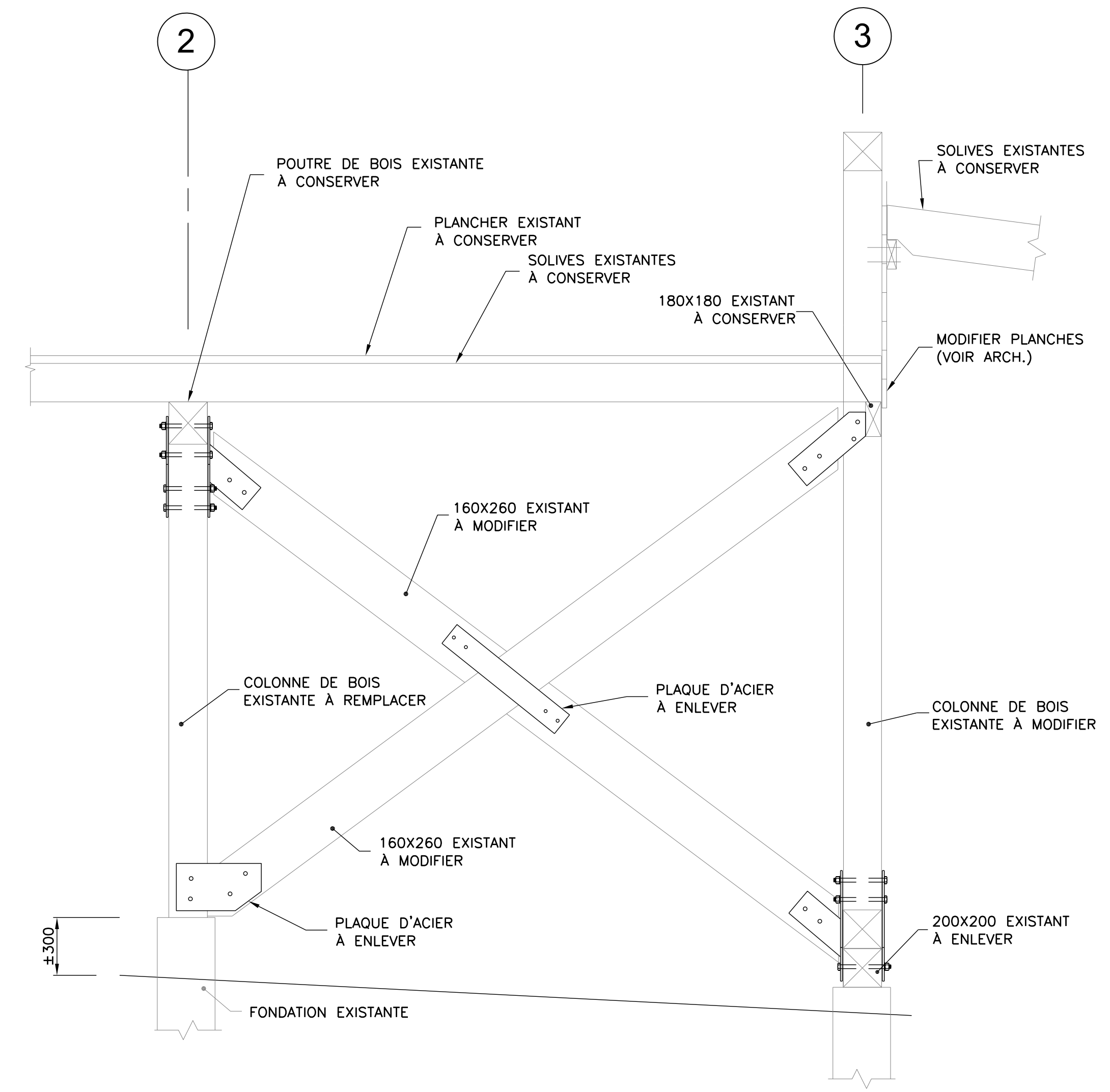
Chargé de projet:	Project manager:
ANDRÉE CYR, ING.	
Directeur de projet:	Project director:
JEAN-BENOIT SAINT-LAURENT, ARCH.	

Projet: **RÉFECTION DU HANGAR À GRAINS**  
 Secteur: **SECTEUR DE LA PETITE FERME**  
 Réserve: **RÉSERVE NATIONALE DE FAUNE DU CAP-TOURMENTE**  
 Services: **SERVICES CANADIEN DE LA FAUNE (SCF)**

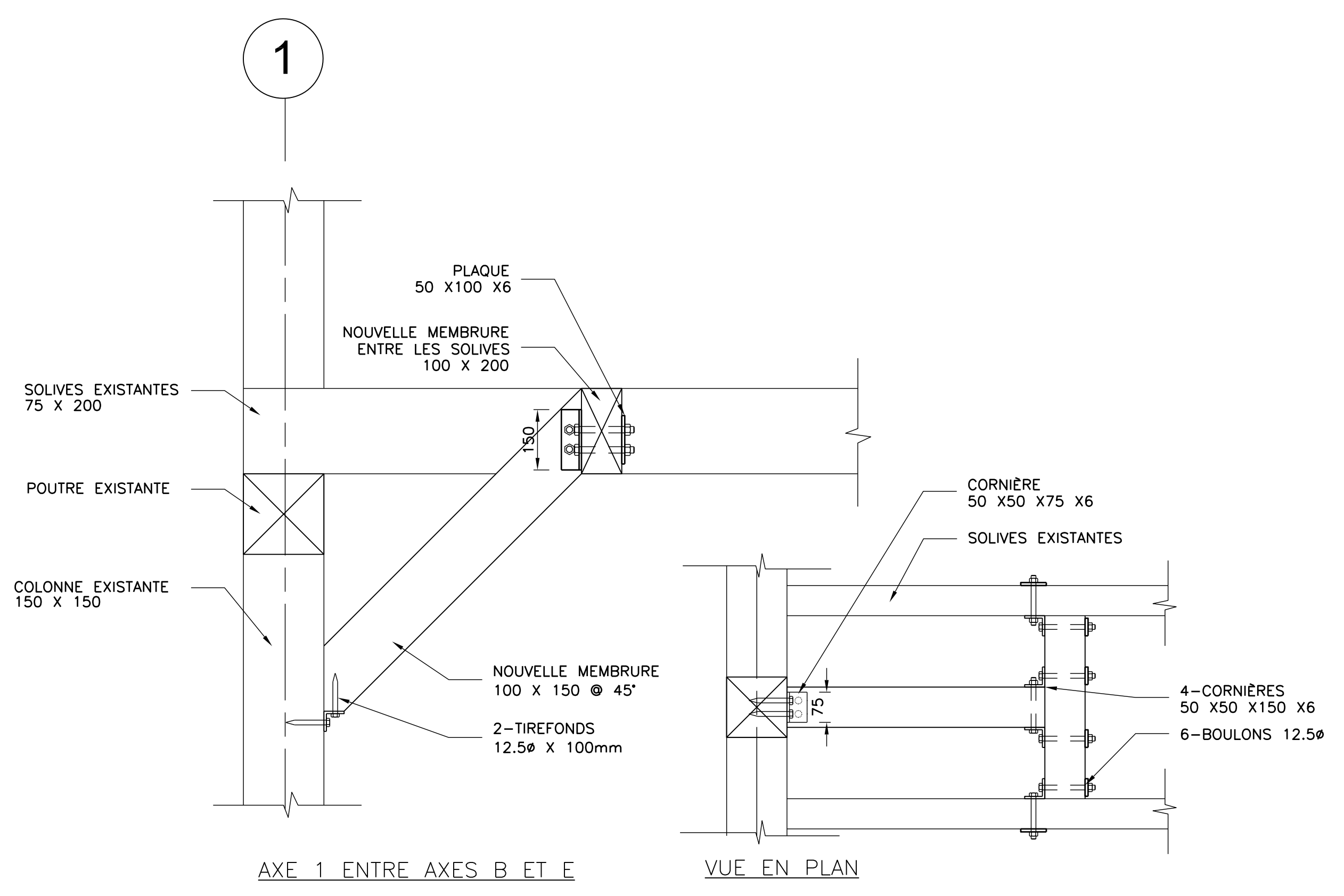
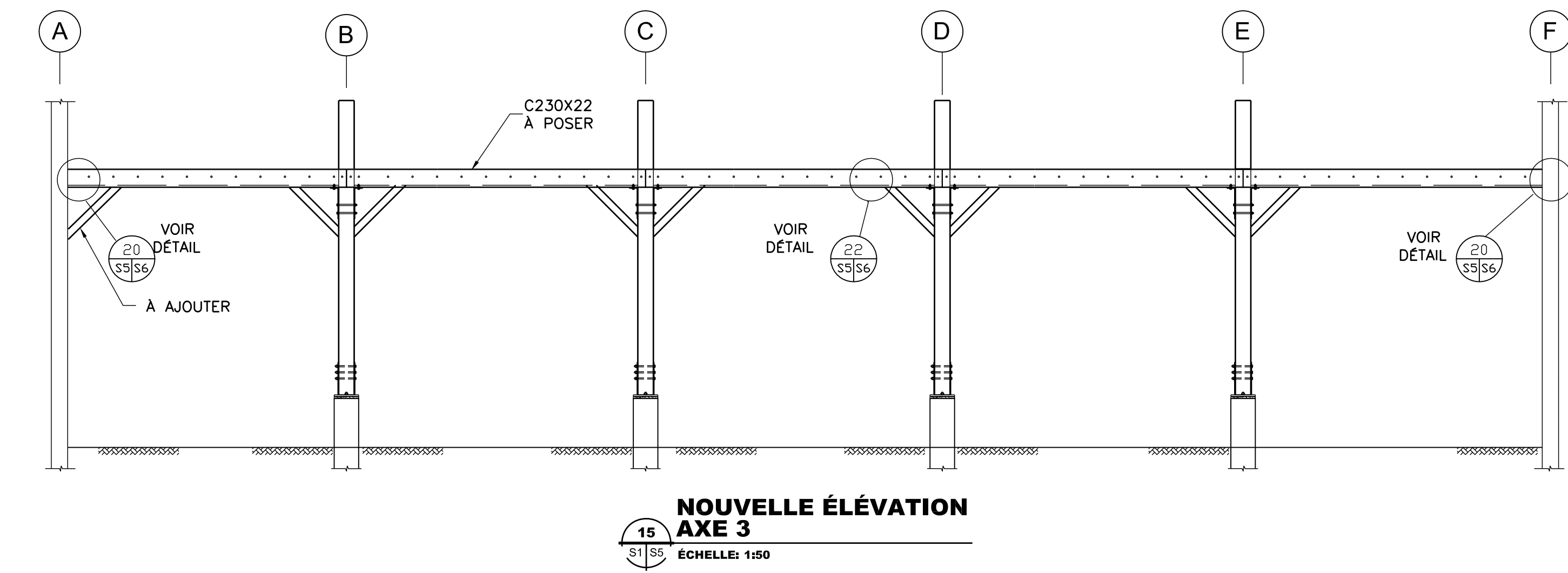
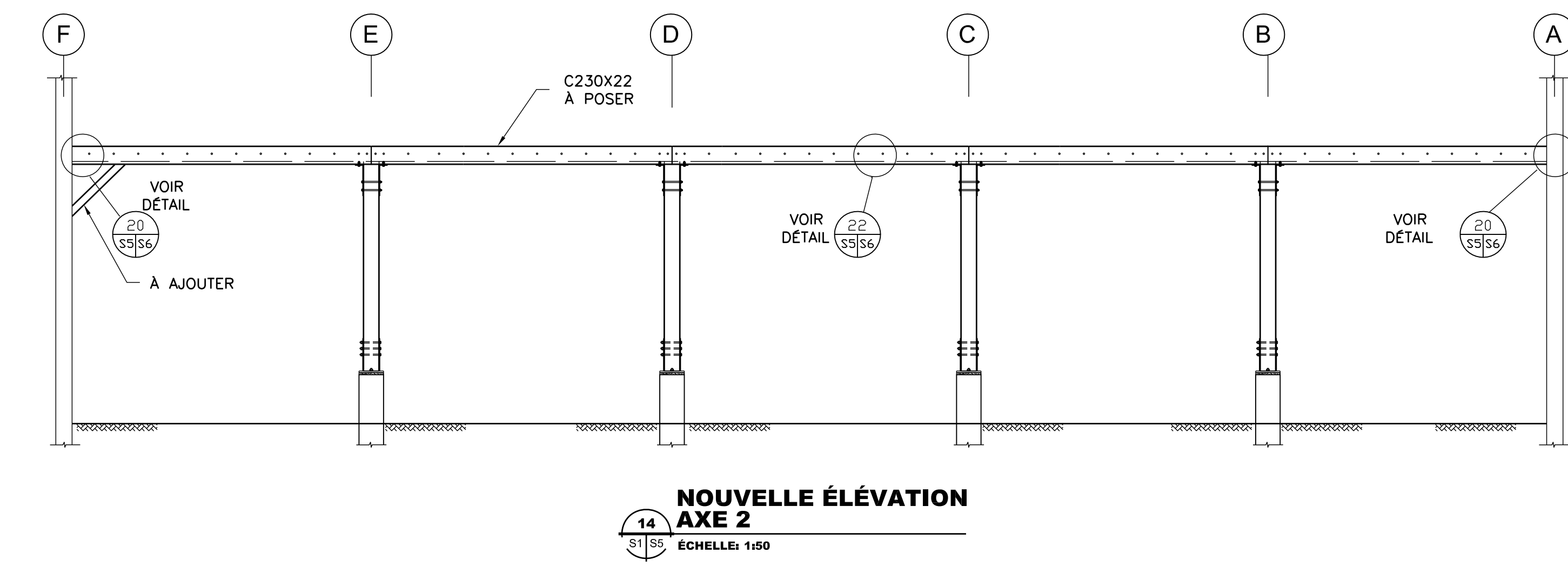
Titre du dessin: **DÉTAILS**

Date:	2013-03-28	Feuille:	S4
Échelle:	VOIR PLAN	Scale:	16
Réf. Consultant:	R.049992.107	Sheet:	
No de référence:	129/04/PR1-030	Reference no:	
Ministère:		Ministry:	

**DESSINS PROVENANT DES PLANS DE L'INGÉNIEUR CAROL ROY MICHEL D. ROUSSEAU & ASS. 129/04/PR.1-029 OCTOBRE 2009**



**16 ÉLÉVATIONS EXISTANTES AXES B, C, D ET E**  
ÉCHELLE: 1:20



**23 RENFORCEMENT TYPE DE L'AXE 1 AXES B, C, D ET E**  
ÉCHELLE: 1:10

01	POUR SOUMISSION	15-04-2013
Modification		Date

A. No du détail	A	A. Detail No
B. Localisation	B C	B. Localisation
C. Sur feuille No		C. On sheet No

CONCEPTION:	DESIGN:
Conçu par:	Designed by:
ANDRÉE CYR, ING.	
Dessiné par:	Drawn by:
FÉLIX SIROIS-VAILLANCOURT, M.A.RCH.	
Vérifié par:	Checked by:
ANDRÉE CYR, ING	
Chargé de projet:	Project manager by:

VALIDÉ PAR:	VALIDATED BY:
Chargé de projet:	Project manager:
ANDRÉE CYR, ING.	
Directeur de projet:	Project director:
JEAN-BENOIT SAINT-LAURENT, ARCH.	
Projet:	Project:

**RÉFECTION DU HANGAR À GRAINS**

**SECTEUR DE LA PETITE FERME**

**RÉSERVE NATIONALE DE FAUNE DU CAP-TOURMENTE**

**SERVICES CANADIEN DE LA FAUNE (SCF)**

Titre du dessin:	Drawing title:
<b>CHARPENTE DE BOIS DÉMOLITION</b>	
<b>ÉLÉVATIONS</b>	
Date:	2013-03-28
Échelle:	Scale: <b>S5/16</b>
Réf. Consultant:	Ref. Consultant:
<b>R.049992.107</b>	
No de référence:	Reference no:
Ministère:	Ministry:
	<b>129/04/PR1-030</b>



**DESSINS PROVENANT DES PLANS DE L'INGÉNIEUR CAROL ROY MICHEL D. ROUSSEAU & ASS. 129/04/PR.1-029 OCTOBRE 2009**

01	POUR SOUMISSION	15-04-2013
Modification		Date

A. No du détail	<b>A</b>	A. Detail No
B. Localisation	<b>B C</b>	B. Localisation
C. Sur feuille No		C. On sheet No

CONCEPTION:	DESING:
Conçu par:	Designed by:
ANDRÉE CYR, ING.	
Dessiné par:	Drawn by:
FÉLIX SIROIS-VAILLANCOURT, M.A.RCH.	
Vérifié par:	Checked by:
ANDRÉE CYR, ING.	
Chargé de projet:	Project manager by:

VALIDÉ PAR:	VALIDATED BY:
-------------	---------------

Chargé de projet:	Project manager:
ANDRÉE CYR, ING.	
Directeur de projet:	Project director:
JEAN-BENOIT SAINT-LAURENT, ARCH.	

**RÉFECTION DU HANGAR À GRAINS**

**SECTEUR DE LA PETITE FERME**

**RÉSERVE NATIONALE DE FAUNE DU CAP-TOURMENTE**

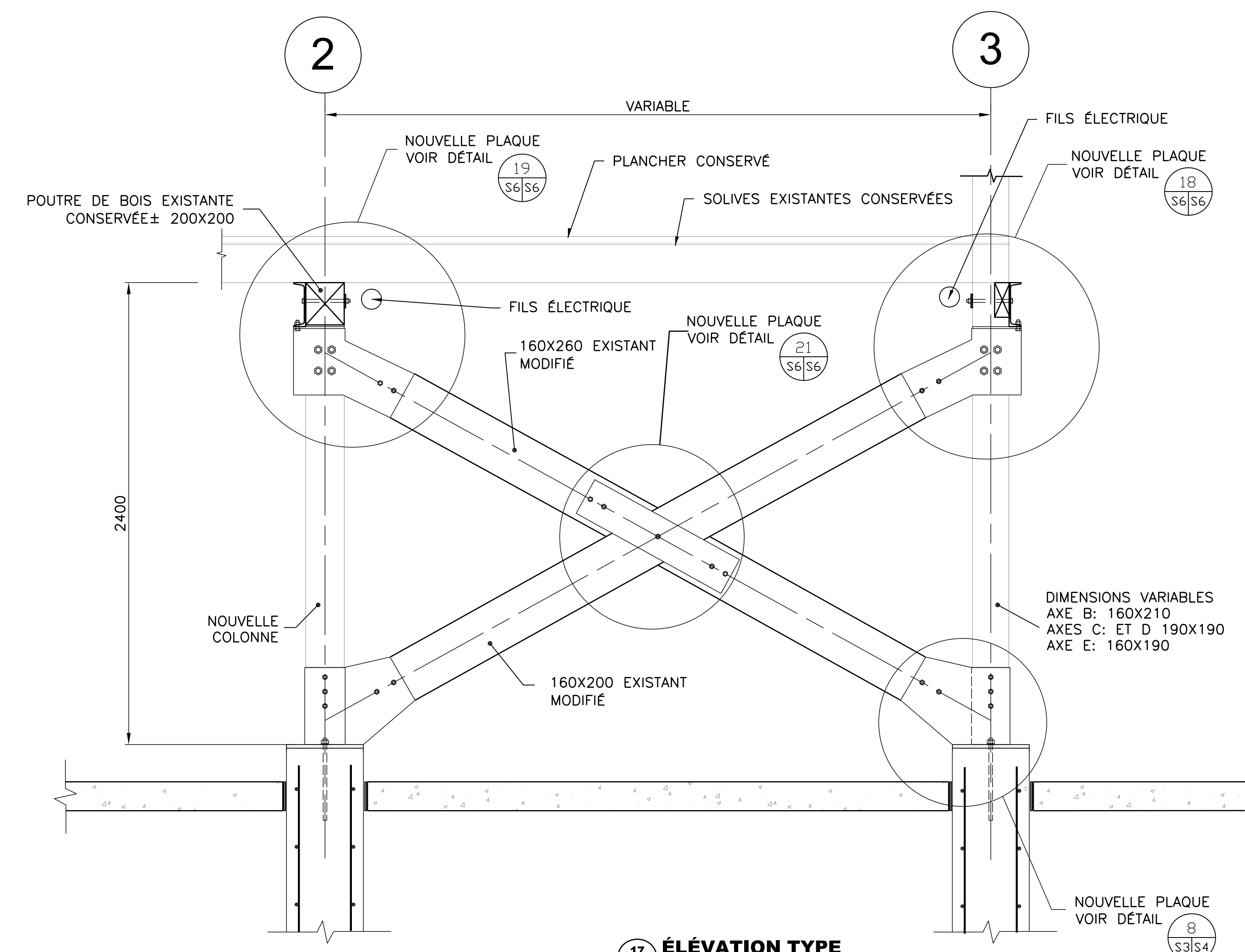
**SERVICES CANADIEN DE LA FAUNE (SCF)**

Titre du dessin:	Drawing title:
------------------	----------------

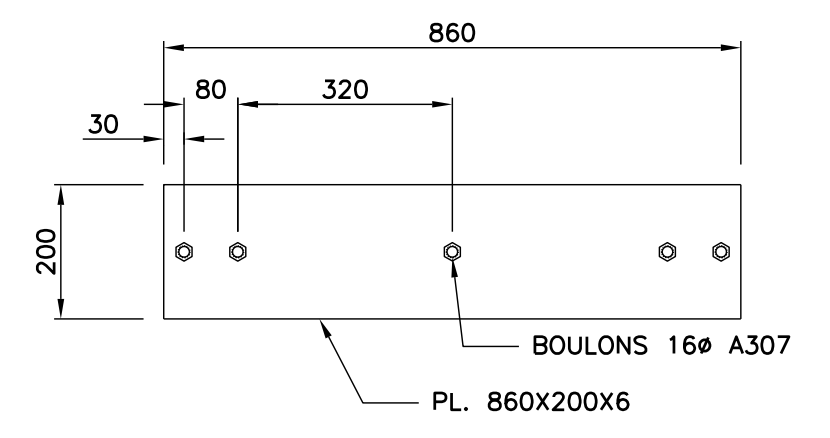
**CHARPENTE DE BOIS ÉLÉVATIONS DÉTAILS**

Date:	2013-03-28	Feuille:
Echelle:	VOIR PLAN	Scale:
Réf. Consultant:	R.049992.107	Sheet:

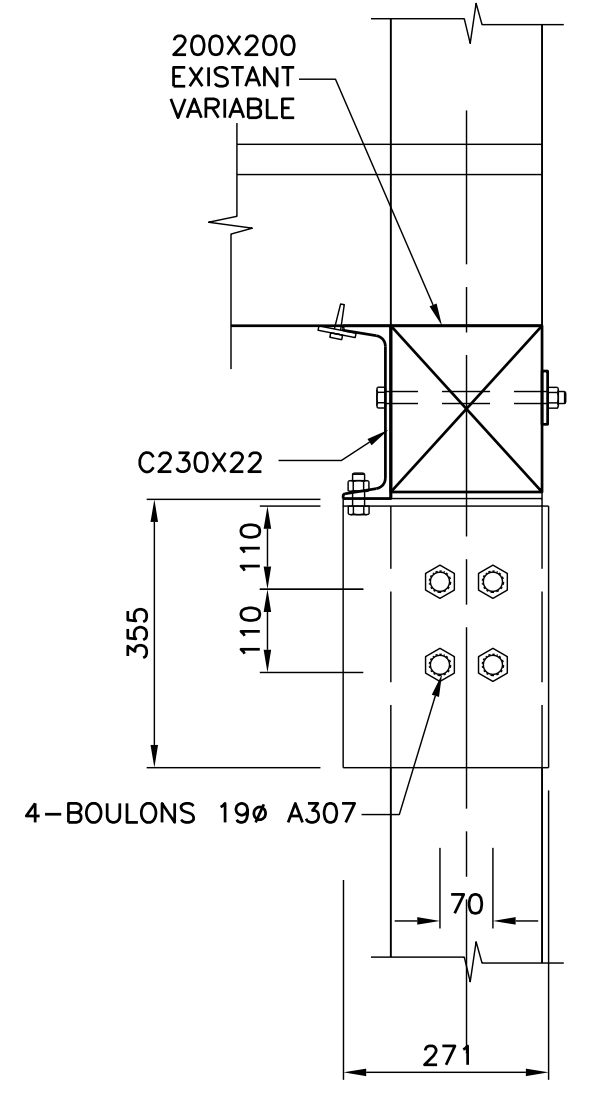
No de référence:	129/04/PR.1-030	Reference no
Ministère:		Ministry:



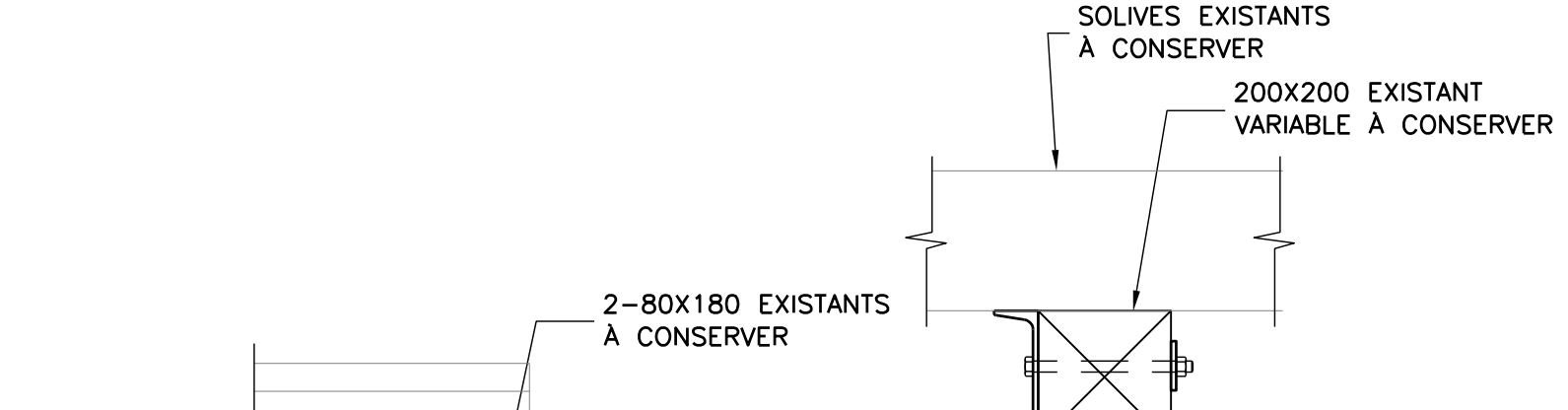
**17 ÉLÉVATION TYPE**  
ECHELLE: 1:10



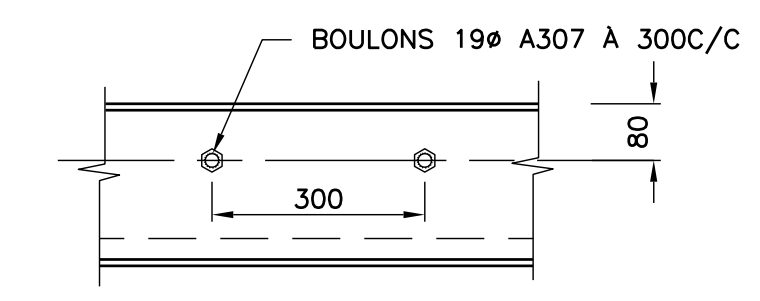
**21 DÉTAIL**  
ECHELLE: 1:10



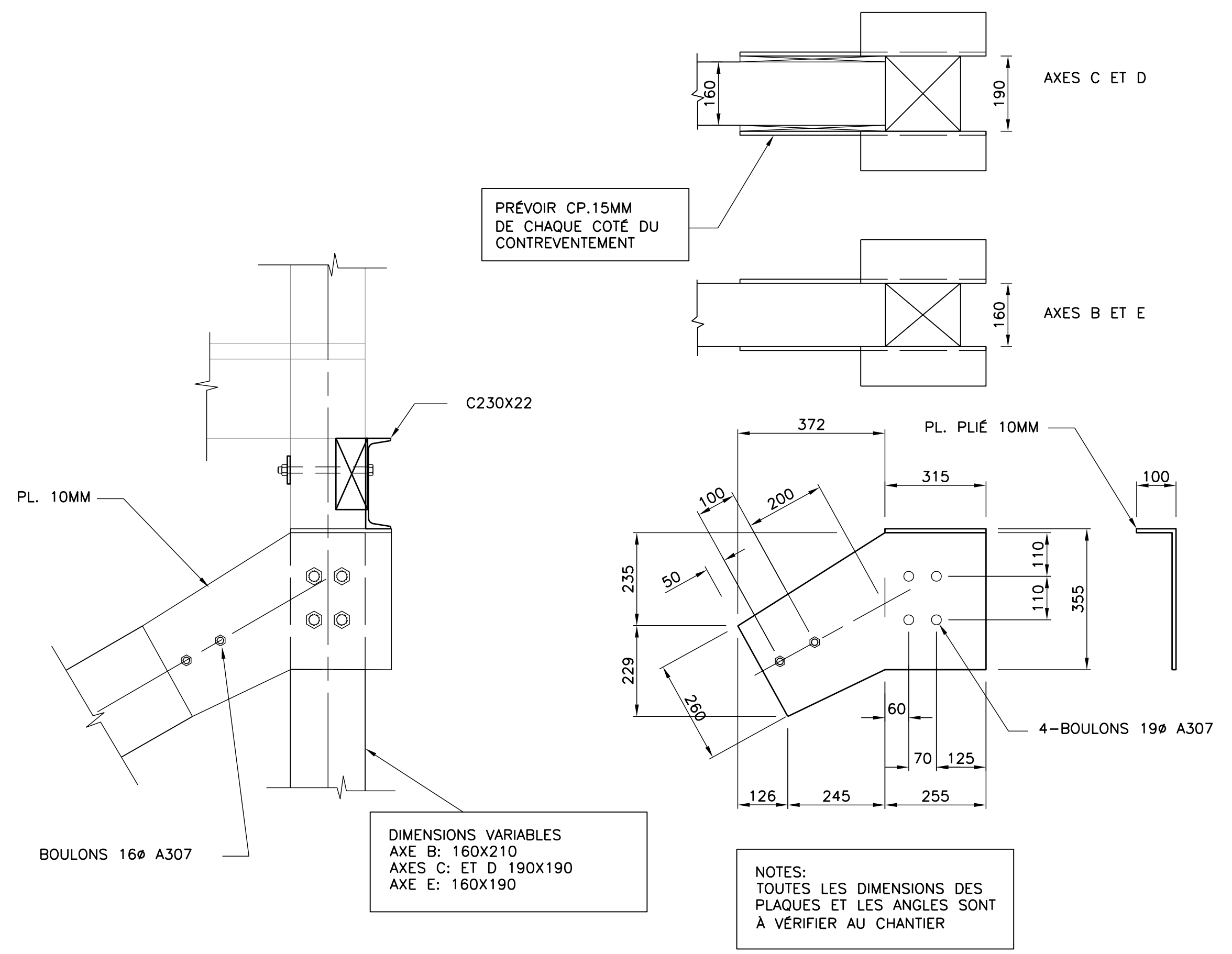
**20 DÉTAIL**  
ECHELLE: 1:10



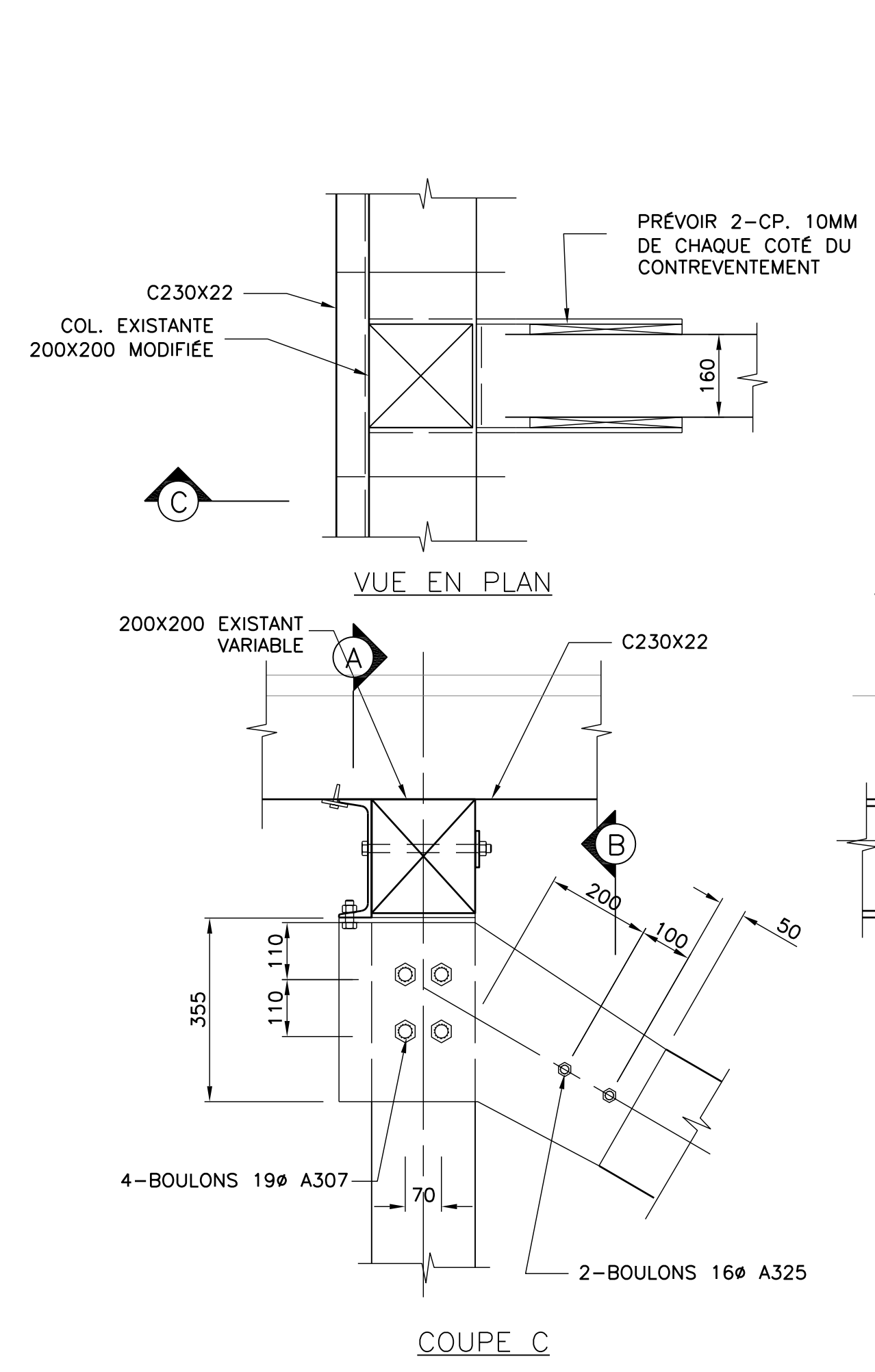
**AXE 3 ENTRE AXES C ET D**



**22 DÉTAIL**  
ECHELLE: 1:10



**18 DÉTAIL**  
ECHELLE: 1:10



**19 DÉTAIL**  
ECHELLE: 1:10

AutoCAD / format A1 / S:\S\Projet\CLIENTS\Faune (RNF)\129-RNF DE CAP-TOURMENTE\04-PETITE FERME - HANGAR + CENTRE ADM\02-PLANS\01-DOSSIER DE TRAVAIL\hangar\_2013\_FR.dwg